صوبائی اسمبلی شمال مغربی سرحدی صوبہ

مباحثات

بروز منگل مورخہ 8 جون 1999

(بمطابق 23 صفر 1420ہجری)

جلد 15 | شمارہ 5

PROVINCIAL ASSEMBLY N.W.F.P

سرکاری رپورٹ

مندرجات | صفحہ نمبر

مندرجات	صفحہ نمبر
1۔ تلاوت کلام پاک اوراس کا ترجمہ	1
2 ۔ نشانزدہ سوالات اوران کے جوابات	2
3 ۔ معززاراکین کی رخصت	30
4۔ توجہ دلاؤنوٹس ہا	36
5۔ کھوکھے اورتہہ بازاری کے پاس ہولڈرز کو بیروزگار کرنیکی مہم	55

صوبائی اسمبلی شمال مغربی سرحدی صوبہ

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیمبر پشاور میں بروز منگل مورخہ 8 جون 1999 بمطابق 23 صفر 1420 ہجری صبح نو بجکر پچاس منٹ پر منعقد ہوا۔

جناب قائمقام سپیکر، حاجی محمد عدیل مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔

تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ہ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ہ

وَالَّذِيْنَ صَبَرُوا ابْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَ اَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّ عَلَانِيَةً وَّيَدْرَءُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ۙ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَآئِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَدْخُلُوْنَ عَلَيْهِمْ مِّنْ كُلِّ بَابٍ ۚ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ط صَدَقَ اللّٰهُ الْعَظِيْمُ ہ

(ترجمہ)، اللّٰہ کے نیک بندوں کا حال یہ ہوتا ہے کہ وہ اپنے رب کی رضا کیلئے صبر سے کام لیتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور ہمارے دیئے ہوئے رزق میں سے اعلانیہ اور پوشیدہ طور پر خرچ کرتے ہیں اور بُرائی کو بھلائی سے دفع کرتے ہیں، آخرت کا گھر ان ہی لوگوں کیلئے ہیں یعنی ایسے باغ جو ان کے ابدی قیام گاہ ہونگے، وہ خود بھی ان میں داخل ہونگے اور ان کے آباؤ اجداد اور ان کی بیویوں اور ان کی اولاد میں سے جو صالح ہیں، وہ بھی ان کے ساتھ وہاں جائیں گے۔ ملائکہ ہر طرف سے ان کے استقبال کیلئے آئیں گے اور ان سے کہیں گے کہ تم پر سلامتی ہے، تم نے دنیا میں جس طرح صبر سے کام لیا، اس کی بدولت آج تم اس کے مستحق ہوئے ہو، پس کیا خوب ہے آخرت کا گھر۔

(سورۃ الرعد آیت 21)

نشانزدہ سوالات اور ان کے جوابات

Mr. Acting Speaker: 'Questions's Hour'. Mohammad Karim Khan Babak Sahib to please ask his Question No. 740, regarding C & W Department and I do not know who will reply?

* 740 _ جناب محمد کریم، کیا وزیر مواصلات وتعمیرات ارشاد فرمائیں گے کہ۔۔

(الف) آیا یہ درست ہے کہ حلقہ پی ایف 63 ضلع بونیر میں کلیاڑی، غورغشتو اور طوطالئی کے مقامات پر پل تعمیر کئے گئے ہیں؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو مذکورہ پلوں کی تعمیر پر کتنی لاگت آئی ہے اور تاحال کتنے پلوں کی تعمیر مکمل ہوئی ہے؟

سید علی شاہ (وزیر تعمیرات و مواصلات)، (الف) جی ہاں۔

(ب) تین عدد پل ضلع بونیر بمقام کلیاڑی، غورغوشتو اور طوطالئی 1995 تا 1998 تک مکمل ہو چکے ہیں اور ان پر مندرجہ ذیل تفصیل کے مطابق رقم خرچ ہو چکی ہے۔

(ا)۔ کلیاڑی پل =/9210705 روپے۔

(۲)۔ غورغوشتو پل =/13156797 روپے۔

(۳)۔ طوطالئی پل =/12745508 روپے۔

کل رقم؛ =/35113010 روپے۔

جناب محمد کریم: جناب سپیکر صاحب! ما له خونے جوابونه راکړی دی خو عجیبه غوندے صورتحال دے چه دا کلیاړئ، غورغوشتو پل او د طوطالئ پل دا درے واړه زما په حلقه کښ دی او دا دوه چه کوم دی، د غورغوشتو او د طوطالئ پل په یو میل فاصله کښ دی۔ خوړ یو دے خو د طوطالئ پل د غورغوشتو د پل نه ډیر دے، نو د غورغوشتو په پل باندے قیمت ډیر دے او په دے باندے کم دے حالانکه د غورغوشتو د پل لاندے غَر دے او په هغے باندے خرچ کم راغلے دے او د طوطالئ په پل کښ غرَ نشته دے، لاندے په دیکښ ډیره خواری شوے ده او ډیرے زیاتے زمکے، او مونږه ورته پخپله ولاړ وو نو مونږه نه پوهیږو چه دا ولے په دے باندے، او د طوطالئ د خوړ طوُل 4411 فټ دے او دا بل د غورغوشتو والا چه کوم دے، د دے 406 فټ لمبائی

ده، چوړانی ئے یو هومره ده نو مونږه نه پوهیږو او ستاسو په وساطت باندے منسټر صاحب ته خواست کوم چه یره دا ولے داسے دی؟ دا ضمنی سوال دے۔

جناب قائمقام سپیکر۔ محترم وزیر صاحب۔

وزیر مواصلات و تعمیرات۔ جناب کریم بابک صاحب نے جو سوال پوچھا ہے تو وہ پلوں کی تکمیل کے متعلق پوچھا ہے، لمبائی اور چوڑائی کے متعلق کوئی ایسا سوال نہیں پوچھا بہرحال یہ تینوں پل 1995 میں شروع ہوئے ہیں اور 1998 میں مکمل ہوئے ہیں۔ تو انہوں نے پوچھا ہے کہ تخمینہ کتنا آیا ہے؟ Actually انہوں نے اس کے اخراجات مانگے ہیں تو وہ اخراجات یہ ہیں کہ کراری پل پر 9210705 روپے، غورغوشتو پل پر 13154787 روپے اور طوطالئی پل پر 12745508 روپے خرچہ آیا ہے۔ اگر ان کی تعمیر میں کوئی نقص ہے تو وہ پوائنٹ آؤٹ کر سکتے ہیں۔ اگر وہ ان کی پیمائش اور Estimate کے متعلق پوچھنا چاہتے ہیں تو They should submit a fresh question.

جناب قائمقام سپیکر۔ بابک صاحب!

جناب محمد کریم۔ په دے کښې زما دا یو ضمنی سوال دے۔ ما هم د تخمینے، لاگت معلومات غوښتی وو، د کوم چه دوئ جواب راکړے دے خو دا کوم پل د غورغوشتو چه دے، دا 406 فټ اوګدے او دا بل چه کوم د طوطالئ پل دے نو دا 417 فټ دے نو په دے 417 باندے کم لاگت راغلے دے۔ نو زما ضمنی سوال دا دے چه د دے غورغوشتو د پل لمبائی کمه ده او په دے لاگت ډیر راغلے دے۔

جناب قائمقام سپیکر۔ آنریبل منسٹر۔

وزیر مواصلات و تعمیرات۔ بعض اوقات پلوں پر ٹیکنیکل فاونڈیشن کی بات بھی آتی ہے، اس کی جو زمین ہوتی ہے کہ آیا اس میں لوڈ بیرنگ کتنی ہے؟ اگر ایک زمین کی لوڈ بیرنگ اور خاصکر یہ پل تو آپ دیکھتے ہیں کہ دریاؤں کے اوپر بنتے ہیں، اس کے اوپر جو لوڈ بیرنگ ہوگی، Capacity کم ہوگی اور اس کو زیادہ مضبوط بنانے کیلئے اس پر اخراجات زیادہ آئے ہوں گے۔

سید منظور حسین۔ محترم سپیکر صاحب!-----

جناب قائمقام سپیکر، سپلیمنٹری کوئسچن، باچا صاحب پلیز۔

سیدمنظورحسین، کریم بابک صاحب چه دا سوال کړے دے نو زما خپل خیال دا دے چه د دوئ د مخکښے نه په دے خبره باندے شک وو چه په دے پلونو کښې څه ګړ بړ شوی دی نو دوئ هغه سوال اوکړو او دغه معلوما ت ئے اوکړل چه د کمے لمبائے والا پل دے، په هغے خرچ زیات راغلے دے او چه اوږدے لمبائے والا پل دے، په هغے خرچ کم راغلے دے نو دوئ شکیان وو۔ ښه به دا وی که مسنټرصاحب ته پرے اعتراض نه وی نو دا سوال دِ متعلقه Standing Committee ته Refer کړے شی نو لږ ډیر تحقیقات دِ پکښې اوشی، څه بده خبره نه ده۔

جناب قائمقام سپیکر، آنریبل منسٹر!

جناب محمد کریم، جناب سپیکر صاحب! ما ونیل که داسے اوکړو، دا خبره هم ضروری ده۔ ما له خو تیر شوی حکومت د انتخاباتو په دوران کښې، چه زما سره ئے ظلم کوؤ، هغوی ما له دا پلونه جوړ کړل۔ دا خو مخکښے زمونږه خپل حکومت وو، اوس ترے مونږه واپس راغلی یو۔ دوئ دِ انصاف اوکړی چه کمیټئ ته ئے حواله کړی شاید چه د دوئ به هم په دے خبره باندے نیک نامی اوشی۔

جناب قائمقام سپیکر، آنریبل منسٹر!

وزیر مواصلات وتعمیرات، جناب سپیکر صاحب! جو Mover تھے، وہ پہلے مطمئن ہو کر بیٹھ گئے تھے۔ اس کے بعد جناب باچا صاحب نے یہ سوال کیا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ کمیٹی میں جانا چاہئے۔ (قہقہے)

جناب محمد کریم، نه، زه خو مطمئن نه وومه، البته هغوی په پوائنټ آف آرډر باندے خبره اوکړه۔

جناب قائمقام سپیکر، آپ کو اگر کوئی اعتراض نہیں ہے کہ یہ کمیٹی میں جائے، تو ٹھیک ہے۔

وزیر مواصلات وتعمیرات، اگر یہ کمیٹی میں جانا چاہئے، فی الحال یہ ایک سلسلہ چل پڑا ہے جی کمیٹیوں کا، تو چلنے دیں۔

جناب قائمقام سپیکر: نہیں، اگر آپ کو کوئی اعتراض نہیں ہے تو اس ہاؤس سے ----

جناب محمد اورنگ زیب خان، جناب سپیکر صاحب! صرف ایک بات کہنی ہے کہ وزراء صاحبان کا کمیٹیوں کے بارے میں منفی رویہ ہے، اگر ان کو پسند نہیں ہے تو کمیٹیاں توڑ دیں، ختم کر دیں، ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہے۔

جناب قائمقام سپیکر، چلیں، آنریبل منسٹر نے تو اعتراض نہیں کیا ہے۔ انہوں نے کہا ہے کہ انہیں کوئی اعتراض نہیں ہے تو میں ہاؤس سے پوچھ لیتا ہوں۔

جناب محمد کریم: جناب سپیکر صاحب! زه ستاسو په وساطت باندے د منسټر صاحب ------

Mr. Acting Speaker: Is it the desire of the House that Question No. 740, asked by Mohammad Karim Babak, MPA, may be referred to the Committee?

(The motion was carried.)

Mr. Acting Speaker: The 'Ayes' have it. The Question No. 740, asked by Mohammad Karim Babak, MPA, is referred to the Standing Committee on C & W.

جناب محمد کریم، جناب سپیکر صاحب! زه ستاسو، د منسټر صاحب او خاصکر د منظور باچا صاحب شکریه ادا کومه چه زما په سوال باندے هغه دغه اوکړو۔

Mr. Acting Speaker: Qestion No. 800, Honourable Member, Said Ahmad Khan Sahib.

* 800 _ جناب سید احمد خان، کیا وزیر مواصلات و تعمیرات از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ

(الف) آیا یہ درست ہے کہ صوبہ سرحد کے مختلف اضلاع میں "فارم ٹو مارکیٹ روڈ" کے نام سے سڑکیں بنائی گئیں،

(ب) آیا یہ درست ہے کہ ضلع چترال کو "فارم ٹو مارکیٹ روڈز" سے محروم رکھا گیا ہے،

(ج) آیا یہ بھی درست ہے کہ ضلع چترال آمدورفت کے سلسلے میں صوبے کا پسماندہ ترین

ضلع ہے؛

(د) اگر (الف) تا (ج) کے جوابات اثبات میں ہوں تو آیا حکومت ضلع چترال میں "فارم ٹو مارکیٹ" سڑکیں بنانے کا ارادہ رکھتی ہے؟

<u>وزیر مواصلات و تعمیرات</u>، (الف) جی ہاں۔

(ب) چترال کو "فارم ٹو مارکیٹ روڈ" کے گزشتہ مرحلوں میں شامل نہیں کیا گیا لیکن موجودہ حکومت نے آئندہ فیز میں چترال کی دو عدد سڑکوں کو "فارم ٹو مارکیٹ روڈز سکیم" کے تحت شامل کیا ہے جو کہ درجہ ذیل ہیں۔

(۱) بونی ترکواہ روڈ ۴۵.۵ کلومیٹر (۲) شیلنھی سے کومدک لشت روڈ 40 کلومیٹر۔

(ج) جی ہاں، ضلع چترال ذرائع آمد و رفت کے لحاظ سے پسماندہ ترین ضلعوں میں شامل ہے۔

(د) جواب جز (ب) میں دیا گیا ہے۔

<u>جناب سید احمد خان</u>، جناب سپیکر صاحب! جو نام دیئے گئے ہیں، وہ تھوڑے غلط ہیں جی۔ (شور)

<u>جناب قائمقام سپیکر</u>، چترال کے متعلق اتنا اہم سوال ہے، اگر خاموشی ہو جائے تو بہتر رہے گا۔

<u>جناب سید احمد خان</u>، یہ "بونی ترکواہ روڈ" ہے اور دوسرا ----------

<u>جناب قائمقام سپیکر</u>، درانی صاحب! پلیز۔ یوسف ایوب صاحب! پلیز۔

<u>جناب سید احمد خان</u>، جناب سپیکر صاحب! یہ بونی ترکواہ روڈ اور شیلنھی سے کومدک لشت روڈ، اگر منسٹر صاحب اپنی مبارک زبان سے مجھے تسلی دیں تو پھر میں مطمئن ہوں گا۔

<u>جناب قائمقام سپیکر</u>، آنریبل منسٹر صاحب!

<u>وزیر مواصلات و تعمیرات</u>، ہاں بالکل جی، ہم Assurance دیتے ہیں کہ ان کے دو روڈز فارم ٹو مارکیٹ روڈز میں شامل کئے گئے ہیں۔ وہ ہیں بونی ترکواہ روڈ اور شیلنھی سے کومدک لشت روڈ۔

<u>جناب سید احمد خان</u>، میں جی مطمئن ہوں۔

<u>جناب احمد حسن خان</u>، جناب سپیکر! په دے کښې يو ضمنى سوال دا کوم چه

اوس ضروری نه ده چه آیا جناب منسټر صاحب سره د نورو ضلعو د هغه سکیمونو متعلق څه فهرست شته د سړکونو، مونږه ته ئے Privately فراهم کولے شی او که نه؟ Freshly خکه ضرورت دے چه زه ئے دلته کښ نه Insist کوم- کم از کم د حکومتی بنچز اراکین دِ سوچ اوکړی چه د اپوزیشن نه خبره په کوم انداز کښ کیږی او که پوهیږی نو بیا جناب سپیکر، ستاسو غوندے پوهه شخصیت دغلته کښ ناست دے نو بیا تاسو ته درخواست کومه چه پوهه ئے کړئ- زما عرض دا دے چه د نورو ضلعو متعلق، که د نورو ضلعو متعلق څه فهرست وی، پرائیوټ طور ما دا ونیلی دی نو زه به دفتر ته ورشم، آیا هغه مونږ ته فراهم کولے شی؟

جناب قائمقام سپیکر. آنریبل منسٹر!

وزیر مواصلات وتعمیرات. بالکل، آپ آئیں۔

Mr . Acting Speaker: Question No . 811 , Honourable Iftikhar Ahmad Khan Matta Sahib.

* 811 _ جناب افتخار احمد خان. کیا وزیر مواصلات وتعمیرات از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ

(الف) آیا یہ درست ہے کہ شبقدر باچا خان چوک سے پیر قلعہ تک سڑک موجود ہے،

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ سڑک ٹوٹ پھوٹ کی وجہ سے ناقابل آمد و رفت ہے،

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو حکومت مذکورہ سڑک کو کب تک مرمت کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؟

وزیر مواصلات وتعمیرات. (الف) جی ہاں، یہ درست ہے۔

(ب) مذکورہ سڑک مرمت طلب ہے۔

(ج) حکومت سڑکوں کی دیکھ بھال کے کام پر سنجیدگی سے غور کر رہی ہے لیکن صوبے کی مالی حالت آڑے آ رہی ہے۔ جونہی صوبے کی مالی حالت بہتر ہوئی اور فنڈز فراہم کئے گئے تو سڑک پر کام شروع کر دیا جائے گا۔

جناب افتخار احمد خان. جناب سپیکر صاحب! دا کونسچن ما مخکښے هم کړے

وو۔ د هغے نه مخکښے یوسف ایوب صاحب هم د هغے ټاؤن کمیټئ د پاره پیسے ایښودے دی خو چونکه هغه حالت پرے خرابیدو، په هغه سات لاکھ روپے باندے د شبقدر هغه سړک نه جوړیدو، د باچا خان چوک نه تر پیر قلعه چوک پورے نو دا خو مونږه د هر سوال په جواب کښې ګورو، په هر یو جواب کښې دا وی چه کله د صوبے حالت ټهیک شی نو مونږه به هغه کار کوو۔ چه د دے صوبے حالت به کله ښه کیږی؟

جناب قائمقام سپیکر، آنریبل منسٹر بتائیں کہ صوبے کی حالت کب تک ٹھیک ہو جائے گی؟

جناب افتخار احمد خان، جناب سپیکر صاحب ! د دے نه مخکښے چیف منسټر صاحب یو اعلان هم کړے وو د دے سړک په باره کښې، هلته کښې چه هغوی راغلی وو۔

جناب قائمقام سپیکر، سپلیمنٹری کوئسچن ہے؟

جناب یوسف ایوب خان (وزیر بلدیات)، میرا نہیں ہے چونکہ میرا نام لیا گیا ہے' اگر آپ کی اجازت ہو تو ______

جناب قائمقام سپیکر، آپ Personal explanation پر ہیں جی۔

وزیر بلدیات، جناب سپیکر صاحب! افتخار خان نے باچا خان چوک سے لے کر ان کے علاقے تک جو روڈ تھا' اس کے متعلق بات کی ہے تو On the floor of the House میں نے Commitment کی تھی کہ یہ ہم بنا دیں گے۔ پھر افتخار خان خود آئے کہ جی یہ نہ کریں کیونکہ اتنے پیسوں سے شاید یہ صحیح طرح سے مکمل نہ ہو سکے' Estimate محکمے نے دیئے تھے، تو یہی فنڈز میں شبقدر کی کسی اور جگہ کیلئے استعمال کرنا چاہتا ہوں جس کی وجہ سے وہ سکیم ڈراپ ہوئی۔

جناب قائمقام سپیکر، آنریبل ممبر' افتخار خان۔

جناب افتخار احمد خان، دا اصل کښې په سات لاکھ کښې، لکه څنګه چه یوسف ایوب صاحب اووئیل نو دا په سات لاکھ روپئ، ټاؤن کمیټئ پیسے لګولے نو ما دوئ ته اووئیل چه دا خو پرے کمیټی هم خرابیږی نو دا تقریباً دوه درے کلومیټره سړک دے۔

وزیر بلدیات، انہوں نے جو کوئسچن کیا تھا' وہ اس روڈ کے بارے میں تھا۔ وہ لوکل باڈیز کا کوئسچن تھا اور وہ روڈ بھی غالباً میرا خیال ہے کہ ڈسٹرکٹ کونسل کا تھا۔ سی اینڈ ڈبلیو کا نہیں تھا تو میں نے تو کہہ دیا تھا کہ ٹھیک ہے' ہمارے پاس آپ کے شبقدر کے پیسے پڑے ہیں تو ہم اس روڈ پر لگا دیتے ہیں۔- But then he came to my office after-wards and he said کہ یہ نہ کریں کیونکہ میں شہر میں کام کرانا چاہتا ہوں تو پھر وہ رہ جائے گا۔

جناب قائمقام سپیکر، آنریبل منسٹر' پلیز۔

وزیر مواصلات و تعمیرات، میرا خیال ہے کہ افتخار خان کو یوسف ایوب صاحب کے جواب کے بعد مطمئن ہو جانا چاہئے تھا لیکن یہ سب کچھ --------

جناب قائمقام سپیکر، یوسف ایوب کے پاس اس وقت تقریباً ایک درجن محکمے تھے تو سب کو مطمئن کیسے کرتے رہیں گے؟ آپ ذرا جواب دے دیں۔

وزیر مواصلات و تعمیرات، ہمارے افتخار صاحب بڑی دیر سے مطمئن ہوتے ہیں تو انہوں نے پوچھا ہے کہ مالی حالت' اگر وہ کہہ دیں تو میں پورا جواب دے دوں۔

جناب قائمقام سپیکر، پورا جواب دیں جی۔

وزیر مواصلات و تعمیرات، جناب سپیکر صاحب! یہ سڑک مچنی آبازئی روڈ سے شروع ہوکر' کینال سے موسوم ہے جی اور یہ پشاور سے شروع ہوتی ہے اور اس کی لمبائی تقریباً انچاس کلومیٹر ہے۔ ضلع چارسدہ کی حدود میں اس سڑک کی لمبائی پچیس کلومیٹر ہے اور ضلع چارسدہ یعنی شبقدر باچا خان چوک سے مچنی تک اس کی لمبائی ساڑھے گیارہ کلومیٹر ہے لیکن اصل مسئلہ ساڑھے چار کلومیٹر کا ہے جو شبقدر سے باچا خان چوک اور پیر قلعہ تک ہے جس کے متعلق یوسف ایوب خان نے کہا تھا کہ ہم یہ بنا کر دیتے ہیں لیکن انہوں نے کہا کہ یہ سات لاکھ پر نہیں بنتی۔ تو انشاء اللہ تعالیٰ میں ان سے آن دی فلور آف دی ہاؤس یہ کہہ رہا ہوں کہ اس Coming financial year میں اس کی حالت ہم ٹھیک کر دیں گے۔

جناب قائمقام سپیکر، ممبر صاحب مطمئن ہیں۔ آنریبل ممبر' نجم الدین صاحب' کوئسچن نمبر 842۔

* 842۔ جناب نجم الدین، کیا وزیر مواصلات و تعمیرات از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے

کہ

(الف) تھل کمراٹ سڑک کس محکمہ نے تعمیر کروائی تھی،
(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ سڑک کی حالت نہایت خراب ہے،
(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو آیا حکومت مذکورہ سڑک کی دوبارہ تعمیر و مرمت کا ارادہ رکھتی ہے؟

وزیر مواصلات و تعمیرات: (الف) تھل کمراٹ سڑک محکمہ جنگلات نے تعمیر کی تھی اور تا حال محکمہ جنگلات کے زیر نگرانی ہے۔
(ب) جی ہاں! مذکورہ سڑک کی حالت نہایت خراب ہے کیونکہ مذکورہ سڑک پر نہ کوئی گینگ ہے اور نہ ہی اب تک اس کی باقاعدہ مرمت کا انتظام کیا گیا ہے۔
(ج) اگر چہ جز (ج) کا زیادہ مناسب جواب محکمہ متعلقہ ہی دے سکے گا تاہم حکومت کی جانب سے مذکورہ سڑک کیلئے فنڈز مہیا ہونے پر مذکورہ سڑک کی حالت بہتر بنائی جا سکتی ہے۔

جناب نجم الدین: جناب سپیکر صاحب! --------

جناب قائمقام سپیکر: نجم الدین خان! تاسو پرون چرته وئ؟

جناب نجم الدین: جی۔

Mr. Acting Speaker: You were absent yesterday.

جناب نجم الدین: یره جی مسئله دا ده چه تېوله ورخ په دے اسمبلئ کښې چغے اووهو او دغه طرف ته څوک زمونږ خبره نه آوری نو بس مونږ وایو چه نه راځو او بیا تپوسونه هم کوئ۔

جناب قائمقام سپیکر: دے یوسف ایوب سره خو څه لب جب نه دے شوے؟

جناب نجم الدین: مونږ وایو چه راشه کور کښېنه، دے اسمبلئ د راتلو کور بنه دے چه کښېنو جی۔

جناب عبدالحلیم قصوریہ: جناب سپیکر صاحب! نجم الدین خان نے ایک دن Rest کیا ہے، اسلئے آج زیادہ بولیں گے۔

جناب نجم الدین: نه، Rest هیڅ نشته خو یوسف ایوب صاحب هم خفه دے۔ دے زمونږه شهزاده صاحب هم څوک تر اوسه پورے مطمئن کړے نه دے نو ما ونیل چه راشه کښېنه، دا خبره په دے خائے باندے ختمه شوه۔ جناب! د سوال

په جواب کښې دوئ ليکلي دي چه دا محکمه جنګلات جوړ کړے دے۔ بيا ئے ليکلي دي چه د دے سړک حالت ډير زيات خراب دے او بيا ئے راته لاندے ليکلي دي چه د دے جواب به متعلقه محکمه ښه ورکړے شي۔ جناب سپيکر صاحب! زه ستاسو په نوټس کښې دوه درے خبرے راولم، يوسف ايوب صاحب د دے واقعاتو نه ښه خبر دے۔ وزيراعظم تلے وو هلته، کمراټ يو داسے ځائے دے چه په ټول صوبه سرحد کښې د ټولو نه ښائسته علاقه ده۔ صوبه پختونخواه کښې د ټولو نه ښائسته علاقه د کمراټ ده۔ اکثر وزيران صاحبان هم هلته تلے دي۔ دا پريس والا هم ګواه دي هلته تلے دي او چه څومره ښائست الله تعالىٰ هغه ځائے له ورکړے دے، په دے صوبه سرحد کښې بل ځائے له ئے دومره ښائست نه دے ورکړے۔ د ټورازم په لحاظ باندے هم حکومت ته ډير غټ آمدن کيږي۔ د هغه ځائے د ښائست په وجه باندے د پاکستان وزير اعظم، زمونږ وزير اعلىٰ صاحب او ورسره د هغه وخت د مواصلات وزير، اعظم هوتي صاحب هم تلي وو او هلته په هغه ځائے کښې، په ګراونډ کښې، په Tents کښې ئے شپه کړله پروګکال۔ بيا ئے د خلقو سره دا وعده کړے وه چه په دے روډ باندے، دا دومره ښائسته ځائے دے چه په دے روډ باندے څومره خرچه راځي، څومره پيسے په دے روډ باندے خرچ کيږي دا به وزير اعظم د خپل فنډ نه، نيشنل هائي وے به دا خرچ کوي او دا روډ به جوړوي۔ بيا په هغه سلسله کښې زه د يوسف ايوب صاحب سره ملاؤ شوم۔ دوئ را سره مهرباني اوکړه، وزير اعلىٰ صاحب ته ئے يو خط هم اوليکو۔ چه وزير اعظم هلته لاړ شي، وزير اعلىٰ صاحب لاړشي، وزير مواصلات لاړشي او هلته شپه اوکړي او خلقو ته اعلان اوکړي چه نورکارکه ستاسو کيږي اوکه نه کيږي، دا روډ به زه درله جوړوم نو آيا زه د وزير صاحب نه دا تپوس کومه جي چه د ټولو نه ښائسته علاقه د کمراټ ده اوکه نه ده، وزير اعظم دا اعلان کړے دے اوکه نه ئے دے کړے اوکه وزير اعظم صاحب دا اعلان کړے دے نو په دے باندے به کله کارشروع کوي خکه چه د روډ پوزيشن بالکل خراب دے؟

جناب قائمقام سپيکر: آنريبل منسٹر!

وزير مواصلات و تعميرات: جناب سپيکر! تهل کمراٹ روڈ جو کہ دير بالا ميں واقع ہے، يہ

روڈ 1980 میں محکمہ جنگلات نے بنایا تھا۔ اس کا سی اینڈ ڈبلیو کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے سولہ کلو میٹر ہے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ اس کی حالت بہت خراب ہے کیونکہ اس کے اوپر نہ کوئی روڈ گینگ ہے اور نہ کوئی قلی ہے اور نہ اس کی کبھی Maintenance ہوئی ہے تو بہتر تو یہ تھا کہ یہ سوال جنگلات کے محکمے سے کرتے۔ بہرحال انشاء اللّٰہ تعالیٰ، ہمارے پرائم منسٹر صاحب ابھی نومبر کے مہینے میں بھی کمراٹ گئے تھے اور انہوں نے روڈ کی حالت اوپر سے دیکھی ہے، نیچے سے نہیں دیکھی لیکن ان کا یہ خیال ہے کہ اس روڈ کو بنانا چاہئے کیونکہ یہ واقعی پاکستان کا خوبصورت ترین علاقہ ہے، اس میں کوئی شک نہیں ہے۔ اس میں ہم لوگ کوشش کریں گے کہ Next ADP میں اس روڈ کو شامل کیا جائے۔

میاں افتخار حسین، په دغه اردو خو مونږ نه پوهيږو، ډيره سخته اردو وائی، "اوپر اور نیچے" والا خو بهرحال جی دا د کمراټ علاقه د ټورازم په حواله باندے ډير لوئے اهميت لری او مهربانی د اوکړی د حکومت د طرف نه صحيح جواب نه ورکړے کيږی که چرته دوئ په دے مد کښ پيسے ګيټل غواړی۔ زه ضمنی سوال دا کوم چه تاسو د ټورازم په سلسله کښ دوئ ته اهميت نه ورکوی؟ د ټولو نه اوليت دے علاقے ته ورکول پکار دی خکه چه دا ډيره اهم علاقه ده او بيا دومره اهم شخصيتونه هلته تلی دی او وعدے ئے کړی دی۔

جناب نجم الدين، جناب سپيکر صاحب ! ما درے سوالونه کړئ وو۔ ما دا اووئيل چه وزير اعظم صاحب هلته تلے دے او که نه دے تلے؟ دوئ نومبر وانی خو هغه جون، جولائی کښ تلے دے۔ بيا مے دا اووئيل چه سرحد چيف منسټر هلته په دے کال کښ د دے روډ جوړولو اعلان کړے وو او که نه؟ او که هغوی اعلان کړے دے نو په دے باندے به کله پورے کار شروع کړئ؟

جناب قائمقام سپیکر، آپ کا سپلیمنٹری کوئسچن ہے، یوسف ایوب خان۔

جناب یوسف ایوب خان (وزیر بلدیات)، نہیں، My name was mentioned.

جناب قائمقام سپیکر، آپ کا نام تو اس ہاؤس کی مجبوری ہے کیونکہ آپ کے پاس اتنے محکمے تھے کہ کوئی نہ کوئی ذکر، جنگلات آپ کا محکمہ نہیں تھا؟

وزیر بلدیات، نہیں جی، جنگلات نہیں تھا۔ نجم الدین خان صاحب میرے پاس کچھ مہینے پہلے تشریف لائے تھے اور اسی سلسلے میں ہماری میٹنگ ہوئی تھی کہ پرائم منسٹر صاحب، اس

وقت اعظم خان تھے اور ہمارے چیف منسٹر صاحب گئے تھے اور انہوں نے وہاں رات گزاری تھی۔ میں نے باقاعدہ طور پر لیٹر لکھا ہے چیف منسٹر کو اور پی اینڈ ڈی کو کہ جی This announcement has been made by the Prime Minister اور اس کو اگلی اے ڈی پی میں ہمارا صوبہ Reflect کرے یا پرائم منسٹر سیکرٹریٹ کو Reminder دیا جائے کہ پرائم منسٹر نے Announcement کی ہے اور پرائم منسٹر کی جو Announcements ہیں ' They should be implemented in spirit. We have written a letter also and we are recommending the case, because نہ صرف نجم الدین خان کے Interest کی بات ہے بلکہ پورے صوبے کے Interest کی بات ہے کیونکہ ٹورازم کے لحاظ سے I think this is one of the most beautiful places available in this province.

جناب قائمقام سپیکر ، Well informed Minister, آپ کیا کہنا چاہتے ہیں شاہ صاحب؟

وزیر مواصلات وتعمیرات، جناب! جو کچھ یوسف ایوب خان نے کہا ہے' وہ ٹھیک ہے۔ لیٹر بھی چلا گیا ہے اورہمیں امید ہے کہ Next financial year میں اس کے اوپر کام شروع ہو جائے گا۔ یہ صرف نجم الدین صاحب کی بات نہیں ہے پورے صوبے کی بات ہے۔

جناب قائمقام سپیکر، ٹھیک ہے جی۔ جناب فتح محمد خان صاحب!

جناب فتح محمد خان (وزیر جنگلات)، چونکه آغا جی دَ فارسټ ډيپارټمنټ خبره اوکړه۔ دے کښې شک نشته هغه وخت کښې جوړ کړے فارسټ وو خو د فارسټ دا ذمه داری نه وی چه هغه سړک به هغه عمر بهر ساتی۔ هغه خو ځنګل د پاره ئے کار کړے وو۔ د هغے نه پس بيا دا بار بار وئيلے شوی دی چه سی اینډ ډبليو دِ دا په خپل تحويل کښې واخلی او دا دِ برابر او صحيح طريقے سره ساتی ځکه د دغه ځائے ډير لوئے اهميت دے او ډير ټورسټ هم ځی۔ هسے هم ډيره ايريا د هغے لاندے ده۔ نو مهربانی دِ اوکړئ چه هغوی دا په خپل تحويل کښې واخلی۔ مونږ ورته دا درخواست کوؤ۔

جناب نجم الدین، زما عرض دا دے جی چه دا Next financial year به د کوم

تاریخ نه شروع کیږي؟ ما ته بیا تاریخ لږ اوښایئ جي۔

جناب قائمقام سپیکر: یکم جولائی 1999ء سے۔

جناب نجم الدین، په یکم، دا د منسټر صاحب وعده ده چه د یکم جولائی نه به په دے روږ باندے دَ پرانم منسټر د هدایاتو مطابق کار شروع کیږي۔ هغه چه څه وئیلے دي۔

وزیر مواصلات و تعمیرات، نجم الدین خان تو شاید مجھ سے Next یہ پوچھیں کہ کون سے دن شروع ہو گی؟ بہرحال Next financial year میں شروع ہو گی۔

جناب قائمقام سپیکر، جناب اورنگزیب خان صاحب، کوئسچن نمبر 883۔

* 883 _ جناب محمد اورنگزیب خان، کیا وزیر مواصلات و تعمیرات از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ

(الف) آیا یہ درست ہے کہ محکمہ مواصلات و تعمیرات میں 1 تا 5 گریڈ میں ملازمین بھرتی کئے گئے ہیں،

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو مذکورہ بھرتی شدہ افراد کی تفصیل بمعہ شناختی کارڈ، ڈومیسائل فراہم کی جائے،

(ج) آیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ آسامیاں ضلع کیڈر میں ہیں،

(د) اگر (ج) کا جواب اثبات میں ہو تو آیا حکومت دوسرے ضلع کے بھرتی شدہ افراد کو ان کے ضلع میں تبدیل کر کے ان کی جگہ کوہاٹ کے افراد کو بھرتی کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؟

سید علی شاہ(وزیر مواصلات و تعمیرات)، (الف) جی نہیں۔

(ب) جز (الف) کا جواب نفی میں ہے۔

(ج) آسامیوں کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

(د) جز (ج) کا جواب نفی میں ہے۔

جناب محمد اورنگزیب خان، شکریہ، جناب سپیکر صاحب۔ جناب سپیکر صاحب! میں حیران ہوں کہ یہ محکمہ کن ملازمین کی وجہ سے چل رہا ہے، اسے کون چلا رہا ہے؟ میں نے سوال پوچھا تھا کہ کوئی بھرتیاں ہوئی ہیں تو انہوں نے کہا کہ بھرتی ہی نہیں ہوئے ہیں تو پھر محکمے میں کام کون کر رہا ہے؟

وزیر مواصلات و تعمیرات، جناب! میرے فاضل دوست ماشاء اللہ وکیل بھی ہیں، انہوں

نے سوال کیا ہے کہ گریڈ ایک تا پانچ کوئی بھرتی ہوئی ہے تو میں بھی یہ کہوں گا کہ ایک سے پانچ تک نہیں ہوئی اور دوسرا سوال انہوں نے کیا ہے کہ دوسرے اضلاع کے لوگ کوہاٹ میں بھرتی کئے گئے ہیں، ان کی لسٹ میں ان کو بتا دیتا ہوں کہ کچھ بھرتی کئے گئے ہیں، یہ 84-1983 اور 1985 میں کئے گئے ہیں۔ تین آدمی بھرتی کئے گئے ہیں، ان کے نام اور ان کی ہر چیز ہمارے پاس موجود ہے لیکن اس کے بعد گریڈ چار میں، گریڈ ایک میں کچھ لوگ بھرتی کئے گئے ہیں لیکن With the special permission of Chief Minister کیونکہ وہ Indispensable تھے کہ ہم نے Maintenance کا کام شروع کیا تھا اور اس Maintenance میں ہمارے پاس کچھ سیٹیں یعنی سات آٹھ آدمیوں کی سیٹیں خالی پڑی تھیں۔

جناب قائمقام سپیکر۔ شاہ صاحب! ان کا سوال یہ ہے کہ "آیا یہ درست ہے کہ محکمہ مواصلات و تعمیرات میں ایک سے پانچ گریڈ میں ملازمین بھرتی کئے گئے ہیں" اور محکمہ کی طرف سے جواب آیا ہے کہ "جی نہیں" ------

وزیر مواصلات و تعمیرات۔ جی، بالکل ٹھیک ہے۔

جناب قائمقام سپیکر۔ تو آپ تو یہ کہتے ہیں کہ آپ کے محکمے میں کبھی بھی ایک سے پانچ تک ملازمین بھرتی نہیں کئے گئے ہیں۔

Minister for Communication & Works: During the ban period.

جناب قائمقام سپیکر۔ نہیں، اس میں تو کوئی Ban period نہیں ہے، بڑا Simple question ہے کہ "آیا یہ درست ہے کہ محکمہ مواصلات و تعمیرات میں ایک تا پانچ گریڈ میں ملازمین بھرتی کئے گئے ہیں"، نہ تو اس میں Ban period ہے، نہ کسی سال کا حوالہ ہے۔ جواب آیا ہے کہ "جی نہیں"۔ اس سے تو یہ تاثر ملتا ہے کہ اس محکمے میں ایک سے پانچ گریڈ تک کوئی ملازم کبھی بھرتی ہی نہیں ہوا ہے۔

وزیر مواصلات و تعمیرات۔ نہیں، کبھی نہیں، بلکہ ہمارے دور میں۔

جناب قائمقام سپیکر۔ یہ آپ کے دور سے متعلق پوچھا گیا ہے جی؟ آپ کوئسچن ذرا پڑھ لیجئے، پلیز۔

وزیر مواصلات و تعمیرات۔ دیکھیں ناں جی، بھرتی تو گریڈ سولہ، اٹھارہ اور بیس کے بھی ہوئے ہیں لیکن یہ بات نہیں ہے۔ انہوں نے جو سوال کیا ہے اور ان کا جو مقصد اور مدعا

ہے' وہ یہ ہے کہ ایک سے پانچ تک۔

جناب قائمقام سپیکر: یہ پھر روحانیت کا علم ہے کہ ان کے دل میں جو مدعا ہے' وہ آپ جان گئے ہیں اور جو تحریر میں ہے۔۔ پلیز' اورنگزیب خان۔

جناب محمد اورنگزیب خان: محترم سپیکر صاحب! شاہ صاحب بڑے اچھے آدمی ہیں' صاف دل آدمی ہیں' صاف گو آدمی ہیں' انہوں نے خود تسلیم کر لیا ہے کہ گریڈ چار میں کچھ بھرتیاں ہوئی ہیں۔

وزیر مواصلات و تعمیرات: جی بالکل۔

جناب محمد اورنگزیب خان: وہ اب بھی تسلیم کر رہے ہیں لیکن یوسف ایوب صاحب کہہ رہے ہیں کہ نہیں ہوئے ہیں -------

سید منظور حسین: محترم منسٹر صاحب وائی چہ د گریڈ ایک نہ د گریڈ پانچ پورے موںږ نہ دی اخستے خو د گریڈ ایک نہ گریڈ چار پورے ضرور اخستے شوی دی۔

وزیر مواصلات و تعمیرات: ہاں' یہی بات ہے۔ میں نے کہا ہے۔

جناب محمد اورنگزیب خان: دوسری بات جناب سپیکر صاحب' یہ ہے کہ یہ کہتے ہیں کہ میرے پاس تین نام ہیں اور مجھے نام نہیں دیئے گئے۔ یہ کیسا طریقہ کار ہے کہ ایک منسٹر کو جواب دیا جاتا ہے اور جو Mover ہے یا اور ممبران ہیں' ان کو جواب نہیں دیا جاتا۔

وزیر مواصلات و تعمیرات: جناب! آپ نوٹ کر لیں' اسلام علی ------

جناب محمد اورنگزیب خان: نوٹ کرنے کی بات نہیں ہے۔

جناب قائمقام سپیکر: نہیں' اس طرح کرتے ہیں کہ یہ سوال ہم Defer کر دیتے ہیں کیونکہ آپ کے محکمے نے صحیح جواب نہیں دیا ہے۔

وزیر مواصلات و تعمیرات: نہیں' Defer کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ It is very clear تین نام ہیں جو کہ ---------

جناب قائمقام سپیکر: آپ کے محکمے میں ایک سے پانچ گریڈ تک صرف تین آدمی بھرتی ہوئے ہیں؟

وزیر بلدیات: جناب سپیکر! If you do not mind ,Sir and if you permit me, تو کوئسچن تو یہ ہونا چاہئے کہ فلاں سال سے لے کر فلاں سال تک کتنی بھرتیاں ہوئی

ہیں؟ یہ بھرتیاں تو، It starts right from 1947, بھرتیاں تو لاکھوں کے حساب سے ہوئی ہیں۔ یہ تو ایسا کوئسچن ہے کہ ـــ اچھا پھر یہ کہیں گے کہ 1947 سے Onwards جتنی بھرتیاں ہوئی ہیں، ان کی لسٹ دیں تو پھر تو آپ کی اسمبلی کا ایک سٹور بھر جائے گا۔

وزیر مواصلات و تعمیرات، دیکھیں جی، میں نے مان لیا ہے کہ ایک سے چار تک ہوئی ہیں۔

جناب قائمقام سپیکر، ایک سے پانچ تک نہیں ہوئی ہیں۔

وزیر مواصلات و تعمیرات، نہیں۔

جناب محمد اورنگزیب خان، اگر چار تک بھی ہوئی ہیں، پانچ تک کا مطلب یہ ہے کہ چار Include ہے ناں سر، تو اس میں میری Request ہے کہ یہ کمیٹی کو بھیجا جائے تاکہ پتہ چل جائے کہ کس نے بھرتی کئے ہیں، کیسے ہوئے ہیں؟

جناب قائمقام سپیکر، یہ کمیٹی کا مسئلہ نہیں ہے بلکہ میرا تو خیال ہے کہ اگر وزیر صاحب کو اعتراض نہ ہو تو اس کو Defer کر دیا جائے، دوبارہ یہ جواب دے دیں۔

جناب محمد اورنگزیب خان، ٹھیک ہے جی۔

وزیر بلدیات، سر! Defer کرنے سے پہلے یہ تھوڑا واضح کر دیں کہ یہ کون سے سالوں کی بھرتیاں مانگتے ہیں تو پھر بے شک Defer کر دیں۔

جناب قائمقام سپیکر، ایسا کرتے ہیں جی کہ آپ کے اس سوال کو ہم Defer کرتے ہیں اور آپ اس میں تھوڑی سی Amendment کر لیں کہ آپ کو کسی Specificperiod کیلئے چاہئے یا-------

جناب محمد اورنگزیب خان، زبانی کہہ دوں یا تحریری طور پر؟

جناب قائمقام سپیکر، ہاں، زبانی کہہ دیں۔

وزیر مواصلات و تعمیرات، یہ زبانی کہیں گے تو میں بھی زبانی کہوں گا۔

جناب قائمقام سپیکر، چلیں، ان کی بات مان لیتے ہیں۔ The question is deferredwith amended question and fresh reply. شاہ صاحب کے محکمے میں تو لوگ صرف محبت سے کام کرتے ہیں، پیری مریدی کا تعلق ہے، بغیر تنخواہ کے کام کرتے ہیں۔ حاجی بہادر خان صاحب، آپ کا سوال نمبر 897 ۔ حاجی بہادر خان صاحب۔

* 897 _ حاجی بہادر خان، کیا وزیر مواصلات و تعمیرات از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ۔

(الف) آیا یہ درست ہے کہ ضلع دیر اور خصوصاً تحصیل ثمر باغ میں قلیوں اور گینگ قلیوں کی آسامیاں خالی ہیں،

(ب) اگر (ا) کا جواب اثبات میں ہو تو آیا حکومت مذکورہ آسامیوں پر بھرتی کا ارادہ رکھتی ہے؟

سید علی شاہ(وزیر مواصلات و تعمیرات)، (الف) جی ہاں۔

(ب) صوبائی حکومت نے فی الحال ہر قسم کی بھرتی پر پابندی عائد کی ہوئی ہے۔ جونہی پابندی ختم ہو گی' یہ آسامیاں پر کی جائیں گی۔

جناب نجم الدین، دا د هاؤس پراپرټی ده او زه پکښې ضمني کوئسچن کوم۔

Mr. Acting Speaker: Supplementary question? Mover is absent.

جناب نجم الدین، منسټر صاحب! په دے سوال کښې نے لیکلي دي چه د قلیانو د ګینګ آسامیانے خالي دي، دوئ وائي چه هاں، خالي دي۔ بیا نے دا لیکلي دي چه د پابندئ د وجه نه --------

وزیر مواصلات و تعمیرات، جناب حاجی بہادر خان نے ابھی سوال On the floor of the House put up کیا ہی نہیں ہے اور یہ ضمنی پر کیسے کھڑے ہو گئے ہیں؟

جناب قائمقام سپیکر، آنریبل منسٹر! Mover absent ہے تو پھر --------

وزیر مواصلات و تعمیرات، تو پھر ان کا Question lapse ہو گیا ہے۔

جناب قائمقام سپیکر، یہ پھر آپ کو پتہ نہیں ہے' پرابلم یہ ہے کہ یہ ہاؤس کی پراپرٹی ہے۔

جناب نجم الدین، زما خیال دے جي مونږ له هم Training پکار دے خو دے وزیرانو له هم لږ Training ورکوئ جي۔ دا خو زمونږ مشر دے چه اوس زما د هاؤس پراپرټي---------

جناب قائمقام سپیکر، نجم الدین خان! سپلیمنٹری کوئسچن کریں جی۔

جناب نجم الدین، په دے کښې نے دا لیکلي دي چه پابندي ده۔ پابندي چه ده' یو خو سمے علاقے دي' په دے کښې خو دَ ګینګ ضرورت نشته که دوئ پابندئ

لګولے دہ نو د دے خائے روډونه خو به نه خرابیږی لیکن جی زمونږ د علاقے حالات بدل دی۔ هلته جی سیلابونه راخی۔ هلته خوړونه روډونه اوړی۔ د هغے د دوئ سره فنډز نشته دے چه په هغه فنډ باندے د خوړونو هغه کار ټهیک کړی۔ زه د منسټر صاحب نه دا تپوس کوم، دا درخواست کومه چه دا پابندی به تر کله پورے وی؟ او د هغے علاقو د پاره، چه په کومو علاقو سیلابونه راخی، د دوئ داسے څه اراده شته چه د هغے د پاره به دوئ څه کوی؟

Mr. Acting Speaker: Honourable Minister, please.

وزیر مواصلات و تعمیرات: جناب! انہوں نے جو سوال کیا ہے تو اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ وہاں روڈ گینگ اور روڈ قلی کی ضرورت ہے لیکن ضروری بات یہ ہوتی ہے کہ یہ چھوٹے موٹے کام ہوتے ہیں، Maintenance یہ لوگ کر دیتے ہیں۔ کہیں سے مٹی اور ریت ڈال کر کھڈے وغیرہ وہ بھر دیتے ہیں لیکن چونکہ پابندی تھی، اسلئے ان کی بھرتیاں نہیں کی گئیں۔ انشاء اللہ، امید ہے کہ کچھ دنوں میں پابندیاں ہٹا دی جائیں گی تو ان لوگوں کی بھرتیاں ہوں گی۔

جناب قائمقام سپیکر: ټهیک شو۔ کنه جی۔

جناب نجم الدین: د دے څه Fixed date شته که نشته؟

جناب قائمقام سپیکر: کچھ دنوں میں، In few days.

جناب نجم الدین: جواب خو دا دے چه د جون دا میاشت واوړی نو په جولائی کښې به اوشی کنه جی۔

Mr. Acting Speaker: Janab Saleem Khan Advocate, MPA, Question No. 906.

* 906_ جناب سلیم خان ایڈوکیٹ: کیا وزیر مواصلات و تعمیرات از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ

(الف) آیا یہ درست ہے کہ ضلع صوابی میں ڈسٹرکٹ ہیڈ کوارٹرز ہسپتال کی عمارت گزشتہ چار سال سے زیر تعمیر ہے،

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ ہسپتال کی عمارت نامکمل ہے اور ضلع صوابی جیسے

گنجان آباد علاقے میں اس ہسپتال کی تعمیر مکمل کرنے کی اشد ضرورت ہے؛
(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو مذکورہ ہسپتال کی تعمیر پر تاحال کتنی رقم خرچ کی جا چکی ہے، نیز حکومت مذکورہ ہسپتال کو مکمل کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؟

وزیر مواصلات و تعمیرات، (الف) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں۔

(ج) حکومت نے اس ہسپتال کی تعمیر پر اب تک مبلغ 19.700 ملین روپے خرچ کیے ہیں اور یہ سکیم سالانہ ترقیاتی پروگرام 99-1998 میں شامل کی گئی تھی لیکن وسائل کی کمی کی وجہ سے اس کیلئے کوئی رقم مختص نہیں کی گئی۔ جونہی رقم فراہم کی گئی تو اس پر کام شروع کر دیا جائے گا۔

جناب سلیم خان ایڈوکیٹ، مہربانی، سپیکر صاحب۔ په دے سوال کښې ما د خپلے صوابئ ضلعے یو ډیرے اهمے مسئلے باره کښې تپوس کړے دے چه "آیا یہ درست ہے کہ ضلع صوابی میں ڈسٹرکٹ ہیڈ کوارٹرز ہسپتال کی عمارت گزشتہ چار سال سے زیرتعمیر ہے؟"، جواب نے دے چه "جی ہاں"۔ بیا دے چه "آیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ ہسپتال کی عمارت نا مکمل ہے اور ضلع صوابی جیسے گنجان آباد علاقے میں اس ہسپتال کی تعمیر مکمل کرنے کی اشد ضرورت ہے؟"، دا ئے هم ایډمټ کړے دے، وائی چه "جی ہاں"۔ په جز (ج) کښې جی دا دی "اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو مذکورہ ہسپتال کی تعمیر پر تاحال کتنی رقم خرچ کی جا چکی ہے؛ نیز حکومت مذکورہ ہسپتال کو مکمل کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؟" جواب ما ته ملاؤ شوے دے جی چه د 19 ملین نه Above روپئ په دے هسپتال باندے لګیدلی دی۔ دا هسپتال په 1996ء کښې د آفتاب خان په ګورنمنټ کښې شروع شوے وو او د هغے نه پس په دے هسپتال باندے کار بند دے۔ زه د محترم منسټر صاحب نه صرف دا تپوس کوومه که تاسو دے له نورے پیسے نه ورکوئ نو د 99-1998 په ADP کښې دا شامل وو او یوه پیسه نے پرے نه ده لګولے او د هغے حالت دے خانے ته رارسیدلے دے چه کوم سیخان او سامان دے، هغه ټول خلق تښتوی او Rusted شو، زنګ آلود شو او خراب شو۔ چه کومے دا 19 ملین روپئ نے پرے لګولی دی، دے له که څښکال پیسے ورنکړے شوے نو دا 19 ملین روپئ هم اوبو

یو رے، دا هم ختمیږی او دا مونږه ته ډیره لویه مسئله ده۔

Mr. Acting Speaker: Honourable Minister, please.

وزیر مواصلات و تعمیرات: جناب! میں مختصراً اس کا اتنا جواب دوں گا' ویسے ان کی تشویش بالکل ٹھیک ہے کہ وہاں پیسے لگے ہیں اور اگر اس کو مزید مکمل نہ کیا گیا تو وہ پیسے بھی ضائع ہوجائیں گے۔ ہماری گورنمنٹ بھی چاہتی ہے کہ ہسپتال اور روڈز مکمل ہوں' لوگوں کو زیادہ Facilities ملیں تو میں ان کو بتانا چاہتا ہوں کہ اس 2000-1999 کے اے ڈی پی' Draft ADP No, 813 میں اس کیلئے پیسے مختص کئے گئے ہیں اور انشاء اللہ Next financial year میں اس پر کام ہو گا اور مکمل ہو گا۔

جناب سلیم خان ایڈوکیٹ: زه ضمنی سوال کوومه۔ زما سوال دا دے چه دے له څومره پیسے مختص کړے شوی دی؟ خکه چه دا زما په خیال کښ په پختونخوا کښ د ټولو نه زیات، اهم او اشد ضرورت مونږه د صوابی خلقو ته دے، زمونږ ډسټرکټ هیډ کوارټر هسپتال په ډسپنسرئ کښ دے، سول ډسپنسری ده۔

جناب قائمقام سپیکر: شاه صاحب خو دا جواب درکړو چه مکمل کوؤ ئے۔

جناب سلیم خان ایڈوکیٹ: دا تپوس ترینه کوؤ چه مکمل کوی ئے نو څومره پیسے ئے ورله ایښی دی؟

جناب قائمقام سپیکر: وہ کہتے ہیں کہ' مائیک آن کریں' مائیک آن کریں کیونکہ آپ کی آواز سنائی نہیں دیتی' آپ کے سامنے جو شے ہے' اس کو آن کیا کریں۔

وزیر مواصلات و تعمیرات: میری سامنے تو بڑی چیزیں ہیں جناب' ان کو میں دیکھ نہیں سکتا ہوں۔

جناب قائمقام سپیکر: (قہقہہ) اس وقت تو یہی شے ہے۔

وزیر مواصلات و تعمیرات: بہرحال جناب' جو بقایا اے ڈی پی کے پیسے ہیں' وہ مختص کئے گئے ہیں اور انشاء اللہ یہ ہسپتال مکمل ہو جائے گا۔

جناب قائمقام سپیکر: مکمل ہو جائے گا۔

جناب سلیم خان ایڈوکیٹ: زما یو سوال دے۔ زما د سوال جواب ئے را نه کړلو، زه مطمئن نه یم۔

جناب قائمقام سپیکر: ۔

جناب سلیم خان ایڈوکیٹ: بنیادی خبره داسے ده، شاه صاحب زما د پاره ډیر محترم دے او زمونږه مشر دے، زه صرف دا تپوس کوومه چه په صوابئ کښې دسترکټ هیډ کوارټر هسپتال په سول دسپنسری کښې دے، ډیر په لږ ځائے کښې دے او تیره لاکھ زمونږه آبادی ده۔ دا هسپتال د څلور کالو نه زیرتعمیر دے۔ پروسکال ئے په اے ډی پی کښې واچولو او یوه تیډی پیسه ئے پرے اُو نه لګوله۔ زه صرف په Assurance نه، ما ته به Amount ښائی چه څومره Amount په اے ډی پی کښې تاسو د دے د پاره ایښودے دے؟ باقی چه څومره لګی چه مونږه له Assurance را کړی۔

جناب قائمقام سپیکر: آنریبل منسٹر! آپ کی ایشورنس پر ان کو یقین نہیں آتا۔ (قہقہہ)

وزیر مواصلات و تعمیرات: میں ان کو بعد میں Affidavit دے دوں گا (قہقہہ)

جناب اس میں سے 19.70 ملین روپے خرچ ہو چکے ہیں ------

جناب قائمقام سپیکر: ایک کروڑ، ستانوے لاکھ۔

وزیر مواصلات و تعمیرات: اور 61.44 ملین اس کے بقایا ہیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ یہ Total amount ملے تا کہ یہ Complete ہو جائے۔

Mr. Acting Speaker: Question No. 908. Mr. Hameed ullah Khan Sahib, honourable Member.

* 908 _ جناب حمید اللہ: کیا وزیر مواصلات و تعمیرات از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ

(الف) آیا یہ درست ہے کہ ضلع دیر میں تیمرگرہ گل سڑک کی حالت انتہائی خراب ہے؛

(ب) آیا یہ درست ہے کہ مذکورہ سڑک پر زیادہ ٹریفک کا رش رہتا ہے،

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو آیا حکومت مذکورہ سڑک کو دوبارہ تعمیر کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؟

وزیر مواصلات و تعمیرات: (الف) مذکورہ سڑک کی حالت اچھی نہیں ہے۔

(ب) جی ہاں۔

(ج) صوبائی حکومت سڑکوں کی دیکھ بھال اور مرمتی کام پر سنجیدگی سے غور کر رہی ہے

اور رقم فراہم ہونے پر اس سڑک کی مرمت کا کام شروع کر دیا جائے گا۔

جناب حمید اللہ: سر! زمونږ دا سړک پته نه لګی چه په کومه زمانه کښی به جوړ شوے وی، اندازاً د شلو کالو به وی۔ په دے باندے تر اوسه پورے د یوے آنے خرچ او نه شو۔ په دے سړک باندے ټریفک ډیر زیات دے۔ نو زه منسټر صاحب ته دا وایم چه زمونږ په دے سړک باندے څه مهربانی اوکړی او څه کار پرے اوکړی نو ډیره ښه به وی او که نے اونکړو نو ستا مرضی ده۔

Mr. Acting Speaker: Honourable Minister, please.

وزیر مواصلات و تعمیرات: جناب عالی! اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ تیمرگرہ گل روڈ 44 کلومیٹر طویل سڑک ہے اور اس کی حالت ناگفتہ بہ ہے اور میں آنریبل ممبر صاحب کو یقین دلاتا ہوں کہ Next year میں Repairs and re-surfacing میں یہ روڈ بھی کر لیں گے۔

جناب احمد حسن خان: جناب سپیکر! اس سلسلے میں جناب منسٹر صاحب کی خدمت میں یہ عرض ہے کہ اگر وہ مناسب سمجھیں کیونکہ اب تو موسم بھی شاید خوشگوار آ رہا ہے اور انشاء اللہ انہیں تکلیف بھی نہیں ہوگی، اگر یہ خود کسی وقت تیمرگرہ اور گل روڈ کو دیکھ لیں تو ان کو معلوم ہو جائے گا کہ یہ بغیر نقشے کے نوابی دور میں بنا تھا۔ جناب سپیکر! اس کی مرمت سے یا جو کچھ منسٹر صاحب فرما رہے ہیں، اس سے جناب ایم پی اے صاحب اور وہاں کے باشندوں کی تسلی نہیں ہوئی۔ میری اتنی عرض ہے کہ اس کی دوبارہ، کیونکہ یہ بہت اہم روڈ ہے اور یہ دیر۔ تیمرگرہ کا متبادل روڈ بھی بن سکتا ہے۔ جناب سپیکر! یہ تیمرگرہ کا جو روڈ ہے، یہ واڑی سے ہوکر گزرتا ہے اور یہ اس کا متبادل روڈ بھی بن سکتا ہے۔ اس پر انشاء اللہ اتنا خرچہ بھی نہیں آئے گا، اگر اس کو خصوصی توجہ سے دیکھیں اور اس کی معلومات کریں۔

جناب قائمقام سپیکر: جناب محترم وزیر صاحب! آپ کو دعوت دی جا رہی ہے۔

وزیر مواصلات و تعمیرات: جی ہاں۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ میں ان کی دعوت قبول کرتا ہوں اور سیشن کے بعد ہم احمد حسن صاحب کے مہمان ہوں گے، روڈ کا Practically معائنہ بھی کریں گے۔ میں نے مرمت کے ساتھ ساتھ Re-surfacing کا بھی کہا ہے، تو انشاء اللہ تعالیٰ یہ روڈ ان کی خواہش کے مطابق تعمیر ہو گا۔

جناب قائمقام سپیکر: حمید اللہ خان صاحب۔

جناب نجم الدین: سر! زما پکښې یو ضمني سوال دے۔

جناب قائمقام سپیکر: بنه۔

جناب نجم الدین: زه وایم چه تیر کال وزیر اعظم صاحب دو ارب روپئ د دے رودونو د پاره مقرر کړے وے، آیا په هغے کښې څومره خرچ شوی دی او دے روډ له پکښې څه پیسے اوتے دی که نه دی اوتے؟

حاجی عبدالرحمان خان: سپیکر صاحب! زما پکښې هم یو ضمني سوال دے۔

جناب قائمقام سپیکر: عبدالرحمان خان صاحب۔

حاجی عبدالرحمان خان: زما عرض دا دے چه د دیر خبره روانه ده خو د دے پیښورخوا ته چه کوم سړکونه خراب دی، د هغے د پاره هم څه شته که نه؟ د هغے د پاره څه نشته؟ وزیر صاحب به مونږ -------

جناب قائمقام سپیکر: آنریبل منسٹر صاحب۔

حاجی عبدالرحمان خان: زه ورته د دوه درے سړکونو نومونه اخلم۔ ناګمان کریانه روډ، تخت آباد روډ، ملازئ ریګی روډ، دا درے رودونه دی۔ لوئے لوئے رودونه دی۔ دَ دے د پاره پکښې څه شته که نه؟

جناب قائمقام سپیکر: جناب محترم وزیر صاحب۔

وزیر مواصلات و تعمیرات: جناب! ہمارے دوست اور بھائی، محترم عبدالرحمان خان نے بڑا اچھا سوال کیا ہے۔ بہتر ہے کہ یہ فریش سوال کریں۔

جناب نجم الدین: زما سوال فریش نه وو، زما د سوال جواب ئے رانکړو۔

حاجی عبدالرحمان خان: جناب سپیکر صاحب! فریش سوال نه، څه شته ورسره که نه؟ مونږ تپوس کوؤ چه د دے سړکونو د پاره درسره شته که نه؟

جناب قائمقام سپیکر: نجم الدین خان کے سپلمنٹری کا بھی۔

جناب نجم الدین: ما جی دا سوال کړے وو چه وزیر اعظم صاحب دو ارب روپئ د دے رودونو د پاره منلے وے، آیا په هغه پیسو کښې څومره خرچ شوے او دے روډ ته پکښې څه اووتے او که نه دی اُوتے؟ د دے سوال جواب

غوارم۔

جناب احمد حسن خان: جناب سپیکر! اصل کښې دا یوسف ایوب صاحب ترے وار پارخطا کوی۔ جناب منسټر صاحب باندے زمونږ یقین دے او هغه ډیر تسلی بخش جوابونه ورکوی خو چه کله هغه مونږ له صحیح جواب راکوی نو یوسف ایوب صاحب ورته د هغے خانے نه څه اووائی، نو زمونږ درخواست دا دے چه په دے دوران کښې په یوسف ایوب صاحب باندے پابندی اولګوئ ځکه چه دا سابق د کمیونیکیشن منسټر دے۔

جناب قائمقام سپیکر: (قہقہہ) اچھا۔ حمید اللہ صاحب۔

جناب حمید اللہ: زه خو -----

جناب قائمقام سپیکر: تاسو ته خو Assurance ملاؤ شو کنه۔

جناب حمید اللہ: ما ته جی څه Assurance ملاؤ شو؟ راته دِ اووائی چه زه به دا اوکړمه نو Assurance به ملاؤ شی۔

جناب قائمقام سپیکر: آنریبل منسٹر! آپ ذرا دوبارہ ان کی تسلی کر دیں کہ آپ Visit بھی کریں گے اور جائیں گے بھی۔ آپ کھڑے ہوکر اگر بات کریں تو اچھا ہو گا۔

جناب حمید اللہ: یره چه کله به نے را له اوکړی، دا تسلی دِ راکړی۔

وزیر مواصلات و تعمیرات: جناب! انشاء اللہ تعالیٰ اس سیشن کے بعد ضرور جائیں گے اور موقع پر دیکھ کر -------

جناب قائمقام سپیکر: کوئسچن نمبر 973 ، محمد شعیب خان صاحب۔ شاہ صاحب کو سفر میں تکلیف ہو گی۔

* 973۔ جناب محمد شعیب خان: کیا وزیر مواصلات و تعمیرات از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ۔۔۔

(الف) کیا وزیر اعظم پاکستان نے حالیہ دورہ ملاکنڈ ڈویژن کے دوران اس علاقے کے لئے کروڑوں روپے کی سڑکوں کے اعلانات کئے ہیں، خاصکر سیدو شریف سے کالام، گبرال اور مہو ڈھنڈ وغیرہ کے پراجیکٹ کیلئے،

(ب) بتایا جائے کہ خاص ملاکنڈ ایجنسی میں بھی سڑکوں کی تعمیر و مرمت کی کوئی سکیم مذکورہ دورہ کے دوران شروع کرنے کا کوئی اعلان یا منظوری دی گئی ہے،

(ج) اگر خاص ملاکنڈ ایجنسی کیلئے کوئی اعلان نہیں کیا گیا تو بتایا جائے کہ کیا ملاکنڈ ایجنسی خاص اس ملک کا حصہ نہیں ہے اور اس پسماندہ علاقے کو کیوں نظر انداز کیا گیا ہے؟

<u>وزیر مواصلات و تعمیرات</u>: (الف) جی ہاں۔

(ب) جی نہیں۔

(ج) وزیراعظم کا دورہ چونکہ سوات کے علاقے کیلئے مختص تھا' اسلئے ترقیاتی پروگراموں کا اعلان بھی اس علاقے کیلئے کیا گیا ہے۔ ملاکنڈ ایجنسی ہمارے ملک کا نہایت اہم حصہ ہے اور امید ہے کہ جب بھی وزیر اعظم نے اس علاقے کا دورہ کیا تو اس کیلئے بھی ترقیاتی کاموں کا اعلان صادر فرمائیں گے۔

<u>جناب محمد شعیب خان</u>: شکریه۔ سپیکر صاحب! ما په دے خپل سوال کښې لیکلی وو چه "کیا وزیر اعظم پاکستان نے حالیہ دورہ ملاکنڈ ڈویژن کے دوران اس علاقے کیلئے کروڑوں روپے کی سڑکوں کے اعلانات کئے ہیں" دوئ وائی چه "جی ہاں"، بیا "بتایا جائے کہ خاص ملاکنڈ ایجنسی میں بھی سڑکوں کی تعمیر و مرمت کی کوئی سکیم مذکورہ دورہ کے دوران شروع کرنے کا کوئی اعلان یا منظوری دی گئی ہے" نو جواب ئے راکړے دے چه "جی نہیں"۔ نو دوئ ما له آخری جواب دا راکړے دے د جزج) چه د وزیر اعظم صاحب دا دوره صرف د سوات د پاره وه او هغوی دا د ترقیاتی پروګرامونو اعلان صرف د سوات د پاره کړے دے۔ زه منم چه سوات والا او ملاکنډ ډویژن والا، دا ټول مونږ یو رونړه یُو خو چه په 1990 کښې د میاں نواز شریف صاحب حکومت وو نو هغوی دا وعده کړے وه چه د شیرګړه نه تر کالامه او بشامه پورے به دا سړکونه جوړه وو۔ نه پوهیږم چه هغه وعده څه شوه؟ زه صرف د وزیر صاحب نه دا تپوس کوم چه یو مریض په هسپتال کښې داخل دے او د هغه ټمپریچر رو رو زیاتیږی او هلته چه کله ډاکټر ته کال اوکړی نو ډاکټر وائی چه کله زما طبیعت ښه شو یا کله زما طبیعت اومنله نو زه به بیا راشم او دا مریض به زه اوګورم۔ زه صرف دا وایم چه دوئ خو دا وائی چه یره "ملاکنڈ ایجنسی ہمارے ملک کا نہایت اہم حصہ ہے" او چه سړے سوات ته ځی نو په دے ملاکنډ تیریږی نو دا دومره اهم روډ دے او دا د مردان نه تر لنډاکی پورے تاسو اوګورئ، دا مونږ سره ډیر لوئے زیاتے دے

چه په دغه خانے کښې نه د کریش د پروګرام نه، نه دَ دے دوه کالو په ADP کښې او نه اوس هم، ما ته پته نه لګی خو وزیر صاحب به ما ته صرف دومره اووائی چه د کریش د پروګرام نه یا نور دونرز چه دی، د هغے نه یا په اوسنی اے ډی پی کښې به د دے څه پروګرام اوکړی یا نه؟

Mr. Acting Speaker: Supplementary question, Aurangzeb Khan.

جناب محمد اورنگزیب خان: محترم سپیکر صاحب! آپ سےہمیں بڑی توقعات ہیں' آپ اس ہاؤس کے کسٹوڈین ہیں۔ اس سوال کا جواب آپ ملاحظہ فرمائیں کہ جواب میں کتنا تضاد ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اس محکمے نے اسمبلی کا مذاق اڑایا ہے۔ نمبر ایک آپ ملاحظہ فرمائیں " کیا وزیر اعظم پاکستان نے حالیہ دورہ ملاکنڈ ڈویژن کے دوران اس علاقے کیلئے کروڑوں روپے کی سڑکوں کے اعلانات کئے ہیں' خاصکر سیدو شریف سے کالام' گبرال اورمہو ڈھنڈ وغیرہ کیلئے "، تو جواب میں کہتے ہیں کہ جی ہاں' ملاکنڈ ڈویژن میں وزیر اعظم صاحب نے سڑکوں کیلئے کروڑوں روپے کا اعلان کیا تھا۔ جز (ج) کے جواب میں ملاحظہ فرمائیں جی' " وزیر اعظم کا دورہ چونکہ سوات کے علاقے کیلئے تھا' اسلئے ترقیاتی پروگراموں کا اعلان بھی اس علاقے کیلئے کیا گیا۔ ملاکنڈ ایجنسی ہمارے ملک کا نہایت اہم حصہ ہے اور امید ہے کہ جب بھی وزیر اعظم نے اس علاقے کا دورہ کیا"، یعنی مطلب یہ ہے کہ ابھی تک انہوں نے اس علاقے کا دورہ نہیں کیا۔ اوپر کہتے ہیں کہ ہاں دورہ کیا ہے اور اعلانات بھی کئے ہیں۔ جناب! تو ایک جواب اور ایک سوال میں بڑا تضاد ہے جناب محترم سپیکر صاحب ----

Mr. Acting Speaker: Honourable Minister.

جناب محمد اورنگزیب خان: اور دوسری بات یہ ہے جناب سپیکر' کہ کیا ہمارے صوبے کے ترقیاتی کام وزیر اعظم کے اعلان کے محتاج ہیں کہ وہاں سے اعلان ہوگا تب یہاں پر کام ہوگا اور ویسے کام نہیں ہوگا جی؟

جناب قائمقام سپیکر: جناب محترم وزیر صاحب۔

وزیر مواصلات وتعمیرات: جناب! جیسے کہ --------

جناب نیک عمل خان: زما ضمنی سوال دے۔

جناب قائمقام سپیکر: نیک عمل خان' سپلیمنٹری؟

جناب نیک عمل خان: زما ضمنی سوال دے۔

جناب قائمقام سپیکر: سپلمینٹری۔ پلیز' آپ سوال کریں۔ وزیر صاحب آپ کو بعد میں اکھٹا جواب دے دیں۔

جناب نیک عمل خان: دا وزیر صاحب خو ډیر ښه سړے دے--------

جناب قائمقام سپیکر: بے شکه۔

جناب نیک عمل خان: او جواب نے هم ښه داسے مزیدار ورکړے دے چه کله وزیراعظم صاحب راشی او د دے خائے دوره اوکړی نو بیا به مونږ په دے کښې څه نه څه کوؤ' نو تر هغے پورے که فرض کړی زمونږه دا وطن وران شی نو خیر دے؟ که نه دوئ به بیا هم د دے د پاره څه کوی؟

Mr. Acting Speaker: Now honourable Minister, please.

وزیر مواصلات و تعمیرات: جناب! وزیر اعظم صاحب نے ملاکنڈ ڈویژن کا دورہ کیا تھا اور اس کیلئے انہوں نے کچھ فنڈز مختص کئے ہیں Up to Kalam لیکن یہ ملاکنڈ ایجنسی ہے' اس کا انہوں نے دورہ نہیں کیا تھا۔ پچھلے مہینے میں خود گیا ہوں اور واقعی اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ شیرگڑھ سے On ward بٹخیلہ تک یہ روڈ بہت خراب ہے تو اس کیلئے' Sir, your attention, please. اگر آپ توجہ نہیں دیں گے تو ہمارا دل ٹوٹ جائے گا' جناب۔

جناب قائمقام سپیکر: آپ پر توجہ نہیں دیں گے تو کس پر دیں گے؟

وزیر مواصلات و تعمیرات: میں نے موقع پر جا کر یہ روڈ دیکھا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں' یہ بہت باہمت لوگ ہیں جو اس روڈ پر سفر کرتے ہیں۔ میں نے تو فوراً اس پر Patch work شروع کرا دیا ہے۔ اس وقت ہمارے پاس تقریباً تین' سوا تین لاکھ روپے تھے' تین لاکھ روپے اور دیئے ہیں اور اب انشاء اللہ تیس جون تک شیرگڑھ سے لیکر بٹخیلہ بازار تک یہ Complete ہو جائیگا اور بہترین روڈ بن جائیگا بلکہ ہم نے تو یہ بھی Suggestion دی ہے اور اس کیلئے بھی کچھ مختص کی ہے کہ بٹخیلہ بازار کو Complete carpet کر دیا جائے۔ تو ان کی جو ناراضگی ہے' انشاء اللہ تیس جون تک دور ہو جائیگی۔

جناب قائمقام سپیکر: اورنگزیب خان صاحب کا ایک سپلیمنٹری کوئسچین تھا' آپ بھول گئے ہیں۔

جناب محمد اورنگزیب خان: سپیکر صاحب! میں دوبارہ دہرا دیتا ہوں کہ (الف) کے جواب

میں یہ کہتے ہیں کہ ہاں وزیر اعظم صاحب نے دورہ کیا تھا' (ج) کے جواب میں کہتے ہیں کہ ابھی تک انہوں نے دورہ نہیں کیا۔ محتاج ہے دوزے کا اور جب دورہ ہوگا تو پھر اعلان ہوگا۔ ایک جواب میں دومنفی جوابات۔ میرا دوسرا سوال یہ ہے کہ میرا خیال ہے جہاں تک میرا علم ہے کہ دونوں ممبران صاحبان ایجنسی سے تعلق نہیں رکھتے۔

جناب قائمقام سپیکر: آپ نے جو بات کی ہے تو میرے خیال میں ـــ (قہقہہ) نیک عمل خان صاحب' پلیز۔

جناب نیک عمل خان: سپیکر صاحب! بدقسمتی دا ده چه دا ډویژن په دغه ضلعو باندے مشتمل دے۔ د ملاکنډ ایجنسیٔ دوره نشته دے خو د ملاکنډ ډویژن دوره شته دے۔ ملاکنډ ایجنسیٔ چه ده نودا په دے ډویژن کښ شامله نه ده؟ لهٰذا په دے باندے دویٔ دا خبره کړے ده۔

جناب قائمقام سپیکر: آنریبل ممبر صاحب! آپ نے یہ فرمایا ہے کہ ملاکنڈ' تو آپ کی بات سے یہ تاثر ملا ہے کہ ملاکنڈ ایجنسی جو ہے' وہ ملاکنڈ ڈویژن کا حصہ نہیں ہے۔

وزیر مواصلات و تعمیرات: بالکل ہے۔ نہیں' نہیں' انہوں نے تاثر غلط لیا ہے۔ میں نے نہیں کہا۔ ملاکنڈ پیکج جو ہے' وہ بھی آرہا ہے انشاءاللہ۔

جناب قائمقام سپیکر: اس میں Agencies شامل ہیں؟

وزیر مواصلات و تعمیرات: اس میں شامل ہیں۔

جناب قائمقام سپیکر: فاٹا کا علاقہ شامل ہے؟

وزیر مواصلات و تعمیرات: جی ہاں' بالکل فاٹا شامل ہے جی۔

جناب سلیم خان ایڈوکیٹ: دا شہزاده صاحب نے Confuse کوی جی۔ هغه ورته د لاندے نه خبرے کوی۔ هغه ډیر ٹهیک ٹهاک جوابونه ورکوی خو شهزاده صاحب نے Confuse کوی۔

جناب قائمقام سپیکر: شاہ صاحب کی مجبوری یہ ہے کہ وہ شہزادہ صاحب کو خفہ نہیں کر سکتے۔ چلیں ہم پندرہ منٹ چائے پینے کے لئے وقفہ کرتے ہیں۔

(اس مرحلے پر چائے کیلئے ایوان کی کارروائی پندرہ منٹ کیلئے ملتوی ہوگئی۔)

(وقفہ کے بعد جناب قائمقام سپیکر مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔)

معزز اراکین کی رخصت

جناب قائمقام سپیکر: بسم اللہ الرحمان الرحیم۔ ان معزز اراکین نے رخصت کیلئے درخواستیں دی ہیں، جناب سردار غلام نبی صاحب، ایم پی اے نے 8-6-1999 کیلئے، جناب نقیب اللہ خان، ایم پی اے نے 8-6-1999 سے 10-6-1999 کیلئے اور جناب رضا خان صاحب، ایم پی اے نے 8-6-1999 کیلئے۔ آپ رخصت کی یہ درخواستیں منظور کرتے ہیں؟

(The motion was carried.)

جناب قائمقام سپیکر: شکریہ جی۔

جناب سلیم سیف اللہ خان: پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب سپیکر! اتنی دیر میں اور ممبران بھی آجائیں گے --------

جناب قائمقام سپیکر: جی۔

جناب سلیم سیف اللہ خان: میری گزارش یہ ہے کہ ہمارے خٹک صاحب ذرا یہ بات سن لیں کیونکہ سب ممبران کیلئے یہ بات میں سمجھتا ہوں کہ ضروری ہے۔ جناب سپیکر! آپ کو علم ہے کہ ہمارے ہاؤس کی جو استحقاق کمیٹی ہے، اس کے آپ چیئرمین ہیں اور جب سے اسمبلیاں بحال ہوئی ہیں 1985 سے شاید پہلی مرتبہ ایک ہاؤس کی جو پریویلجز کمیٹی ہے، میں اس میں Mover کی حیثیت سے حاضر ہوا ہوں۔ میرے خیال میں اس ہاؤس کی تاریخ میں پہلی مرتبہ وہ ایڈمٹ ہوئی اور استحقاق کمیٹی نے اسے جو ڈیشل کمیٹی کے حوالے کیا ہے۔ جناب سپیکر! اس کے میرے خیال میں کوئی سات، آٹھ ماہ ہو چکے ہیں لیکن بدقسمتی سے ہماری جوڈیشل کمیٹی کے رولز ہی ابھی تک فریم نہیں ہو رہے جس کے چیئرمین آپ ہیں اور آج صبح بھی میں نے گزارش کی ہے میاں مظفر شاہ صاحب سے جو جوڈیشل کمیٹی کے چیئرمین ہیں، کہ کم از کم یہ نہیں ہے کہ آپ آئین پاکستان بنا رہے ہیں، کوئی بہت بڑا ایسا کام کر رہے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ رولز فریم کرنے میں اتنا وقت نہیں لگنا چاہئے تو میری آپ سے اور اس ہاؤس سے ایک مرتبہ پھر گزارش ہے، میں سمجھتا ہوں کہ اس ہاؤس کا استحقاق مجروح ہو رہا ہے بذریعہ ممبران کہ ہم آج تک رولز بنا نہیں سکے اور کیس گیا ہوا ہے جوڈیشل کمیٹی میں، بلکہ میں کہونگا کہ کولڈ سٹوریج میں چلا گیا ہے تو اسلیے ہم اس ہاؤس کا وقت ضائع کرتے ہیں، اس سے وقت کا ضیاع ہوتا ہے جب ہم پریویلج موشنز Move کرتے ہیں کیونکہ آخر میں اس نے جا کر، وہ کہتے ہیں ناں کہ Dead end ،

اس کو حق ملنا ہے جی۔ تو میری یہ گزارش تھی کہ میں آپ کے ذریعے ہاؤس سے اور آپ سے کہوں کہ آپ کوئی احکامات جاری کریں تاکہ Within the shortest possible time یہ رولز فریم ہوں اور یہ کام آگے بڑھ سکے۔ شکریہ۔

جناب قائمقام سپیکر، جناب عبدالسبحان صاحب!

جناب عبدالسبحان خان (وزیر اطلات و ثقافت)، جناب سپیکر صاحب! بخښنه غواړم، زه سحر لس، پنځلس منټه لیټ راغلے ووم۔ مردان کښې حبیب الرحمان شاهین یو جنرلسټ دے، ډیر کهنه مشق صحافی وو، هغه پرون حق رسیدلے وو، بیګا ساڑھے نو بجے نے جنازه وه۔ هغه بله ورځ هم یو ډیر زوړ صحافی رحمان ساحر صاحب، ډیر خدمات نے دی، نو خطیب صاحب خو نشته، که تاسو اجازت ورکړئ نو باچا صاحب به دعا اوکړی خکه چه یو ډیره خلا پاتے شوه۔

جناب قائمقام سپیکر، تاسو دعائے مغفرت اوکړئ۔

وزیر اطلاعات و ثقافت، او جی، دعا به اوکړو۔

(اس مرحلے پر دعائے مغفرت کی گئی۔)

جناب محمد افتخار خان مہمند، جناب سپیکر صاحب! زما ګزارش دا دے څنګه چه محترم سلیم خان صاحب چه څه او فرمائیل، زما دا خیال دے چه ستاسو دَ دے هاؤس یوه Standing Committee ده On rules and procedure and subordinate legislation، که تاسو مناسب ګنړئ، The Chair gives a direction that in particular frame of time if those rules on procedure are framed then the Judicial Committee can go forward.

جناب قائمقام سپیکر، جہاں تک میری انفارمیشن ہے تو جوڈیشل کمیٹی کو یہ کام دیا گیا ہے کہ وہ اپنے رولز خود فریم کرے اور رولز اس کی اجازت بھی دیتے ہیں اور اس کیلئے Unlimited وقت نہیں ہونا چاہئے۔ چونکہ آپ نے یہی مسئلہ Take up کیا ہے تو میں اسمبلی سیکرٹریٹ سے کہوں گا کہ وہ آنریبل ممبر جو کمیٹی کے چیئرمین بھی ہیں، سے کہہ دیں کہ وہ اسی مہینے اپنے رولز مکمل کر لیں۔ بجٹ سیشن کے بعد کمیٹیوں کا اجلاس ہونا چاہئے اور اس کمیٹی کا اجلاس بھی ہونا چاہئے۔ تو یہ آپ کی اچھی تجویز ہے جی۔

جناب سلیم سیف اللہ خان، شکریہ، جناب سپیکر صاحب۔ میرے خیال میں تیس جون تک یہ کام مکمل ہو سکتا ہے۔

جناب قائمقام سپیکر، مکمل ہو جانا چاہئے جی۔ اب میں جناب عبدالحلیم قصوریہ صاحب سے کہ Please move his Call Attention Notice No. 349 as per rules.

جناب عبدالحلیم قصوریہ، شکریہ۔ جناب سپیکر! آپ کی اجازت سے ------

Mr. Acting Speaker: I am sorry, it is an 'Adjournment Motion'. Mr. Abdul Haleem Qasooria, MPA, please move his Adjournment Motion No. 349 as per rule.

تحریک التواء

جناب عبدالحلیم قصوریہ، شکریہ۔ جناب سپیکر! میں آپ کا مشکور ہوں۔ آپ کی اجازت سے میں یہ تمام پڑھ کر ایوان کے سامنے سنانا چاہتا ہوں جی۔

جناب قائمقام سپیکر، جی۔

جناب عبدالحلیم قصوریہ، ایک بہت ہی اہم مسئلہ ہے۔ ہمارے پورے صوبے اور خاص طور سے ڈائریکٹر فزیکل ایجوکیشن کے بارے میں ہے۔ جناب عالی! میں صوبائی اسمبلی کے اگلے اجلاس میں ایک اہم معاملے پر تحریک التواء پیش کرنے کی اجازت اور اس کیلئے وقت مخصوص کرنے کی استدعا کرتے ہوئے عزت افزائی محسوس کر رہا ہوں۔ یہ اہم معاملہ صوبہ سرحد کے گورنمنٹ کالجز میں ڈائریکٹر فزیکل ایجوکیشن کے سروس سٹرکچر کے بارے میں ہے۔ ڈائریکٹر فزیکل ایجوکیشن کی تعلیمی اور پیشہ ورانہ قابلیت ایم ایس سی فزیکل ایجوکیشن ہے اور یہ صوبہ سرحد کے تمام کالجز میں انٹرمیڈیٹ اور ڈگری کلاسز کو فزیکل ایجوکیشن کا مضمون پڑھاتے ہیں۔ دو سو نمبروں کا مضمون ایف اے میں اور ایک سو پچاس نمبروں کا مضمون بی اے، بی ایس سی میں۔ فزیکل ایجوکیشن کا مضمون اور اس کا سلیبس تمام تعلیمی بورڈز اور یونیورسٹیوں سے منظور شدہ ہے۔ فزیکل ایجوکیشن کا مضمون صوبہ سرحد کے تمام کالجز میں پچھلے پندرہ سال سے بھی زیادہ عرصہ سے پڑھایا جا رہا ہے۔ فزیکل ایجوکیشن کا مضمون پڑھانے کے علاوہ ڈائریکٹر فزیکل ایجوکیشن اپنے متعلقہ کالجز میں طالبعلموں کو سپورٹس کی کوچنگ کراتے ہیں اور اپنے کالجز میں مختلف سپورٹس ٹورنامنٹس بھی آرگنائز کرتے ہیں۔ ان کی سلیکشن دوسرے مضامین کی سلیکشن کی طرح صوبہ سرحد

پبلک سروس کمیشن پشاور کے ذریعے ہوتی ہے اور انہیں ماسٹر ڈگری کی بنیاد پر گریڈ سترہ دیا جاتا ہے۔ یہ صوبہ سرحد کا واحد کیڈر ہے جس کا کوئی سروس سٹرکچر نہیں ہے اور یہ صوبائی پبلک سروس کمیشن کے ذریعے جس گریڈ میں بھرتی ہوتے ہیں' اس میں ریٹائرڈ ہو جاتے ہیں جبکہ دیگر تمام صوبوں میں ان کو سروس سٹرکچر دیا جا چکا ہے۔ حکومت پنجاب نے گریڈ سترہ میں کام کرنے والے تمام ڈائریکٹر فزیکل ایجوکیشن کو نوٹیفکیشن نمبر Sports 90 1-8-87 مورخہ 26-3-1988 کے تحت 10-9-1991 سے لیکچرار اِن فزیکل ایجوکیشن کا درجہ دے دیا ہے جبکہ حکومت آزاد کشمیر نے بھی تمام ڈائریکٹرز فزیکل ایجوکیشن کو 10-9-1991 سے لیکچرار اِن فزیکل ایجوکیشن کا درجہ دے دیا ہے۔ اسلیے یہ بات انتہائی ذمہ داری اور انصاف کے تقاضوں کے عین مطابق نہیں ہے۔ لہذا صوبہ سرحد کے گورنمنٹ کالجز میں گریڈ سترہ میں کام کرنے والے تمام ڈائریکٹرز فزیکل ایجوکیشن کو، جن کی تعلیمی قابلیت ایم اے' ایم ایس سی ہے' تنخواہ اور گریڈ میں حکومت پنجاب کی طرز پر لیکچرار اِن فزیکل ایجوکیشن کا درجہ دیا جائے۔ اس طرح صوبائی خزانے پر بھی کوئی اضافی بوجھ نہیں پڑے گا۔ جناب سپیکر! میں ملتمس ہوں کہ اجلاس کی کارروائی کو روک کر اس اہم مسئلہ کے بارے میں بحث کی اجازت دی جائے۔

جناب قائم مقام سپیکر: جناب محترم باچا صاحب۔

سید منظور حسین: محترم قصوریه صاحب چه کوم ایډجرنمنټ موشن پیش کړے دے، دا د محکمه تعلیمات د یو کیډر په باره کښې دے چه په هغے کښې د سروس سټرکچر د عدم موجودګئ په وجه باندے ډیر زیات کسان د محرومئ ښکار شوی دی۔ د ډائریکټر فزیکل ایجوکیشن کیډر په دوه قسمه باندے دے، یو Director Physical Education, BSc with Junior Instructor Certificate او بل Director Physical Education MSc with Senior Instructor Certificate. زمونږه په صوبه کښې څه وخته پورے Director with junior certificate ته ګریډ سوله ورکړے شو او Director with senior certificate ته ګریډ سټره ورکړے شو۔ اوس ما ته صحیح کال خو معلوم نه دے خو غالباً په 1990 کښې دغه طریقه پریښودلے شوه او With Senior Certificate and with Junior Certificate, دواړو ته ګریډ سوله ورکول شروع شول نو یو خو دا بے انصافی ده چه MSc with Senior Instructor

BSC with Junior Instructor او Certificate ته هم ګریډ سوله ملاویږی او Certificate ته هم ګریډ سوله ملاویږی- یو خو دغه زیاتے شو- بل زیاتے، لکه چه څنګه محترم قصوریه صاحب اووئیل چه څومره کیډر دی نور په ایجوکیشن کښ کالجز سائډ ته، په دے کښ ټیچرز پبلک سروس کمیشن ته مخامخ شی او د هغوی سلیکشن اوشی او په ګریډ ستره کښ هغوی بهرتی شی نو بیا د ټانم د تیریډو سره سره هغوی ته وخت په وخت باندے د سروس سټرکچر د موجودګئ په وجه باندے خپله ترقی ملاویږی او ګریډ 21 او ګریډ 22 پورے هغوی اورسی او بیا ریټائر شی خو دا یو داسے بد قسمته کیډر دے چه یو خل دوئ په کوم کیډرکښ د پبلک سروس کمیشن نه پاس شی او بهرتی شی نو بیا Till the day of his last doom هغه هم په دغه ګریډ کښ ریټائر شی او خپل قبر ته لاړ شی-چونکه دا یو ډیر اهم ایډجرنمنټ موشن دے محترم سپیکر صاحب، نو زه به ستاسو شکر ګزار یمه چه دے طرف ته خصوصی توجه د صوبائی حکومت د طرف نه ملاؤ شی او د دوئ په دغه ګریډ کښ چه کوم فرق دے، دا د هم ټهیک شی او هغوئ ته د ګریډ ستره ملاؤ شی او ورسره دا سروس سټرکچر د هم جوړ کړے شی چه هغوئ د محرومئ ښکارنه وی او هغوئ ته هم موقع ملاؤ شی چه وخت په وخت څنګه نور لیکچرارز ته ترقی ملاویږی او ګریډ ئے زیاتیږی، دغه شان دا فزیکل ډائریکټرز چه دی، دوئ ته هم د ترقئ مواقع ملاؤ شی- شکریه جی، ډیره مهربانی-

Mr. Acting Speaker: Honourable Minister for Educatioin, please.

میاں گل اسفندیار امیر زیب (وزیر تعلیم)، شکریہ جناب سپیکر! ایڈجرنمنٹ موشن جو حلیم قصوریہ صاحب نے Move کی ہے، یہ ایک Policy matter پر ہے جس پر تفصیلی بحث کچھ حد تک منظور بابا صاحب نے کی ہے- This pertains to DPE (Director-Physical Education Post), اس میں انہوں نے جیسے نشاندہی کی ہے، واقعی اس کا کوئی Service structure موجود نہیں ہے- پنجاب نے ان کو ایک Service structure دیا ہے اور پنجاب کے Service structure کے مطابق 89, 8 and 3 tier service structure ہے، مطلب یہ ہے کہ گریڈ 17 میں 89 جب ہوں گے تو گریڈ 18

میں 8 اور گریڈ 19 میں 3۔ میرے ساتھ سرحد کالج ٹیچرز ایسوسی ایشن کے ایک Delegation نے ملاقات کی تھی اور یہ پوائنٹ انہوں نے Raise کیا تھا اور میں اصولی طور پر ان کے ساتھ متفق ہو گیا تھا مگر یہ بات صحیح نہیں ہے کہ Financial implications نہیں ہیں۔ اسلئے میں نے محکمے کو کہہ دیا تھا کہ اس پر کام شروع کر دے۔ Directives میں نے دے دیئے تھے اور اس وقت ہمارے پاس DPE کی 83 posts ہیں' جن میں سے دس BPS-16 میں ہیں اور 59 جو ہیں' وہ BPS-17 میں ہیں مگر یہ بات صحیح ہے کہ Service Structure نہ ہونے کی وجہ سے وہ جس Basic Pay Scale میں بھرتی ہوں گے' اسی میں ریٹائر ہو جائیں گے مگر اب جنہوں نے MSc in Physical Education کی ہے اور انہوں نے صحیح فرمایا ہے کہ ایف اے میں یہ 200 مارکس کا پرچہ ہے' بی اے' بی ایس سی میں 150 مارکس کا پرچہ ہے۔ اگر بالفرض Courses باقاعدہ بورڈ سےمنظور شدہ ہیں اور انہوں نے MScs کی ہیں تو یہ بالکل صحیح بات ہے کہ ان کو گریڈ 17 دیا جائے۔ اب ان کو Service structure بھی باقاعدہ باقی لیکچرارز کے مطابق دی جائے گی تو اس کے ساتھ ہم Agree کر گئے ہیں۔ Financial implications جو ہمارے کیس میں Involve ہیں' وہ ایک لاکھ' اڑسٹھ ہزار روپے کی ہیں جس کے بارے میں ہمیں Summary move کرنا پڑے گی۔ میں نے ہدایات دے دی ہیں اور وزیر اعلیٰ کو بحیثیت وزیر خزانہ Move ہو چکی ہوگی۔ جیسے ہی یہ Summary approve ہو کر آئے گی تو ہم اس پر مزید Exercise نہیں کریں گے مگر میں سمجھتا ہوں کہ پنجاب نے جو Service structure ان کیلئے Adopt کیا ہے تو وہی Structure ہم بھی Adopt کریں گے اور جو Policy issue انہوں نے اٹھایا ہے' وہ بڑی اہمیت کا حامل ہے اور ہم اس کے ساتھ Agree ہیں۔

جناب قائمقام سپیکر: آنریبل قصوریہ صاحب! آپ مطمئن ہیں؟ پریس تو نہیں کریں گے؟

جناب عبدالحلیم قصوریہ: سپیکر صاحب! میں جناب شہزادہ صاحب کا مشکور ہوں اور انشاء اللہ جیسے انہوں نے بات کی' ہمیں امید ہے اس کو پایہ تکمیل تک پہنچائیں گے۔

جناب قائمقام سپیکر: آپ اپنی ایڈجرنمنٹ موشن کو پریس نہیں کر رہے ہیں۔

جناب عبدالحلیم قصوریہ: نہیں سر۔

جناب قائمقام سپیکر: شکریہ جناب۔
میاں افتخارحسین: سپیکرصاحب! پوائنٹ آف آرڈر۔
جناب قائمقام سپیکر: پلیز۔

میاں افتخارحسین: تاسو دوہ درے خلہ سوال جواب راولیږلو د اپوزیشن چیمبر تہ چہ تاسو زر راځئ، نو رښتیا خبرہ دا دہ چہ زمونږہ چائے تیارے نہ وے او ستاسو د حکم د تعمیل پہ وجہ باندے مونږہ گرمے گرمے چائے اوڅښکلے نو کہ لږ زمونږ د اپوزیشن نہ ھم خان خبرہ وئ چہ تاسو تیار یئ او کہ نہ، خکہ چہ ھلتہ ھغوی چائے نہ وے تیارے کړے او دا بریک د چائے وو نو بخښنہ غوارو جی۔

جناب قائمقام سپیکر: بس ٹھیک دہ جی۔

ارباب سیف الرحمان: جناب سپیکر! دا زما یو ایڈجرنمنٹ موشن وو، پہ 31 تاریخ باندے ما داخل کړے دے۔ دا 28 تاریخ باندے چہ کومہ واقعہ شوے وہ پہ یونیورسٹی روډ باندے، ھغہ د Police indiscriminate firing پہ ھغے بارہ کښں دے نو کہ تاسو نن واخستو۔

جناب قائمقام سپیکر: نن خو ایجنډہ جوړہ شوے دہ جناب۔ انشاء اللہ تاسو زما چیمبر تہ راشی بیا سبا د پارہ بہ خبرہ اوکړو۔

ارباب سیف الرحمان: سبا تہ؟ ډیرہ ښہ دہ۔

Mr. Acting Speaker: We have great regard for Arbab Sahib. 'Call Attention Notices'. Haji Bahadur Khan, MPA, from Dir, to please move his Call Attention Notice No. 892, as per rules. Thank you.

توجہ دلاؤ نوٹس ہا

حاجی بہادر خان (دیر): شکریہ۔ سپیکر صاحب! صدر پاکستان اور گورنر سرحد نے ملاکنڈ ڈویژن میں نفاذ شریعت کا آرڈیننس جاری کیا تھا لیکن نفاذ شریعت کے باوجود سودی نظام وہاں پر اب تک رائج ہے۔ بینکوں نے جو قرضے دیئے تھے یا دے رہے ہیں، ابھی تک اس پر سود لے رہے ہیں جس سے عوام میں اس غیر اسلامی فعل کے متعلق سخت تشویش

پائی جاتی ہے۔

جناب سپیکر صاحب! په ملاکنډ ډویژن کښې عجیبه غوندے کښې کار شروع دے تقریبا د دوه درے کالو نه او بیا خصوصاً اوس د نفاذ شریعت اعلان شوے دے او بینک والا گرخی د خلقو نه ئے تقریبا یو په دوه قرضے جمع کړی دی او د هغے باوجود په لکهونو روپئ په خلقو پسے راغلے دی۔ نو زه دوئ ته درخواست کومه ستاسو په وساطت باندے چه یا خو دِ دا خپل آرډیننس چه ئے کوم جاری کړے دے، واپس واخلی چه دلته اسلام نشته دے۔ دغلته کښې د نفاذ شریعت اعلان ئے چه کوم کړے شوے دے یا دِ دا بیرته واپس واخلی یا په اسلام کښې سود نشته دے۔ پکار ده چه دا سود دِ خلقو ته معاف کړی۔ نو ستاسو په وساطت باندے دوئ ته درخواست کومه چه دوئ اعلان کړے دے، آرډیننس ئے جاری کړے دے، هم هغه قانون چلیږی چه کوم قانون زوړ وو۔ نو پکار ده چه نفاذ شریعت راولی چه دغه کتاب د انگریز چه کوم دے، دا دِ اوچت کړی او قرآن د کیږدی په میز باندے۔ که جج فیصله کوی چه هغه هم په قرآن او حدیث باندے کوی او که قاضی فیصله کوی۔ صرف نوم ئے ورله بدل کړے دے علاقه قاضی، تحصیل قاضی او ضلع قاضی، نور قانون هم هغه دے۔ نو زه ستاسو په وساطت دوئ ته درخواست کوم چه ما ته دِ دوئ تهوس جواب راکړی چه یره بیرته بیا دا خپل اعلان واپس اخلی او که دا سود خلقو ته معاف کوی ځکه چه اسلام کښې سود نشته دے؟

Mr. Acting Speaker: From Treasury Benches, Law Minister, please.

جناب علی افضل خان جدون (وزیر قانون و پارلیمانی امور)، جہاں تک ملاکنڈ ڈویژن میں سود اور نظام نفاذ شریعت کی بات ہے تو نظام شریعت صوبائی حکومت کے ایک آرڈیننس کے تحت نافذ ہوا ہے اور جہاں تک جناب والا' بینکاری اور Financial matter کی بات ہے تو میں بڑی معذرت سے عرض کروں گا کہ یہ فیڈرل گورنمنٹ کا سبجیکٹ ہے۔ تاہم اسلامی نظام معیشت میں سود کے تصور کو گناہ سمجھا جاتا ہے' اس کی نفی ہے اور سود کے نفاذ کے معاملہ کو اسلامی شرعی عدالت نے خلاف اسلامی نظام قرار دیا ہے اور سپریم کورٹ میں یہ مقدمہ زیر التواء ہے اور سپریم کورٹ کے فیصلے کا ابھی انتظار ہے۔ وہاں اس پر سیر

حاصل بحث ہو رہی ہے اور اس کے بعد یہ از خود نہ صرف ملاکنڈ ڈویژن کے علاقے میں بلکہ پورے پاکستان میں اس کا نفاذ ہو گا۔ اسلئے میں آنریبل ممبر سے یہ گزارش کروں گا کہ --

----

جناب بشیر احمد بلور۔ پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب قائمقام سپیکر۔ جی۔

جناب بشیر احمد بلور۔ اگر لاءمنسٹر صاحب یہ بتا دیں، جیسے انہوں نے خود فرمایا ہے کہ یہ اسلام کے خلاف ہے اور شریعت کورٹ نے بھی اس کے خلاف فیصلہ دیا ہے تو پھر مرکزی حکومت، سپریم کورٹ میں کس لئے گئی ہے جبکہ یہ اسلام کے Favour میں نہیں ہے۔ یہ خود Accept کرتے ہیں کہ اسلام کے خلاف ہے تو یہ حکومت پھر کیوں سپریم کورٹ میں گئی ہے؟

وزیر قانون و پارلیمانی امور۔ انہوں نے بڑی اچھی بات کی ہے کہ اسلام میں، خاص طور پر ان کی طرف سے اس کی حمایت سے ہمیں بڑی تکلیف پہنچے گی (قہقہہ) مگر مرکزی حکومت اس کے خلاف نہیں ہے۔ مرکزی حکومت کا یہ موقف نہیں ہے کہ اس میں سود نافذ ہو۔ بات یہ ہے کہ اس کی Financial implicaitons ہیں، یہ Commercialmatters ہیں اور اس سے بڑا ابہام پیدا ہوتا ہے۔ اسلئے اس کو Once for allthorough thrash کرنے کیلئے، اس پر Ad-judication کیلئے مرکزی حکومت وہاں گئی ہے اور سپریم کورٹ کا جو فیصلہ ہوگا، وہ بڑی تفصیل سے آئے گا، جو بڑا Binding بھی ہوگا اور میں مشکور ہوں اپنے ان تمام ساتھیوں کا بھی جو اس معاملے میں حکومت کی معاونت سود کے خاتمے اور نفاذ شریعت کیلئے ملاکنڈ ڈویژن میں کر رہے ہیں۔

جناب قائمقام سپیکر۔ آنریبل ممبر بہادر خان صاحب!

حاجی بہادر خان (دیر)۔ ما دا عرض کولو چه صدر صاحب خو ورسره دا په آرډیننس کښې نه دی لیکلی چه ګنی تاسو ترینه سود واخلئ۔ د نفاذ شریعت اعلان نے کړے دے۔ آرډیننس نے هم جاری کړے دے۔ زه دوئ ته دادرخواست کومه ستاسو په وساطت باندے چه تر هغے پورے چه تر څو نافذ شوے نه وی یا خو د اوس بیرته دا خپل آرډیننس واپس واخلی او که دغه نه وی نو بیا دِ دے خلقو نه سود نه غواړی۔ چه کله سپریم کورټ فیصله اوکړی

یا نفاذ شریعت نافذ شو، چه کله قرآن کینبودلے شو نو پکارده چه هغے پورے ورته صبر اوکړی۔ زه دا درخواست کوم چه هلته نے خلق په عذاب کړل په سود باندے، داسے په عذاب کړل چه یو په لس نے ترینه پیسے واخستلے۔ خلق په جیلونو کښ پراته دی او دویٔ ورله د شریعت نوم ورکړے دے چه مونږه شریعت راوستو۔ نو دا شریعت څنګه شریعت دے؟ په شریعت کښ او په اسلام کښ سود نشته۔

M. Acting Speaker: Mr. Walter Siraj, MPA, to please move his Call Attention Notice No. 932 as per rules.

جناب والٹر مسیح، شکریہ۔ سپیکر صاحب! مورخہ 11-2-1999 کے اجلاس میں "قدرت اللہ اینڈ کمپنی" کے خلاف ایک قرارداد پیش کی گئی تھی، جسے متفقہ طور پر پاس کیا گیا تھا اور اس میں یہ موقف اختیار کیا گیا تھا کہ چونکہ قدرت اللہ اینڈ کمپنی نے قرآن پاک کی آیات کریمہ میں جان بوجھ کر تبدیلیاں کیں، لہذا اس کے خلاف تادیبی کارروائی کی جائے لیکن ابھی تک مرکزی حکومت نے اس پر کوئی کارروائی نہیں کی۔ لہذا مجھے اس پر بحث کی اجازت عنایت فرمائیں۔

جناب قائمقام سپیکر، پلیز۔

جناب والٹر مسیح، سپیکر صاحب! میں آپ کی توجہ اس طرف دلانا چاہتا ہوں کہ قرارداد No. 245, 11-2-1999 کو اس ہاؤس میں پیش کی گئی جس میں ہمارے محترم ------

جناب قائمقام سپیکر، آنریبل ممبر! آپ کی یاد دہانی کیلئے کہ آپ ایڈجرنمنٹ موشن پر نہیں بلکہ آپ کال اٹینشن پر ہیں۔

جناب والٹر مسیح، جی، لیکن میں اس طرف آپ کی توجہ دلوانا چاہتا ہوں سپیکر صاحب، کہ جن اشخاص نے یہ قرارداد پیش کی---------

جناب قیموس خان، پوائنٹ آف آرډر، سر۔ دا ممبر صاحب خبره کوی او دا دوه ممبران صاحبان مخے ته ولاړ دی او کښینی نه۔

جناب قائمقام سپیکر، والټر سراج صاحب!

جناب والٹر مسیح، یہ قرارداد نمبر 245 تھی جناب اور 11-2-1999 کو یہ ہاؤس میں پیش کی گئی جس میں ہمارے محترم پیر محمد خان، صابر شاہ صاحب، عبدالسجان خان صاحب، نجم

الدین صاحب، عبد الرحمان خان صاحب اور میں خود بھی شامل تھا لیکن -----------

جناب فرید خان طوفان، جناب سپیکر صاحب! پوائنټ آف آرډر۔ دا زمونږ دوه معزز ممبران صاحبان ولاړ دی، د دوئ نه دا پوښتنه کول غواړی چه پرابلم څه دے؟ که داسے څه خبره وی چه مونږ --------

جناب قائمقام سپیکر، هغه په پوائنټ آف آرډر باندے دے۔ خپل پرابلم دِ پیش کړی کنه۔

جناب فرید خان طوفان، نو چه هغوی ولاړ دی نو تاسو هغوی ته -------

جناب قائمقام سپیکر، هغوی پوائنټ آف آرډر Mention کول غواړی۔

جناب فرید خان طوفان، که د هغوی احتجاج وی نو مونږه دا وایو چه مونږه هم ترینه خبر شو چه مونږ هم ورسره پکښ شریک شو۔

جناب قائمقام سپیکر، ولے چه کوم وخت پورے هغوی خپل پوائنټ آف آرډر پیش نه کړی نو ما ته څه پته لګی چه څه دی؟

جناب نجم الدین، بهادر خان صاحب یو کال اټینشن نوټس راوړے وو۔ زمونږه ملاکنډ ډویژن سره یوه خبره شوے وه چه دلته شرعی نظام نافذ شوے دے۔ قاضیانو عدالتونه کهلاؤ کړی دی او چه کوم ځائے کښ شریعت وی یا خو دا "دین اکبری" دے که څه څیز دے چه دوئ نافذ کړے دے او که نه۔ شریعت نافذ شوے دے یا دین الٰهی؟ که دا شریعت وی نو په دے کښ نن دوئ په څه څیز باندے سود اخلی؟ ایګریکلچر بینک ولے سود اخلی؟ کواپریټو والو نن خلق راګیر کړی دی، په جیلونو کښ نے اچولی دی او په هغے باندے سود لګیدلے دے۔ دوئ دِ وضاحت اوکړی۔ جناب وضاحت هم Clear نه شی کولے۔ وائی چه شریعت نافذ دے خو سود په شریعت کښ جائز دے، شریعت نافذ دے خو غلا پکښ جائز ده، شریعت نافذ دے خو قتل پکښ جائز دے۔ نو که دا شریعت وی نو مونږ ته دِ وضاحت اوکړئ ځکه چه مونږه مسلمانان یو شکر الحمدُ لله، دا په شریعت او په اسلام پورے ملنډے دی نو مونږه خاموش احتجاج دلته کوو او ولاړ یو۔

حاجی بهادر خان (دیر)، تاسو هم دغه شان پریښودو او مسئله مو حل نه کړله۔

جناب نجم الدین، تاسو هم پرېښوده- هر يو مسلمان له پكار ده چه په دے باندے خبره اوكړی جناب- پكار ده چه خبره پرے اوكړی-

حاجی بہادر خان (دیر)، اوس دِ راله جواب راكړی-

جناب محمد شعیب خان (ملاکنڈ)، د ملاكنډ ډويژن پينځه ضلعے دی ----

جناب قائمقام سپیکر، تاسو په پوائنټ آف آرډر باندے يئ؟

جناب محمد شعیب خان (ملاکنڈ)، او جی، پوائنټ آف آرډر باندے يم- په ملاكنډ ډويژن كښ پينځه ضلعے دی او دا ورسره زياتے كيږی- مونږه په يو كښ هم نه شو- نه د اسلام په قانون كښ شو، نه د پاكستان په قانون كښ شو او نه په رواجی قانون كښ شو- په يو كښ هم نه شو-

حاجی بہادر خان (دیر)، دوئ دِ راله تهوس جواب راكړی، سر-

جناب عبدالسبحان خان (وزیر اطلاعات)، پوائنٹ آف آرڈر، سر-

جناب قائمقام سپیکر، سبحان خان-

حاجی بہادر خان (دیر)، مونږ له جواب راكړئ چه شته يا نشته دے؟ كه شته نو بيا زمونږه حق دے چه زمونږ نه سود نه اخلی او كه شريعت نشته دے نو بيا دِ دلته اووائی، بيا مونږهٔ څه له په اخوا ديخوا كښ ساتی؟

وزیر اطلاعات، دا جی په كال اٹینشن باندے دومره Debate كول، د Rule 52 (a) and (b) violation نه دے؟

جناب قائمقام سپیکر، په كال اټينشن باندے د Debate اجازت نشته، هغه خو ختم شو چونكه هغوی پوائنټ آف آرډر باندے چه خبره كوی، If you want to reply, you can reply. وہ کال اٹینشن جو تھی، وہ تو مکمل ہو گئی تھی- اس کے بعد دوسری کال اٹینشن پر ہم آ گئے ہیں- اب یہ پوائنٹ آف آرڈر پر بات کر رہے ہیں- اگر آپ جواب دینا چاہتے ہیں تو دیں-

وزیر اطلاعات، نہیں سر، جواب دے دیں گے لیکن سر، پوائنٹ آف آرڈر پر ایک آدمی بات کرے گا یا پانچ آدمی بات کریں گے؟

جناب قائمقام سپیکر، ایک آدمی ایک پوائنٹ آف آرڈر پر بات کرے گا-

وزیر تعلیم، جناب سپیکر! پوائنٹ آف آرڈر پر رولنگ دیکھیں کہ Valid ہے یا نہیں ہے-

جناب نجم الدین، تاسو جناب، یو مسلمان سپیکر یئ۔ انشاء اللّٰه تعالیٰ خدائے پاک دِ کامیاب کړه۔ شریعت پورے جی (قہقہے) په شریعت پورے چه ملنډه کیږی، زه مسلمان یمه، ما داسے شریعت نه دے لیدلے چه شریعت مو نافذ کړو خو سود ورسره جائز دے۔ ما ته دِ دوئ وضاحت اوکړئ چه په اسلامی نظام کښ، شریعت --------

وزیر اطلاعات، سر! چه شریعت شی نو عشر نه ورکوی او چه زره قرضه ترے نه وصولوی نو په هغے باندے هم نه اودریږی۔ مثال لکه د --------

جناب نجم الدین، عشر ترے اخستے کیږی، د شروع نه اخستے کیږی -----

حاجی بہادر خان (دیر)، چه څه شرعی نظام دے، هغه باقاعده منلے کیږی، په مونږ دئے نافذ کړی --------

جناب نجم الدین، د شروع نه اخستے کیږی او ورځ په قیامت به بیا دا ټوله اسمبلی ذمه داره وی۔ د دے وضاحت دِ اوکړئ که شریعت وی نو په شریعت کښ سود نشته او په کوم ملک کښ چه سود کیږی جی نو په هغه خاوره باندے د اللّٰهؑ قهر وریږی۔ نو که په مونږه باندے ئے شریعت نافذ کړے وی یا د اووائی چه هسے گپ مو لګولے دے او که شریعت وی نو مونږه ته دِ وضاحت اوکړی جی۔

حاجی بہادر خان (دیر): دَ دے منافقت دَ لاسه په مونږه بارانونه او نه شو۔ دا دَ دے وجه نه چه نه د اسلام شو او نه د پاکستان شو۔

جناب قائمقام سپیکر، آنریبل ممبرز! آپ نے پوائنٹ آف آرڈر پر اپنی بات کر لی ہے، اگر آپ چاہتے ہیں کہ اس موضوع پر تفصیل سے بحث ہو تو آپ ایک ایڈجرنمنٹ موشن لائیں اور اگر وہ ایڈمٹ ہو جائے تو اس پر بحث ہوگی۔ اب میں والٹر صاحب سے کہونگا کہ --------

جناب نجم الدین، جناب سپیکر! مونږه د یو مسلمان په حیثیت دا خبره چهیړلے ده۔ دا په اسلام او په مذهب پورے ملنډے دی۔ ما ته دِ داسے شریعت اوښائی چه شریعت نافذ شوے وی او په هغے کښ سود جائز وی؟ وضاحت دِ اوکړی چه شریعت نافذ شوے دے او په هغے کښ سود جائز وی ------

حاجی بہادر خان(دیر)، چرته یو ه فیصله پکښ په شریعت شوے ده؟

جناب قائمقام سپیکر، تاسو یو ایډجرنمنټ موشن راوړئ -----

جناب نجم الدین، په دے باندے کال اټینشن موشن هغه راوړے دے -----

جناب قائمقام سپیکر، په کال اټینشن باندے ډیبیټ نه کیږی -----

حاجی بہادر خان(دیر)، کمیټئ ته ئے حواله کړئ سر- دا کمیټئ ته حواله کړئ-

جناب نجم الدین، شرعی خبره ده، دوئ دِ وضاحت اوکړی- دا دِ اووانی چه شریعت مو نافذ کړے دے خو سود پکښ جائز دے- دا دا اووانی ----

جناب قائمقام سپیکر، والٹر سراج صاحب! آپ اپنی کال اٹینشن Move کریں-

حاجی بہادر خان(دیر)، د دے جواب به نه ملاویږی سر، دا مسلمانان نه دی؟ مونږه ته د دِ اووانی --------

جناب یوسف ایوب خان (وزیر بلدیات)، یہ کال اٹینشن نہیں ہے' They want to score political points. سپیکر صاحب! یہ کوئی طریقہ نہیں ہے- اگر وہ Move کریں تو .We are ready بحث کرنا چاہتے ہیں تو ہماری طرف سے کوئی اعتراض نہیں ہے-

جناب قائمقام سپیکر، بات یہ ہے کہ انہوں نے پوائنٹ آف آرڈر پر بات کر لی ہے' اگر وہ مزید بحث کرنا چاہتے ہیں تو ایک ایڈجرنمنٹ موشن لائیں تو اس پر ڈیبیٹ کرلیں گے-

جناب نجم الدین، اسلام او مذهب ته خطره ده-

وزیر بلدیات، بالکل ایڈجرنمنٹ موشن لائیں- ہماری طرف سے بالکل اجازت ہے -----

حاجی بہادر خان(دیر)، دا په مذهب پورے مذاق دے، سر-

وزیر بلدیات، ہماری طرف سے کوئی اعتراض نہیں ہے - Now they should take initiative.

جناب قائمقام سپیکر، آپ ایڈجرنمنٹ موشن لائیں' Move کریں- آپ ایڈجرنمنٹ موشن لانا نہیں چاہتے اور پوائنٹ آف آرڈر پر بات کرنا چاہتے ہیں تو یہ زیادتی ہے- والٹر سراج صاحب نے نہایت ہی اہم اسلامی مسئلہ چھیڑا ہوا ہے- پلیز والٹر سراج صاحب- اب آپ سب بیٹھیں- ان کو بٹھا دیا ہے-

جناب والٹر مسیح، سپیکر صاحب-

جناب قائمقام سپیکر، والٹر سراج صاحب۔

جناب والٹر مسیح، بھائیوں آرام سے بیٹھیں۔ سپیکر صاحب! میں اس قرارداد کی چھٹی نمبر 2922-23, Dated 15.2.1999 جو وفاقی گورنمنٹ اسلام آباد کو بھیجی گئی آپ کے سیکرٹریٹ سے اور دوسری چھٹی نمبر 82-2681 مورخہ 16-2-19999' یہ بھی آپ کے سیکرٹریٹ سے پراونشل گورنمنٹ کے لاء ڈیپارٹمنٹ کو اور سینئیر ممبر ریونیو بورڈ کو بھیجی گئی تاکہ اس پر فوری طور سے کارروائی کی جائے۔ تین ماہ گزر چکے ہیں لیکن وفاقی گورنمنٹ نے قانونی طور پر ابھی تک کوئی کارروائی نہیں کی۔ تو کیا پراونشل گورنمنٹ اس پر کارروائی کرنے کی مجاز نہیں؟ آپ کے سیکرٹریٹ نے یہ ہدایت گورنمنٹ کو جاری کی کہ اس پر فوری طور پر کارروائی کریں لیکن مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے سپیکر صاحب' کہ اس قرارداد پر صوبائی گورنمنٹ نے کوئی بھی اقدام نہیں اٹھایا۔ اگر یہ غلطی کسی اقلیت کے آدمی کی ہوتی تو اس کو 95(c)(2) کے تحت پھانسی دے دی جاتی لیکن مجھے افسوس ہے کہ جب یہ قرارداد یہاں سے متفقہ طور پر پاس ہوئی ہے تو اسلام کے دعویداروں نے اس پر کیوں اقدام نہیں اٹھایا؟ شکریہ۔

جناب قائمقام سپیکر، شکریہ۔ لاءمنسٹر' پلیز۔

وزیر قانون: جناب سپیکر! پہلے تو میں یہ عرض کرونگا کہ یہ کال اٹینشن نوٹس ہے۔ This is a Call Attention Notice. It's not required to ask what action has been taken on this. جناب! اسمبلی کی جانب سے اس قرارداد کے بارے میں مرکزی حکومت کو آپ نے اپنی معروضات اور اپنے تاثرات سے آگاہ کیا' Now the matter is between the Assembly and the Federal Government. اور جہاں تک صوبے میں غلط چھپائی والے کلام پاک کی تقسیم اور فروخت کی بات تھی تو صوبائی حکومت نے فوری طور پر ایکشن لیتے ہوئے تمام کتب خانوں سے ان نسخہ جات کو اپنے قبضے میں لیا اور یہ معاملہ پہلے قومی اسمبلی میں بھی اٹھایا جا چکا ہے' صرف یہاں کی صوبائی اسمبلی میں نہیں۔ یہ ٹھیک ہے میرے محترم ممبر' اس بات پر میں ان کی تعریف بھی کرتا ہوں کہ ان کو ان قرآنی آیات کے غلط چھاپنے پر دکھ ہوا ہے مگر غالباً زیادہ دکھ اس بات پر بھی نظر آتا ہے کہ اگر کوئی اور چھاپتا تو اس کے خلاف فلاں فلاں دفعات کے تحت کارروائی ہوتی۔ جو کوئی بھی کسی بھی مذہب میں مداخلت کرے' اس کے خلاف

ضروری کارروائی ہونی چاہئے کیونکہ اسلام میں مذہبی آزادی ہے اور قران پاک کی بے حرمتی کسی طور بھی نہ آئین، نہ دستور، نہ قانون، نہ اخلاقیات، اور نہ مذہب کے لحاظ سے جائز ہے۔ اسلئے جناب، اس کیلئے میں آج مرکز کی حکومت سے، میرے علم میں یہ نہیں ہے لیکن میں ان کو یہ یقین دلاتا ہوں کہ میں بھی ان سے رابطہ رکھتا ہوں، میں ان سے یہ پوچھتا ہوں کہ اس پر کیا کارروائی ہوئی ہے تو پھر ہم اس پوزیشن میں ہوں گے کہ ان کو بتا سکیں، And this is also requirement of the Call Attention Notices because it requires no debate, it requires no debate.

Mr. Acting Speaker: Mr. honourable Member.

جناب والٹر مسیح: جناب سپیکر! منسٹر صاحب نے کہا ہے کہ ہم ان کو یقین دہانی کرائیں گے لیکن میں نے اسلئے کہا ہے کہ اگر اقلیت کا کوئی ممبر ہو تو اس کو تو سزا Within no time, کوئی ٹائم نہیں ہے، اس میں کوئی مدت نہیں ہے اور اس پر تو فوری طور پر ایف آئی آر کاٹی جاتی ہے اور اس کو اندر کر دیا جاتا ہے۔ سپیکر صاحب! میں آنریبل منسٹر کی توجہ اس طرف دلانا چاہتا ہوں کہ وفاقی گورنمنٹ کا ادارہ جو ہے تو وہ صرف ڈھائی گھنٹے کا سفر ہے جناب اور تین مہینے گزر چکے ہیں تو کیا وجہ ہے کہ اس کا جواب آج تک نہیں آیا؛ آیا وہ کمپنی اتنی پاورفل ہے کہ ------

Minister for Law: Mr. Speaker! I am on a point of order. There is no discussion on this subject. اور نمبر دو بات یہ ہے سر، جس کا یہ حوالہ دے رہے ہیں کہ "کیوں نہیں آیا"، تو "کیوں نہیں آیا" کے جواب میں میں نے کہا ہے کہ اس کا پتہ کرائیں گے، آیا ہوتا تو ہم شاید ان کو جواب دے دیتے۔ اسلئے جناب، اس پر زیادہ بحث کی ضرورت نہیں ہے۔

جناب قائمقام سپیکر، مسٹر لاءمنسٹر!

وزیر قانون: جی فرمائیے۔

جناب قائمقام سپیکر، آپ تھوڑا سا کال اٹینشن نوٹس کے بارے میں رول پڑھ لیجئیے۔

Rule 52 -A, Procedure regarding Call Attention Notice. _ A Member may with the previous permission of the Speaker, call the attention of a Minister to any matter of urgent

public importance and the Minister may make a brief statement or ask for time to make a statement durinng the same or next sitting".

جناب لاءمنسٹر صاحب! ہمارے ریکارڈ کے مطابق میں 15-2-1999 کو یہ متفقہ قرارداد سیکرٹری نیشنل اسمبلی آف پاکستان، سیکرٹری ٹو گورنمنٹ آف پاکستان پارلیمنٹری آفیئرز، سیکرٹری ٹو چیف منسٹر این ڈبلیو ایف پی کے علاوہ سیکرٹری ٹو گورنمنٹ آف این ڈبلیو ایف پی لاء اینڈ پارلیمنٹری آفیئرز کے ڈیپارٹمنٹ کو بھی بھیجی گئی ہے۔ یہ 15-2-1999 کو آپ کے سیکرٹری کو بھی بھیجی گئی ہے۔ تو ممبر صاحب کیلئے Public importance یہ ہے کہ اتنا عرصہ ہوگیا ہے اور اس طرف سے کوئی جواب نہیں آیا۔ آپ کے پاس اگر کوئی معلومات ہوں تو وہ یہ پوچھ رہے تھے تو اس میں کوئی ایسی بات نہیں تھی۔ میرے خیال میں یہ ہم تمام مذہب پر یقین رکھنے والوں کے احساسات اور جذبات کی بات ہے۔

سید محمد صابر شاہ: جناب سپیکر!

جناب قائمقام سپیکر: جی پلیز۔

سید محمد صابر شاہ: میں مشکور ہوں جناب والٹر سراج صاحب کا' وہ آنریبل ممبر ہیں گو کہ ان کا تعلق اقلیت سے ہے لیکن اس کے باوجود اسلامی معاملات میں ان کو بڑی دلچسپی ہے اور ایک Concern رکھتے ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ انشاء اللہ وقت کے ساتھ ساتھ اسلام سے ان کی وابستگی اسی طرح رہی تو انشاء اللہ۔ یہ بڑی اچھی بات ہے جی۔ جہاں تک اس بات کا -------- (قہقہے)

جناب والٹر مسیح: پوائنٹ آف آرڈر سپیکر صاحب! پیر صاحب کو میں یقین دلاتا ہوں کہ خدا کی مہربانی سے قرآن پاک میں ارشاد فرمایا گیا ہے کہ اہل کتاب کے ساتھ آپ مشورہ کر سکتے ہیں، تو میں ان کے ساتھ ہوں۔ میں تو قرآن پاک کی جو بات ہے' اس کی تائید کرتا ہوں۔ میں ان کے ساتھ تعاون کرنے کیلئے ہر جگہ پر تیار ہوں۔

سید محمد صابر شاہ: میں نے اسی چیز کو سراہا ہے کہ انشاء اللہ یہ تعلق' اللہ کرے کہ اسی طرح قرآن پاک سے استوار رکھیں۔ میں جو بات --------

جناب فرید خان طوفان: جناب سپیکر! پوائنٹ آف آرڈر۔ پیر صاحب زمونږه

آنریبل ممبر والٹر سراج صاحب ته دعوت ورکړو چه مسلمان شه۔ دا خبره ده۔

سید محمد صابر شاہ: جی، میں نے عرض کیا ہے کہ انشاء اللہ آپ کی وابستگی رہی تو قرآن پاک میں آپ کو روشنی ملے گی ----- (شور)

جناب قائمقام سپیکر: محترم پیر صاحب! اس ایوان میں مینارٹیز کے اور دوسرے مذاہب کے آنریبل ممبرز موجود ہیں اور کسی ممبر کو یہ حق نہیں کہ دوسرے ممبر کو اپنے مذہب کی دعوت دے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ غلط بات ہے۔ آپ اگر تبلیغ کرنا چاہتے ہیں تو اس ایوان سے باہر کریں۔

وزیر قانون: جناب سپیکر! بات صرف اتنی سی ہے کہ انہوں نے دعوت دی ہے ------

جناب قائمقام سپیکر: انہوں نے Agree کیا ہے کہ میں نے دعوت دی ہے۔

وزیر قانون: دعوت دینا مسلمان کا فرض ہے جناب، آپ ہمیں منع نہیں کر سکتے۔

جناب قائمقام سپیکر: اسمبلی کے اندر نہیں۔

وزیر قانون: ہر مسلمان پر یہ فرض ہے کہ وہ دوسروں کو راہ حق کی دعوت دے ----

سید محمد صابر شاہ: میں نے ان کیلئے دعا کی ہے -----

Minister for Law: And you can not stop this by your ruling, Sir.

یہ تو اسلامی بات ہے۔

جناب قائمقام سپیکر: آپ پوائنٹ آف آرڈر پر اپنی بات کریں۔

سید محمد صابر شاہ: میں صرف وضاحت کرنا چاہتا ہوں کہ میں نے ان کیلئے دعا کی ہے کہ قرآن پاک میں روشنی ہے اور آپ کا اگر تعلق رہے تو انشاء اللہ اس قرآن پاک سے آپ کو روشنی ملتی رہے گی۔ یہ میں نے دعا کی ہے۔ اگر میں نے دعوت بھی دی ہوتی تو اس پر مجھے شرمندگی نہ ہوتی۔ میں اب دعوت دیتا ہوں کہ وہ اسلام میں آئیں، یہ کوئی بری بات نہیں۔ جہاں تک اس بات کا تعلق ہے ------

جناب والٹر مسیح: سپیکر صاحب! یہ آئین کی خلاف ورزی کر رہے ہیں۔ یہ قائد اعظم کی جماعت کے صوبہ سرحد کے صدر ہیں اور قائد اعظم صاحب نے خود آئین میں فرمایا ہے کہ اقلیتوں کی نشستیں علیحدہ ہیں۔ اگر یہ اس چیز پر آنا چاہتے ہیں تو سب سے پہلے یہ وفاقی گورنمنٹ سے پاس کروائیں کہ اقلیتوں کی نشستیں ختم ہیں اور میں تو یہ چاہتا ہوں اور ان

کے ساتھ میں برابر تعاون کر رہا ہوں اور میں نے تو ریفرنس دیا ہے قرآن پاک کا کہ اس میں ارشاد ہے کہ آپ اہل کتاب کے ساتھ بیٹھ کر مشورہ کر سکتے ہیں لیکن میں سمجھ نہیں سکتا' میں کہتا ہوں کہ میں مسلمان ہوں لیکن مسلمان کا مطلب کیا ہے؟ اس کی Definition کریں پیر صاحب کہ مسلمان کا مطلب کیا ہے؟ مسلمان کا مطلب ہے اپنے عقیدے پر قائم رہنے والا------ (شور)

سید محمد صابر شاہ: میں ایک چیز کو Clear کرنا چاہتا ہوں کہ بطور مسلمان اور ایک ممبر کے بھی ہم اقلیتوں کی قدر کرتے ہیں۔

جناب قائمقام سپیکر: وہ پوائنٹ آف آرڈر پر ہیں۔

سید محمد صابر شاہ: وہ ہمیں دعوت دے سکتے ہیں اور ہم انہیں دعوت دے سکتے ہیں۔ حقانیت کا راستہ جن کو بھی اچھا نظر آئے گا' وہ اس پر چلیں گے۔

جناب قائمقام سپیکر: جناب والٹر سراج صاحب! میرے خیال میں انہوں نے آپ کو دعوت دی اور آپ انہیں دعوت دیں اور میرے خیال میں ہم ایجنڈے کے اگلے آئٹم کی طرف آتے ہیں۔

سید محمد صابر شاہ: نہیں جناب' جس طرح یہ قرآن پاک کے حوالے سے بات ہوئی ہے یا -------

جناب والٹر مسیح: یہی تو میں چاہونگا کہ اگر پیر صاحب کو میں دعوت دوں تو میں اپنی نشست بھی ان کیلئے چھوڑ دوں گا۔ (قہقہے)

Mr. Acting Speaker: Now I request Arbab Muhammad Zahir Khan, MPA to please move his Call Attention Notice No. 935, as per rule. Arbab Muhammad Zahir.

ارباب محمد ظاہر خان: شکریہ' سپیکر صاحب۔ (تالیاں)

جناب قائمقام سپیکر: یہ میری خوش قسمتی ہے کہ ارباب صاحب آج اس ایوان میں کچھ ارشاد فرما رہے ہیں۔

ارباب محمد ظاہر خان: سپیکر صاحب! میں حکومت اور متعلقہ وزیر کے نوٹس میں یہ بات لانا چاہتا ہوں کہ حکومت نے حال ہی میں جو فیصلہ کیا ہے کہ اسلحہ لائسنس' ڈرائیونگ لائسنس' روٹ پرمٹ کی فیس ڈاکخانے کی بجائے سٹیٹ بنک اور نیشنل بینک میں داخل کی

جائے گی، جس کی وجہ سے لوگوں میں بے چینی پھیلی ہوئی ہے کیونکہ اس عمل سے دیہات کے لوگوں کو مشکلات ہوں گی' لہذا یہ فیصلہ واپس لیا جائے۔

جناب سپیکر صاحب! تاسو ته معلومه ده چه په دے عمل سره به عام سړی ته، خاصکر د کلی خلقو ته به ډیر زیات تکلیف وی ځکه چه د نیشنل بینک او د سټیټ بنک برانچونه په کلو کښې نشته دے نو خلق چه د بجلو دا بلونه داخلوی نو هم ډیر لوئے قطارونه ورته ولاړ وی او چه دا ذمه داری هم په دے بینکونو راشی نو بیا خودومره لوئے قطارونه به وی چه د سحر نه تر ماښامه پورے به خلق ولاړ وی او اوزګاریږی به نه۔ نو یو به د خلقو وخت ضائع کیږی او یا به بیا ښارونو ته راځی چه په بینکونو کښې دا بلونو داخلوی نو وخت به ئے هم ضائع کیږی او هم به ئے د پیسو تاوان کیږی۔ بله خبره دا ده چه بینک والا که دے کار د پاره نوے سټاف بهرتی کوی نو تاسو ته معلومه ده چه د بینک د ایمپلائز تنخواګانے د ډاکخانے والا نه ډیرے زیاتے دی نو هغه هم د حکومت د پاره نقصان دے او دریمه خبره دا ده چه ډاکخانے والو د ټول کلینډر انیر د پاره دے شے د پاره ټکټونه چهاپ کړی دی، سټیشنری ئے چهاپ کړی ده، رجسټرونه ئے جوړ کړی دی نو که دا ذمه واری ئے د دوئ نه واخسته نو دا بینکونو والا به دا څیزونه چهاپ کوی نو دا هم د حکومت د پاره تاوان دے۔ نو دے د پاره زه حکومت ته دا خواست کوم چه دا فیصله د واپس واخلی۔

<u>Mr. Acting Speaker:</u> Honourable Law Minister, please.

<u>وزیر قانون</u>: جناب سپیکر! محترم جناب ارباب صاحب نے آج اس ایوان میں اپنی بڑی اہم کال اٹینشن پیش کی ہے اور پھر ہمارے دل میں ان کا بہت بڑا احترام ہے' انہوں نے بڑی اہم بات بھی کی ہے۔ میں اس احترام کے ساتھ مگر کچھ اپنی مجبوریوں کے تقاضوں کو پیش نظر رکھتے ہوئے بڑے ادب سے ان کی خدمت میں یہ گزارش کروں گا کہ جن خدشات کا انہوں نے اظہار فرمایا ہے' وہ اپنی جگہ ایک حد تک درست ہیں مگر ڈاک خانوں کے ذریعے یہ عمل تقریبا 1993 سے شروع تھا اور اس میں کافی رکاوٹیں' کچھ تکالیف اور پریشانیاں بھی سامنے آئیں۔ ایک تو یہ تھا جناب' کہ بہت سے Stamps, Non-required جو Required نہیں تھے' وہ بڑی تعداد میں چھاپ دیئے جاتے تھے جس کی وجہ سے پرنٹنگ اخراجات بھی گورنمنٹ کو غیر ضروری طور پر برداشت کرنے پڑتے

تھے۔ دوسرا جناب' یہ Stamps زیادہ چھاپنے کی وجہ سے اس میں کچھ پرانے Stamps اور کچھ بوگس Stamps بھی شامل ہونا شروع ہوگئے جس کی وجہ سے جعلسازی اور غلط کارروائیاں شروع ہوئیں۔ پھر تیسرا جناب' اس میں یہ تھا کہ چالان مرتب کرتے وقت چالان فارمز اور چالان کی فیس بھی گورنمنٹ پر زیادہ پڑتی تھی ان ڈیپارٹمنٹس کی تو اس چیز کو مدنظر رکھتے ہوئے ان غیر ضروری اخراجات کو گھٹاتے ہوئے اور ان باتوں کو جن میں جعلی ٹکٹوں کا عنصر تھا' اس کو ختم کرنے کیلئے بورڈ آف ریونیو سے مشورے کے بعد یہ طریقہ طے کیا گیا کہ اس کو Through the State Bank collect کیا جائے اور جہاں تک جناب' یہ بات کہ وہاں تکلیف ہے تو چونکہ ڈاکخانے ہر جگہ Available ہیں مگر ٹکٹ ہر ڈاکخانے پر Available نہیں ہوتے تھے۔ وہ بھی مخصوص بڑے ڈاکخانوں پر Available ہوتے تھے تو اسی وجہ سے سٹیٹ بینک کی جو برانچیں ہیں' سٹیٹ بینک اپنی برانچوں کو' نیشنل بینک کو یا کسی کو وہ مزید Authorise کر دے گا تاکہ ان تکالیف کو دور کیا جائے جو لوگوں کو پیش آئیں گی مگر اس سے حکومت کے Exchequer میں بھی اضافہ ہو گا۔ شکریہ۔

جناب قائمقام سپیکر: آنریبل ارباب صاحب۔

ارباب محمد ظاہر خان: جناب سپیکر صاحب! دلته یو سټیټ بینک دے او ډاک خانے په هر کلی کښ شته۔ تاسو پخپله سوچ اوکړئ چه یو سړے د اُرمړو نه را خلاص شی او د اسلحے لائسنس نوے کوی او سټیټ بینک ته ولاړ وی او سټیټ بینک کښ خو تاسو ته معلومه ده چه عام سړے خو هسے هم په آسانئ نه وریږدی، نو دے ډ پاره زه وایمه چه د دے باره کښ ډ غور اوشی۔ دا اوس کال اټینشن نوټس دے، ګنی دے باندے پوره بحث پکار وو۔

جناب قائمقام سپیکر: لاء منسٹر صاحب! کیونکہ یہ Public interest کا مسئلہ ہے تو ذرا Guidance دیں کہ جب یہ نیشنل بینک میں یا سٹیٹ بینک میں جمع ہوں گے تو چالان فارم بھرنے پڑیں گے' Procedure کیا ہو گا؟

وزیر قانون: جناب! اس میں ---------

بیگم نسیم ولی خان: محترم سپیکر صاحب! ستاسو د رولز مطابق خو پکار نه ده چه زه په دے خبره اوکړمه خکه چه کال اټینشن نوټس باندے خبره نه کیږی

خو که یو ممبر د یوے خبرے نشاندهی کوی او داسے نشاندهی کوی چه یو Public in general د هغے په وجه په عذاب کښ دے یعنی ډرائیونګ لائسنس هم د هر چا شته دے، د هغوی سره د اسلحے لائسنس هم شته دے یا یو بل څه شے دے، نو هر یو بنیادم سره تقریباً دے مسئلے سره ترلے دے۔ هغه د لاړ شی په ډاکخانه کښ د خپل Renewal اوکړی، آسانه قصه ده۔ ډاکخانه هم د حکومت ده یعنی د سرکار ده کنه، هغه خو د بل چا نه ده۔ د دوئ ډاکخانه ده نو دا خلقو له، عام پبلک له د څه خبرے سزا ورکوی چه یو سړے په چارسدے کښ، په Far-flung area کښ، آفتاب خان اوس نشته، نوم نے اخلمه، د هغه په حلقه کښ یو سړے دے، د منډنی نه راروان دے، هغه به سټیټ بینک ته راځی پیښور ته او هغه به دلته Renewal کوی او بیا به په هغه ورځ یا د هغه کار کیږی یا به نے نه کیږی، نو حکومت پرون هم، د دوئ ما چه کوم بیان اوریدلے دے، چیف منسټر صاحب چه پرون کوم تقریر کړے دے، هغه په خپل تقریر کښ هم دا وئیلی دی چه ښه Suggestion که راله اپوزیشن راکوی، لاء منسټر صاحب مصروف دے، زما خبره نه آوری، نو پرون نے هم دا خبره کړے وه چه که یو ښه Suggestion راشی، نو که یو ښه Suggestion د اپوزیشن د طرفه هم لاړ شی، دوئ د خپل مینځ کښ پرے صلاح اوکړی چه آیا د دوئ په خلقو کښ به داسے تکلیف او داسے مشکلات نه وی؟ په هزاره ډویژن کښ به څومره تکلیف وی، په سوات ډویژن کښ به څومره تکلیف وی، په جنوبی اضلاع کښ به څومره تکلیف وی چه هر سړے دِ خان سټیټ بینک ته او دغه ته رارسَوی؟ دا یو داسے شے دے چه Public inconvenience کښ دے۔ د هغے د پاره یو سړی خبره کړے ده، دوئ دِ خپل مینځ کښ صلاح اوکړی او دَ دے خبرے جواب د راکړی، Straight away دِ رد کوی نه۔ مونږ ورته دا وایو چه په دے باندے تاسو خپل مینځ کښ کښینئ، صلاح پرے اوکړئ۔ کال اټینشن نوټس دے که هغه وائی چه زه پرے بحث کوم، تحریک التواء نے کړئ۔ د تحریک التواء په طور پرے بحث اوکړئ ځکه چه دا داسے عام خبره نه ده۔ د اسلام خبره خو دوئ په خبرو کښ اخوا دیخوا کړله۔ یعنی تاسو ورته فکر اوکړئ چه د کال اټینشن او د تحریک التواء د هرے

خبرے جواب ورکوی، بے د دے نه چه اسلام پکښې Involve وی۔ د قرآن شریف آیات نے هم اخوا دیخوا کړو۔ اسلام کښې نے سود هم شامل کړو۔ دا خو د Public interest خبره ده، دے سره لږه مهربانی اوکړئ او یو پوتے پرے سوچ اوکړئ۔ زما ستاسو په وساطت دا Request دے۔

جناب محمد طارق خان سواتی: جناب سپیکر! اگر مجھے اجازت ہو جی تو میں ذرا وضاحت کروں۔ سر! حکومت کا کام عوام کیلئے سہولت پیدا کرنا ہوتا ہے۔ جناب! اس اقدام سے آپ دیکھیں کہ بجلی کے بل جمع کرنے کیلئے بینکوں کے آگے سارا دن لوگ اس دھوپ اور گرمی میں لائنوں میں کھڑے ہوتے ہیں۔ جناب! پھر یہ ہدایت جاری کی گئی تھی کہ یہاں پر پانی کے کولر لگائے جائیں اور اوپر کوئی شیڈ بنایا جائے لیکن کون بناتا ہے؟ میں یہ سمجھتا ہوں کہ حکومت کو اس بات کو اس نظریے سے دیکھنا چاہئے کہ عوامی مفاد میں ہو۔ گاؤں کا ایک آدمی سٹیٹ بینک یا نیشنل بینک میں آئے تو نیشنل بینک میں پہلے ہی بہت زیادہ کام ہوتا ہے۔ سٹیٹ بینک میں یہ حالت ہوتی ہے کہ آخری دنوں میں جب بجلی کے بل جمع ہوتے ہیں تو وہاں پر جگہ نہیں ہوتی۔ تو جناب، یہ لوگ دیہاتوں سے کہاں آئیں گے؟ پھر وہ انہیں کہیں گے کہ فارم بھریں تو ایک سہولت کی بجائے ایک تکلیف بنے گی۔ میرے خیال میں یہ اچھی Suggestion ہے۔

جناب قائمقام سپیکر، عموماً سٹیٹ بینک اور نیشنل بینک میں فارم بھرنے والے لوگ باہر بیٹھے ہوتے ہیں جو ان سے میرے خیال میں چار روپے یا پانچ روپے فی فارم بھرنے کے لیتے ہیں۔

وزیر قانون، جناب سپیکر! میں محترمہ بیگم صاحبہ سے اتفاق کرتا ہوں کہ کال اٹینشن نوٹس کی بجائے It should have been converted in to adjournmentmotion اور جناب والا، جب اس قسم کی چیزیں آتی ہیں، Then we start debates. ہم اصول کی پاسداری بھی کرتے ہیں اور ساتھ اصولوں کو پامال بھی کرتے ہیں تو یہ دونوں طریقے صحیح نہیں ہیں۔ جناب! میں آپ سے یہ گزارش کروں گا کہ جہاں تک آپ کا دور ہے تو اس کو آپ ذرا بہتر طور پر چلائیں اور حکومتی اراکین کی جانب سے جو تجویز آئی ہے تو میں ان سے بھی یہ گزارش کروں گا کہ حکومتی اراکین بھی حکومت کا حصہ ہیں -------

ارباب محمد ظاہر خان، جناب سپیکر صاحب!--------

وزیر قانون، جناب ارباب صاحب! I am speaking, ایک منٹ، پھر آپ اس کے بعد بولیں .Let me explain it یہ جو تجاویز ہیں، یہ قابل غور اور اچھی تجاویز ہیں۔ میں آپ کو اپنی طرف سے یہ یقین دہانی کراتا ہوں کہ آپ نے جن تکالیف کا اظہار کیا ہے، واقعی اگر لوگوں کیلئے اس کی Collection میں مشکلات اور تکالیف ہیں تو یہ ازسرنو غور کرنے کے قابل ہے۔ اس پر میں از سر نو غور کرنے کو تیار ہوں۔ پھر It will be better to turn it as an adjournment motion, تاکہ اس پر سیر حاصل Discussion ہو۔ تو ہم رولز کی قدغن سے بھی بچ جائیں کہ اس پر Debate نہیں ہوسکتی۔ اتنا اہم قسم کا ایشو تھا تو This should have been put as an adjournment motion. اسلئے میں آپ سے یہ گزارش کروں گا کہ یہ ایڈجرنمنٹ موشن پیش کریں۔

جناب قائمقام سپیکر، ٹھیک ہے۔مطلب یہ ہے کہ آپ اس ہاؤس کو Assurance دیتے ہیں کہ اس پورے کیس کو Reconsider کریں گے۔

وزیر قانون، جی نہیں، I would tell it کہ اس کو ایڈجرنمنٹ موشن میں یہ لے آئیں، Let us discuss it تاکہ اور لوگ بھی اس میں حصہ لے سکیں، اگر صوبے کی بہتری کیلئے یہ بہتر تجویز ہے۔

جناب قائمقام سپیکر، ٹھیک ہے، میں پھر ہاؤس سے پوچھ لیتا ہوں اور اس کو ہم Convert کر دیتے ہیں۔

وزیر قانون، محترمہ بیگم صاحبہ نے بھی یہ تجویز پیش کی ہے تو Let it go on بہت سا وقت اس پر ایسے ہی غیر ضروری طور پر ہم نے ضائع کیا ہے۔

جناب قائمقام سپیکر، چلیں ٹھیک ہے۔ اگر ٹریژری بنچز بھی یہ چاہتے ہیں -------

وزیر قانون، نہیں، نہیں، گزارش یہ ہوگی کہ This can not be converted into adjournment motion, adjournment motiom will be presented again.

یہ According to the rules ہے، یہ رول کے طور پر ہے۔ اگر وہ اس کیلئے ایڈجرنمنٹ موشن لے آئیں تو، ٹھیک ہے ارباب صاحب ------

جناب قائمقام سپیکر، ٹھیک ہے، وہ ایڈجرنمنٹ موشن لے آئے گا۔

ارباب محمدؒ ظاہر خان، یو عرض کومہ جی چه -------

جناب قائمقام سپیکر، ارباب صاحب! تاسو خپل ایډجرنمنټ موشن داخل کړئ

په اسمبلی سیکرتریټ کښ۔

ارباب محمد ظاهر خان، ښه جی، ښه جی۔

Mr. Acting Speaker: Thank you. Mr. Muhammad Karim Babak, MPA, to please move his Call Attention Notice No. 920 as per rule.

جناب محمد کریم، شکریہ۔ جناب سپیکر صاحب! اس معزز ایوان کی کارروائی روک کر اس اہم اور فوری نوعیت کے مسئلے پر مجھے بحث کی اجازت دی جائے کہ گزشتہ دور حکومت کے دوران ضمنی انتخابات میں پی ایف۔63' بونیر ون' میں 95-1994 کے دوران امبیلا تا سواڑی روڈ کی مرمت اور کشادہ کرنے کا اعلان کیا گیا تھا۔ اسی دوران کام شروع ہوا تھا۔ تعمیر کے ابتدائی مرحلے میں کلوٹ جو تعمیر کے فوراً بعد ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہو کر ناکارہ ہوگیا اور موجودہ حکومت نے جاری رہنے کیلئے گزشتہ بجٹ میں ایک روپیہ کا اعلان کیا تھا تو اب موجودہ حکومت کا اس روڈ کے بارے میں کیا خیال ہے؟

جناب سپیکر صاحب! تاسو ته معلومه ده چه بونیر ضلع هم د پختونخوا په حصو کښ یوه حصه او ضلع ده او نواز شریف چه ملاکنډ ډویژن ته راغلے وو سوات ته نو هغه په خپل اعلان کښ دَ دو ارب روپو اعلان هم کړے وو۔ زمونږه د سړکونه حال داسے دے چه په هغے باندے د تلو شان ورک دے او خاصکر د بونیر ضلعے دَ امبیلے نه تر سواړي پورے چه کوم روډ دے، دا بالکل کهنډرات دی۔ د دے هغه ټولے کلوټے ورانے شوے دی۔ نو زه ستاسو په وساطت باندے د منسټر صاحب نه خواست کومه چه یره راتلونکی بجټ په اے ډی پی کښ د دے د پاره دوئ څه پیسے کیږدی یا هغه شان یو روپے نه به ئے دوه کوئ؟

جناب قائمقام سپیکر، آنریبل منسٹر۔

آغا سید علی شاہ (وزیر مواصلات و تعمیرات)، جناب سپیکر! آنریبل ممبر نے یہ پوچھا ہے کہ آئندہ مالی سال میں اس کیلئے کوئی پیسے مختص کرنے کا خیال ہے یا نہیں؟ تو میں ان کی خدمت میں اتنا عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اے ڈی پی' سیریل نمبر 598 کے تحت 2000-1999 میں اس کیلئے پیسے مختص کئے گئے ہیں۔

جناب قائمقام سپیکر، کئے گئے ہیں؟

وزیر مواصلات وتعمیرات: جی

کھوکھے اور تہہ بازاری کے پاس ہولڈرز کو بے روز گار کرنے کی مہم

جناب قائمقام سپیکر: ٹھیک ہے۔ بس ٹھیک ہے۔ معزز راکین! ہمارا پچھلے دنوں کا ایجنڈا ابھی کافی باقی ہے۔ آج اپوزیشن کی جانب سے جو ایجنڈا دیا گیا ہے' اس کے دوسرے آئٹم پر بحث ہوگی۔ بحث میں حصہ لینے والے حضرات کی لسٹ میرے پاس آئی ہوئی ہے۔ میں اپوزیشن کا مشکور ہوں کہ انہوں نے اپنے بہت سے اراکین سے کہا ہے' وہ خواہشمند تھے کہ وہ بحث میں حصہ لیں لیکن انہوں نے اپنے مقررین کی تعداد کم کر دی ہے۔ میں سب سے پہلے بشیر احمد بلور صاحب سے درخواست کروں گا کہ وہ "پشاور اور دیگر شہروں میں تجاوزات کے بہانے بیسیوں سالوں سے قانونی طور پر کھوکھے اور تہہ بازاری کے پاس ہولڈرز کو بیروز گار کرنے کی مہم پر بحث میں" حصہ لیں اور ابتدا کریں۔

جناب بشیر احمد بلور: ډیره مهربانی- سپیکر صاحب! زه ستاسو مشکور یمه چه تاسو په دے اهم خبره باندے، چه دا زیات تر ښاریو سره تعلق لری چه که هغه پیښور ښار دے، که هغه مردان دے، که هغه کوهاټ ښار دے، که هغه ډیرو ښار دے، داسے حالات حکومت پیدا کړی دی چه دوئ په دے نوم باندے چه تهه بازاری پاڅوؤ، دا کھوکھے ختموی- دا خلق بیروزګاره کوی په دے نوم چه دا غیر قانونی دی - تاسو ته زه دا عرض لرم سپیکر صاحب، چه ما سره دا رسیدونه شته چه خلقو 1971 کښ دا رسیدونه اخستی دی او هغوی سره اجازت نامے شته، هغه خلق ئے د هغه خایونو نه لرےکړی دی او بیا ئے متبادل خانے هم ورله نه دے ورکړے- دغه شان سپیکر صاحب، بدقسمتی دا ده چه زمونږ حکومت راغلے وو نو دوئ دا دعوے کولے چه مونږ به خلقو ته روزګار ورکوؤ، مونږ به خلقو ته نوکرئ ورکوؤ، مهنګائی به ختموؤ، رشوت خوری به ختموؤ، مونږ به هغه چه کوم کشکول دے، دا به ماتوؤ خو سپیکر صاحب، بالکل اُلټا حکومت روان دے- یو غریب سړی سره د ګاډئ یا د تهه بازارئ پاس دے، هغه پیسے هم ورکوی، د هغے کرایه هم ورکوی، هغه کارپوریشن ته فیس هم ورکوی، زه ستاسو په علم کښ دا خبره راولم چه پرون د جمعیت العلماء یو ډیر لوئے لیډر ما ته خبره اوکړه، وئیل ئے چه زه په

قرآن هم لاس ایږدم او هر خانے کښې دا خبره کوم چه زمونږ دے پیښور ښار کښې ټیکسیشن آفسر یو ګاډی والا دوه زره روپئ جرمانه کړو نو هغه ورته ونیل چه ما سره خو دوه زره روپئ نشته نو په ګاډی کښې لس کلو آمونه پراته وو، نو هغه افسر ورته اوونیل چه دا آمونه مونږ ته راکړه۔ نو هغه لس کلو آمونه ئے ترے واخستل او هغه ته ئے اوونیل چه ته خه۔ تاسو ته زه عرض دا کوم چه تاسو دوه زره روپئ یو کس نه غواړے او تاسو په دے هم سوچ اوکړئ چه دا ګاډی والا، دا د تهه بازارئ خلق، دا کمزوری خلق، دا غریب خلق، د دوئ دا موړی، دا سرمایه صرف دو سو، تین سو یا چار سو روپئ وی، په دغه سرمایه باندے هغه خپل بچو د پاره رزق پیدا کوی او زمونږ بد قسمتی دا ده چه مونږ ته دا وینا کیږی چه ښائسته ښار ښکلے کوؤ،ستاسو په ښار کښې باغونه لګوؤ، ستاسو په ښار کښې سړکونه لویه وو۔ زه ورته وایم چه د غریبانانو په رزق باندے مونږ دا ښار ښکلے کول نه غواړو،مونږه نه دے ښار کښې باغونه لګول غواړو، نه د ښار سړکونه لویه ول غواړو خو د غریب د روزئ هغه درک تاسو مه ختموئ۔ سپیکر صاحب! زمونږ ایډمنسټریټر صاحب جوړ دلته تشریف راوړلے دے، هغه ښه کارونه هم کړی دی خو د غریب خلقو د پاره یو تندر دے۔ زه وایمه چه دومره ښه سړے دے او دومره پوهه سړے دے نو پکار دا دی چه یوسف ایوب صاحب ئے خپل ایبټ آباد ته بوخی چه ایبټ آباد ښکلے کړی۔ هلته دِ دا کهوکهے لرے کړی، دا بازاری پاسونه دِ لرے کړی، هلته دا تجاوزات دِ ختم کړی۔ سپیکر صاحب! داسے ناروا ئے راخسته ده چه دلته تاسو سره جُخت یو هوټل دے چه پرل کانټی نینټل هوټل ورته وائی۔ دے کښې درے سوه روپو باندے یو سړے د یو وخت روټئ خوری او تاسو لاړ شئ اوس به هم ډک وی۔ دا خلق چه کوم تهه بازاری دی او ګاډو والا دی، د دوئ عاجزانو ټوله موړی د درے سوؤ روپو نه وی او دوئ سره دومره ظلم او زیاتے کیږی۔ او زیاتے کیږی۔ هر یو کس نن خپل بچو د پاره روټئ غواړی که صبا دوئ ته روټئ نه ملاویږی نو دوئ به څه کوی؟ ډاکه به کوی، قتل به کوی، اغواء به کوی او ملک کښې به د Law and order situation خرابیږی۔ نو دے کښې دوئ سره دومره ظلم نه دے

پکار۔ سپیکر صاحب! بدقسمتئ یا خوش قسمتئ سره زمونږ دا پیښور چه دے، څنګه چه پرون هم خبره شوے ده چه څه کم لس لکهه زمونږه خپله آبادی ده۔ زمونږ چیف منسټر صاحب پخپله په دے فلور آف دی هاؤس وئیلی دی چه باره نه پنځره لاکهه پورے افغان مهاجرین هم دلته راغلی دی۔ دا افغان مهاجر چا راوستی دی؟ دا د چا په وجه راغلی دی؟ دا هم د دوئ په وجه راغلی دی۔ د دوئ د پالیسو په وجه راغلی دی۔ سم دم ښکلے وو ملک افغانستان، دوئ د امریکه د پاره جنګ اوکړو۔ نن دنیا کښې امریکه سُپر پاور دے، هغه د چا په وجه؟ هغه نیو ورلډ آرډر کوی نو د چا په وجه؟ د امریکے په خاطر مونږ دلته جنګ کړے دے۔ د هغه جنګ په وجه امریکه نن سپر پاور دے۔ د افغانستان دا ښکلے ملک د دوئ د پالیسو په وجه تباه شوے دے۔ هغه خلق چه دلته راغلل نو هغوی به چرته نه روټئ خوری؟ چه هغه خلق تاسو نه پریږدئ، هغوی له تاسو اجازت نه ورکوئ، هغوی له تاسو د روزګار مواقع نه ورکوئ نو هغه خلق به آخر اغواګانے کوی او داسے د Law and order situation به جوړیږی۔ سپیکر صاحب! ستاسو په وساطت زه دا عرض کوم چه یو خل ما دلته وزیر اعلیٰ صاحب ته Cabinet کښې اووئیل چه دا غریب خلق دی، دوئ سره زیاتے کیږی نو ما ته نے اووئیل چه پکار دی چه هانګ کانګ او سنګاپور په شان بیل مارکیټونه جوړ کړئ۔ د حکومت سره خو خپله دومره پیسے نشته چه خان له څه اوکړی نو ته به دوئ له مارکیټونه څه رنګ جوړ کړے؟ دوئ وائی چه په سیلف فنانس باندے دِ جوړ کړی۔ زه چیف منسټر صاحب، تا ته دا عرض کوم چه دا کوم ګاډی دوئ چلوی، دا ګاډی د دوئ خپل نه وی، دا په سل او په دوه سوه روپئ میاشت دوئ په کرایه باندے اغستے وی۔ ته وائی چه دوئ د په سیلف فنانس باندے خپل مارکیټ جوړ کړی نو دا خو هغه خبره شوه چه کوم وخت په فرانس کښې انقلاب راتلو نو خلقو جلوس اویستو چه روټئ نه ملاویږی نو ورته اووئیلے شو چه کیک پیسټرئ دِ خوری۔ هغوی عاجزان په خپلو ګاډو حیران دی او دے ورته وائی چه مارکیټونه د خان له جوړ کړئ نو سپیکر صاحب بدقسمتی دا ده۔ *سپیکر صاحب! آپ مہربانی کرکے توجہ دیں، آپ محسن علی خان سے ہیلو ہیلو کر رہے ہیں مگر میری باتیں*

ضروری ہیں سپیکر صاحب۔

جناب قائمقام سپیکر، آپ نے بادشاہوں کی بات کی تھی، اسلئے میری توجہ محسن علی خان کی طرف ہوگئی۔

جناب بشیر احمد بلور، زما دا عرض دے سپیکر صاحب، چه دوئ په داسے خوب اوده دی چه هر یو کار دَ ډنډے په زور کوی۔ هره یوه خبره د پولیس او د ډنډے په زور کوی۔ زه خپل وزیر صاحب ته دا عرض کوم چه دا ښار د اپوزیشن ښار دے، د دے ښار نه د صوبائی اسمبلئ اته ایم پی ایز دی او د خدائے په فضل سره اووه ایم پی ایز چه دی، هغه د اے این پی سره تعلق لری او دا ښار د اپوزیشن ښار دے۔ په دے ښار دا مهربانی اوکړه چه داسے خلق دلته راوله چه هغه د دے ښار په مزاج باندے پوهیږی، د دے ښار د خلقو په مزاج پوهیږی، خالی ډنډے سره نه، "کہ ہم کریں گے اور ہم کر کے دکھائیں گے"۔ چه کوم وخت دے بی بی‌حکم اوکړو نو خدائے شاهد دے چه د دے ایډ منسټریټر پلار هم ما نه نه شی پاتے کیدے۔ خو بد قسمتی دا ده چه پارټئ دا فیصله نه ده کړے چه مونږ د دے حکومت خلاف جد و جهد اوکړو۔ زه دوئ ته دا وایم چه خپل ایډ منسټریټر صاحب ته دِ اوائی چه عقل کے ناخن لو اور صحیح کام کرو کنی مونږ به بیا مجبوره یو چه د دوئ خلاف جد و جهد اوکړو او جلوس اوباسو۔ صابر شاه صاحب ته پته ده چه مونږ کوم جلسے، جلوس او هړتالونه کوؤ، دے هم راسره یو خل تلے وو نو بیا په پیښور ښارکښ د چا پلار هم مونږه نه دکانونه نه شی کهلاؤلے۔

سید محمد صابر شاہ، مہربانی، جناب سپیکر۔ آپ کے صاحبزادے چیمبر میں تشریف رکھتے ہیں، میں ان کو خوش آمدید کہتا ہوں۔ وہ آپ کی Proceedings دیکھنے آئے ہیں کہ آپ کتنا انصاف کر رہے ہیں؛ تو ان کو ہم خوش آمدید کہتے ہیں۔ (تالیاں)

جناب یوسف ایوب(وزیر بلدیات)، یہ آپ کی Performance monitor کرنے آئے ہیں۔

جناب قائمقام سپیکر، آپ نے میری پرفارمنس تو دیکھ لی ہے۔ (قہقہہ)

جناب بشیر احمد بلور، جناب سپیکر صاحب! ما سره دا یو کاغذ پروت دے۔ دے

کښې يو سړی د خپل دکان د پاسه يو بالا خانه جوړه کړے ده۔ په دغے بانده هغه کارپوريشن والا درے لکهه روپئ جرمانه کړے دے۔ نو زه وايم چه دا کار به داسے څنګه اوچليږی؟ په دے لړ کښې خلق هانيکورټ ته هم تللی دی، عدالتونو ته هم خی خو زمونږ ايډ منسټريټر صاحب وائی چه "میں کسی Stay order کو نہیں مانتا" نو په داسے حالاتو کښې خو دا حکومتونه نه چليږی۔ زه ورته خواست کوم، مردان کښې تاسو اوليدل، مردان کښې ګاډو والا جلوس اويستو او آخر حکومت لاړو، هغوی سره نے خبرے اترے اوکړے او هغوی سره نے Understanding جوړ کړو۔ هر يو کار د ډنډے په زور او په بدمعاشئ باندے نه کيږی۔ مهربانی دِ اوکړئ چه دا کوم ناجائز تجاوزات دی، بالکل مونږ دَ هغے خلاف يو، چه کومو خلقو سره لائسنسونه دی، کومو خلقو سره .پرمټونه دی، کومو خلقو سره د شلو کالو، د ديرشو کالو مخکښنی د ګاړو پرمټونه دی، د ريړو پرمټونه دی، هغه د خدائے د پاره مه خرابوئ او چه کومو خلقو سره پرمټونه نشته، پکار دی چه هغوی له روزګار پيدا کړئ چه دا کوم خلق د افغانستان نه راغلی دی، دوئ Accommodate شی، ورنه Law and order situation به زمونږ په صوبه کښې نور هم خرابيږی۔ نو دے حالاتو کښې زه تاسو ته دا عرض کوم چه ما ته پرون يو سړی دا خبره اوکړه چه کميټئ فيصله اوکړله چه مونږ کيبن جوړه وو، ما ته پته نشته چه زمونږ وزير صاحب ته به پته وی او که نه، د هغے د پاره ټينډر اوشو۔ وائی چه د پيښور د خلقو په هغه ټينډرکښې ريټ کم وو خو بيا هم پيښورنه بهر، د صوبے نه بهر يو سړی ته ټهيکه ملاؤ شوه۔ دے باندے به زه دوئ سره پخپله هم خبره اوکړم چه دوئ معلومات اوکړئ چه د دے خائے د خلقو کم ريټ والا ټينډر وو نو بيا دوئ ولے د بهر په خلقو باندے کارونه کوی؟ اصل خبره دا ده چه زه تاسو ته په فلور آف دی هاؤس دا حلفيه وايم چه دا ته بازارئ والا او دا ګاډو والاخلق، دا اصل کښې هغه خلق دی چه هغوی رزق حلال خوری۔ دوئ په ګرمئ کښې په پينتاليس، سينتاليس ډګری سنټئ ګريډ کښې ناست وی او زمونږ دا پوليس او دا نوره عمله چه لاړه شی په ډنډو نے اووهی او په ګاډی کښې چه څومره سامان وی، هغه ترے په زمکه او

په نالو کښې واړئ او هغه سامان بيا د چا پکار هم نه راځي- نو دومره ظلم پکار نه دے چه حکومت نے کوی- دا حکومت راغلے د.دے د پاره دے چه موږ به خلقو ته روزګار ورکوؤ، ألبتا د روزګار په ځائے خلقو سره زياتے کيږی- ستاسو په وساطت حکومت ته وايم چه مهربانی اوکړی چه دا زياتے خلقو سره نور اونکړی- ډيره مهربانی-

جناب قائمقام سپیکر. جناب اورنگزیب خان صاحب، ایم پی اے، آپ بحث میں حصہ لیں-

جناب محمد اورنگزیب خان. شکریہ- محترم سپیکر صاحب! جو کچھ میرے محترم بزرگ، بشیر احمد بلور صاحب نے کہہ دیا ہے، اس سے زیادہ مجھے کہنے کی ضرورت تو نہیں لیکن چند واقعات یا قانونی نکات، جو ایکٹ بنا ہوا ہے 'Removal of Encroachment Act, 1977', اس کے بارے میں حکومت کی چند غلطیاں، غلط فہمیاں یا کمزوریاں میں ان کے نوٹس میں لانا چاہتا ہوں کہ ایک 'لیز هولڈر' کمیٹی کے ساتھ ایک معاہدہ کرتا ہے کہ تینتیس سال کیلئے، چھیاسٹھ کیلئے یا ننانوے سال کیلئے، تین لیزز ہوتے ہیں جناب- اگر تینتیس سال گزر جائیں تو پھر کمیٹی والے نوٹس دے دیتے ہیں کہ جی تمہاری جو کنسٹرکشن ہے، وہ Illegal ہے، 'Removal of Encroachment Act' میں آتی ہے، تو یہ سراسر غلط ہے- پتہ نہیں، ان کا مشیر کون ہوتا ہے یا ان کو بتانے والا کون ہوتا ہے؟ وہ چیزیں جو ہوتی ہیں وہ Transfer of Property Act کے نیچے Cover ہوتی ہیں اور جو Lease کے مقدمات ہوتے ہیں، ان کیلئے باقاعدہ عدالتوں میں مقدمہ کرنا پڑتا ہے- میری اطلاع کے مطابق جہاں تک میں نے دیکھا ہے، مشاہدہ کیا ہے جناب سپیکر صاحب، کہ بڑے بڑے ہوٹل بنے ہوئے ہیں، انہوں نے Lease پر لیے تھے کمیٹی سے یا کارپوریشن سے، کنٹونمنٹ کی بات تو میں نہیں کرتا کیونکہ ان کے دائرہ اختیار میں نہیں آتا، ان کی میعاد گزر گئی تو انہیں نوٹس دے دئیے کہ تمہارا ہوٹل Illegal ہے، Removal of Encroachment Act میں آتے ہیں- انہیں ہٹاؤ ورنہ اس کے بعد ہم بلڈوزر لےکر آجائیں گے- وہ آجاتے ہیں بلڈوزر لے کر اور یہی حال دکانوں کا ہے، یہی حال مکانوں کا ہے- ایک تو یہ بات ہوگئی- جناب سپیکر صاحب! دوسرا اگر کوئی شخص، میرے علم میں ہے، میں نے خود ان لوگوں کے مقدمے لڑے ہیں، عدالت میں چلا جاتا ہے کہ بھائی یہ فرق ہے، یہ غلطی ہے تو اسے Stay order مل جاتا ہے تو کمیٹی کے کسی اہلکار نے،

کوہاٹ تک کی میں بات کرتا ہوں، عدالت کےکسی قانون کی، کسی حکم کی پرواہ نہیں کی۔ تو ان کے ہاں عدالت کایہ وقار ہے یا عزت ہے۔ دکھ والی بات ہے جناب سپیکر صاحب، آپ کی نظروں سے بھی اخبار میں گزرا ہوگا کہ یہاں چوک میں ایک ریڑھی والے نے پولیس کے رویے سے تنگ آ کر، ایک ریڑھی والا جو چیزیں بیچتا ہے، سبزی بیچتا ہے، اس دن معلوم ہوا، اخبار میں آیا تھا کہ اٹھارہ دفعہ پولیس والوں نے اسے مارا پیٹا اور جگہ تبدیل کرنے کو کہا آخر وہ بیچارہ ایک ٹرانسفارمر پر چڑھ گیا اور دونوں ہاتھوں سے تاریں پکڑ لی اور خودکشی کر لی، تو آخر یہ خون کس کی گردن پر ہے؟ جناب سپیکر صاحب! یہ ان کے اس رویے کی وجہ سے، ان کے غلط کاموں کی وجہ سے۔ اور تیسری بات میں انہیں یہ کہنا چاہتا ہوں جناب سپیکر صاحب، کہ یوسف ایوب صاحب وزیر بلدیات ہیں، یہ ریکارڈ منگوالیں ہر کمیٹی کا، میں نے پہلے بھی کہا کہ جہاں تک کوہاٹ کا تعلق ہے تو یہ تہہ بازاری پاس، یہ ریڑھیوں والے پاس، یہ کھوکھے، کیبن، یہ سب سیاسی لوگوں نے دئیے ہوئے ہیں۔ آدھے سیاسی لوگوں نے دئیے ہوئے ہیں اور آدھے جو کیبن وغیرہ ہیں، وہ کمیٹی کے اہلکاروں نے خود دئیے ہوئے ہیں۔ وہ ان سے روزانہ اپنا کرایہ وصول کرتے ہیں۔ یہ چیز بھی مد نظر رکھیں جناب سپیکر صاحب، کہ اگر کسی شخص نے تہہ بازاری پاس لے کر کرایہ جمع کر کے کھوکھا لگایا ہوا ہے یا ریڑھی لگائی ہوئی ہے، تو اسے ہٹانے کیلئے، اپنی Efficiency دکھانے کیلئے چلے جاتے ہیں لیکن جو کھوکھا یا جو کیبن کمیٹی اہلکار نے دیا ہوا ہوتا ہے یا کسی سیاسی شخص نے دیاہوا ہوتا ہے تو اسے وہ نہیں چھیڑتے۔ تو یہ میری تجاویز ہیں جناب سپیکر، میں زیادہ بات نہیں کرنا چاہتا۔ یہ ان تجاویز کو مدنظر رکھتے ہوئے کام کریں جی۔

<u>جناب قائمقام سپیکر</u>: اب میں جناب سید منظور حسین باچا صاحب سے گزارش کروں گا کہ وہ بحث میں حصہ لیں۔

<u>سید منظور حسین</u>: محترم سپیکر صاحب! ډیره زیاته شکریه جی۔ دا ډیره اهمه موضوع ده چه په ایجنډا کښې شامله شوې ده۔ محترم سپیکر صاحب! دا مسئله دَ پاکستان دَ وجود سره تعلق لری۔ د کله نه چه زمونږ دا خوږ وطن جوړ شوې دې نو د هغه وخت نه د مسائلو سره مخامخ دے۔ د تجاوزات دا مسئله هم د هغه وخت نه شروع ده او تقریباً دا د پنځوسو یا دَ یو پنځوسو کالو یوه زړه مسئله ده۔ زمونږه حکومت چه کله راغلو نو د دوئ دا سوچ راغے چه دا

مسئلے به مونږه په دے خپل دوران حکومت کښې حل کوو۔ښکاره خبره ده چه دا د پنځوسو کالو غیرمعمولی خرابئ چه دی، نو د هغې د پاره به غیر معمولی اقدامات کول غواړی۔ غیرمعمولی خرابئ په غیر معمولی اقداماتو باندے ټهیک کیږی خو د هغه غیرمعمولی اقداماتو کولو د پاره به هم د هوش او د سوچ نه کار اخستل وی۔ دا وطن زمونږه خوږ وطن دے او دے کښې هر اوسیدونکے، هر وګړے، هر شهری د دے وطن باشنده دے او حق لری د دے خبرے چه کله هم د هغه د ښیګړے د پاره، د بهترئ د پاره یا د هغه د فلاح و بهبود د پاره څه اقدام کیږی نو پکار ده چه هغوی خان سره کښینوی، هغوی سره د صلاح اوشی، هغوی سره د مشوره اوشی او هغوی دِ په اعتماد کښې واخستے شی او پس د هغې نه د اقدامات اوشی۔ مسئله ګهمبیر صورتحال هغه وخت کښې اختیار کړی چه د یو دشمن فوج په حثیت باندے د خپل ملک په اوسیدونکو باندے، د خپل ملک په مزدورانو باندے، د خپل ملک په ګاړی بانانو باندے، د خپل ملک په خوانچه فروشو باندے حمله اوشی او د څه قسمه د متبادل انتظام کولو په ځائے باندے هغوی اووهلے شی، اوتکولے شی او جیلونو ته اولیږلے شی۔ زما خپل خیال دا دے چه دوه، کالو دوه نیم کالو پورے دا مسلسل یو چکر اوچلیدو او تر ډیره وخته پورے برداشت شو خو اوس داسے یو صورتحال جوړ دے چه یو طرف ته مونږه خلقو ته د روزګار مواقع نه شو ورکولے، بل طرف چه خلقو په خپله خان له د روزګار کومے مواقع تلاش کړی دی او خان له ئے روزګار روان کړے دے، مونږه هغوی هغه روزګارته هم نه پریږدو نو په دغه وجه باندے خلق د احساس محرومئ ښکار شی۔ احساس محرومی داسے یو خطرناک شے دے چه د دے ښکار خلق بیا نه خپل خان ته ګوری، نه بیا خپل وطن ته ګوری، نه بیا خپل نظریے ته ګوری او د هغې ما بعد اثرات په وطن باندے پریوځی، د وطن په استحکام باندے پریوځی او د وطن په نظریاتو باندے پریوځی۔ محترم سپیکر صاحب! د 86-1985 خبره ده، په مردان ستی کښې زمونږه د مردان نواب صاحب باغ وو، په شمسی سړک باندے آباد وو۔ چه کومه پورے هغه موجود وو، د هغه ملکیت وو، هیڅ داسے د شَر څه خبره نه وه شروع شوے۔ بیا هغوی هغه

خپل ملکیت خرځ کړو او هغه د مرلے مرلے او د دوه دوه مرلو په شکل کښې عام خلقو او د هغے خانے اوسیدونکو خان د پاره واخستو او خان له ئے پکښې دُکانونه آباد کړل او کله چه د هغوی دُکانونه آباد شول نو فوراً په هغے باندے حکومت په ایکشن کښې راغلو او په هغه ټولو دُکانونه باندے ئے بلډوزر اوګرځولو او هغه ټول دُکانونه ئے وران کړل۔ ما هغه وخت هم په دے اسمبلئ کښې په دے خبره باندے دا فریاد کړے وو چه هر کله دا د نواب صاحب ملکیت وو نو هغه وخت کښې هم د سرکاری سړک په حصه باندے تجاوز شوے وو خو هغه وخت پورے چا تپوس نه کوؤ خو چه کله د عام سطح سړی ته، یو مزدور ته، یو غریب ته هغه ملکیت تبدیل شو نو په هغه باندے بلډوزر ورښکاره شو۔ هغه وخت زمونږه چیف منسټر، ارباب جهانګیر خان وو، ما هغوی ته ووئیل چه زه د دے خلاف نه یم چه تجاوزات دِ ختم نه کړے شی، بالکل دِ ختم کړے شی، چه تجاوز شوے وی نو حکومت دِ هغه تجاوزات دَ قوم د بهبود او بهترئ په خاطر ختم کړی خو چه چا تجاوزات کړی وی هغه کم از کم د خان سره کښینول پکار دی چه بهنی، تا تجاوز کړے دے، دا دَ حکومت ضرورت دے او دے باندے ستا اخراجات شوی دی، تا ته پرے تکلیف ملاؤ شوے دے۔ حکومت دے خبرے ته تیار دے چه ستا کوم اخراجات شوی دی، تا کوم محنت کړے دے، کوم مشقت دِ کړے دے، د دے به تا ته معاوضه درکړی۔ دا د حکومت ضرورت دے، تا نه به هغه واخلی او د قوم په بهبود کښې به ئے راولی۔ دغه شے دے جی۔ زما خپل دا خواهش دے چه زمونږ حکومت، هغه چه وائی چه "*سارے جہاں کا درد ہمارے جگر میں ہے*"، که واقعی دا شے غواړئ چه یره دا شے د ټهیک شی نو دا شے چه دے، دا به د لیونتوب په انداز کښې نه ټهیک کیږی۔ د دے پاره به د سوچ نه، د عقل نه او د فکر نه کار اخستل غواړی او دا چه کوم خلق مزدور کار دی، چه کوم په روزګار باندے آخته دی، د هغوی د پاره به متبادل انتظام کوی او چه متبادل انتظام اوشی نو زما په خیال دا د وطن اوسیدونکی دی، هغوی به په دے خبره باندے بالکل اعتراض نه کوی۔ لکه مردان کښې، زه تاسو ته یوه خبره پیش کوم، چه کله زمونږه حکومت جوړ شو نو هغه وخت کښې، او بل مصیبت دا دے چه کله

داسے حکومت راشی نو رومبنے سوچ چه کوم دے، هغه دے تجاوزاتو طرف ته ور شی او تجاوزات دویٔ دے ته وائی چه کوم مزدور سړے، چه کوم خوانچه فروش دے نو هغه هم پکښې راګیر شی۔ چه کوم ریړهی والا دے، چه هغه د خپل روزګار د پاره ځان له سبزی خرڅوی نو هغه هم په تجاوز کښې راشی، ګنی نو تجاوزات اوس هم موجود دی، په مردان کښې ورته زه ښایم۔ په مردان کښې داسے تجاوزات دی چه کوم غټ غټ خلق دی، هغوی په حکومتی زمکو باندے قبضه کړے ده۔ د هغوی په دغه تجاوز باندے هیڅ یو حکومت اثرانداز شوے نه دے خو چه کوم غریب سړے دے او هغه چهاړے خان ته کیږدی نو هغه تجاوز شی او په هغه باندے راکیښودے شی۔ په مردان کښې، چه زمونږه حکومت راغلو نو دغه مسئله جوړه شوه، انتظامیے راکیښودل، مزدوران ئے اووهل، اوټکول، جیل ته ئے واچول، لاسونه پکښې مات کړے شول نو بیا زه ورغلم او هغوی سره ما خبرے اترے شروع کړے چه آخر دا هم د دے وطن اوسیدونکی دی او په ځائے د دے چه تاسو دویٔ پسے لګے راخلئ، راځئ چه دویٔ سره کښینو او د دویٔ نه تپوس اوکړو چه کومه داسے یوه طریقه اختیارول غواړی چه دا مسئله د دویٔ حل شی؟ هلته مونږه کیښناستو، یوه زمکه مو اوکتله او فیصله مو اوکړه چه دا به د دے خلقو د پاره په اجاره باندے واخلو او دویٔ له به په دیکښې ځایونه ورکړو او بیا به د دویٔ نه د میاشتے کرایه آخلو او د هغه اِجارے رقم به ورکوو۔ په هغے باندے عملدرآمد اوشو۔ هغه زمکه واخستلے شوه او چار، پانچ سو روپو پورے په هغے کښې ریړهی والا او خوانچه فروشو ته ځائے ملاؤ شو او کار شروع شو۔ بیا په هغے کښې چه کوم د هغوی صدر وو نو هغه سره دے انتظامیے یوه لار جوړه کړه او هغه لار دا جوړه شوه چه هغه صدر ورته اوونیل چه اوس دا کوم ځائے کښې تاسو مونږ ته دا زمکه واخسته، دا به هله کامیابیږی چه په دے ستی مردان کښې کوم کوم ځائے کښې ګاډی والا، ریړهی والا، خوانچه فروش موجود دی چه هغه ټول تاسو پاڅوئ او هغه مجبور کړئ چه راشی دلته کښې ځائے واخلی۔ اوس محترم سپیکر صاحب، زمونږه ستی مردان په دوه اهم او مشهورو علاقو کښې تقسیم دے۔ یو مردان او بل

هوتی دے۔ اوس چه کوم گاډی والو د پاره زمکه اخستے شوے ده، دا مردان سانډ ته اخستلے شوے ده نو دیکښې هغه گاډی والا چه کومو په بینک روډ مردان باندے کار کوو، هغه گاډو والا په هغے کښې سماؤ شول۔ دیخوا هوتی طرف ته چه کوم گاډو والا دی او خوانچه فروش دی په شمسی روډ باندے نو دا د هغے نه تقریباً په ډیره لویه فاصله باندے دی۔ د انتظامیه او د یونین د صدر په خپلو کښې د پیسو کارروبار روان وو، دا اولگیدل او دیخوا چه کوم لکه داسے څه خاص رکاوټ نه وو، څه داسے خاص تجاوز هم نه وو، هغه ټول گاډو والا ئے راگیر کړل، او ئے وهل، او ئے ټکول او لس لس زره روپئ ئے جرمانه کړل۔ هغوی ورته په ژړا شول چه زمونږه خو د تین سو روپو ټول کارروبار دے، دس هزار روپئ به اوس مونږه تاسو له د کوم ځائے نه درکوؤ؟ نو هغه ټول ئے جیل ته اولیږل او لکه د هغه ځائے پیپلز پارټئ ته ئے یو ښه بهترینه موقعه ورکړه چه هغه خلق ټول راپاڅیدل او په کچهرئ باندے حمله آور شول۔ دغه وخت کښې مونږه د مصر د دورے نه واپس راغلی وو او د اسمبلئ اجلاس چه مونږه اوکړو نو زه لاړم او هلته دا غوبل جوړ وو نو ما فوراً د خپل صوباتی حکومت د رهنمائی د پاره په دے باندے بیان ورکړو او هغه هله گُله چه کومه وه، هغه اوس لږ غونډے په قابو شوے ده۔ زما دے خپل صوباتی حکومت ته دا تجویز دے چه دا کوم ښه کار تاسو کول غواړئ نو دے سره مونږ اتفاق کوؤ خو دا خپل ښه کار دے خپلو خلقو سره د خپلو په انداز کښې کول پکار دی۔ په ځائے د دے چه د دشمن د حمله آور فوج په شکل کښې دا کار کیږی، دا د خپل رونړو بهائی گانو د مشورے او د اعتماد کښې د اخستو په شکل اوشی نو امید دے چه مسائل به نه پیدا کیږی۔ زه سپیکر صاحب ستاسو ډیر زیات شکرگزار یم چه تاسو ما له موقعه راکړه او ما د خپل سوچ اظهار اوکړو۔ Thank you very much.

جناب قائمقام سپیکر: شکریه بابا صاحب۔ جناب ارباب سیف الرحمان صاحب! آپ بحث میں حصہ لیں۔

ارباب سیف الرحمان: شکریه۔ جناب سپیکر صاحب! د تجاوزاتو په باره کښې کافی بحث اوشو۔ حقیقت دا دے چه د تجاوزاتو په باره باندے Executive

Officers داسے لونے اختیارات استعمالوی چه بلډوزر به راولی، د چا پراپرټی به وارنه کړی، هغه ته به دا موقع نه ورکوی چه هغه خپل ډیفنس اوکړی، چرته د کورټ یو Verdict به نه وی۔ نو خانے په خانے د دے نه مشکلات جوړیږی۔ بل د کارپوریشن آتهارټیز او پی ډی اے آتهارټیز چه څومره دی، د دے Tendency دا ده چه دا کوم په Lower level باندے دا زمونږ کوم خلق برسرروزګاردی، د هغوی په روزګارکښې ډیر لونے خلل پیدا کوی۔ مونږ ته خانے په خانے دا خبره معلومه ده چه چرته ریړهے والا، ګاډی والا، خوانچے والا داسے خانے کښې ناست وی، هغه ټهیک ده، د سړک غاړه به وی خو چه په ټریفک کښې څه مداخلت نه کیږی، څه رکاوټ نه کیږی، هلته نے هم نه پریږدی۔ پکار دا ده چه یو Criteria داسے جوړه شی چه که یو سړے داسے خانے کښې څه روزګارکوی چه ټریفک ته څه رکاوټ وی خو ټهیک ده، هغه دِ دَ هغه خائے نه اوچت کړی او که نه په دے بهانه چه دا سرکاری سړک دے او دا سرکاری زمکه ده او په دے خائے کښې مونږه څوک کارروبارته نه پریږدو، دا بالکل قطعی غلط خبره ده۔ مونږ څو څو خلے دا خبره کړے هم ده، پرون هم په دے خبره باندے ډیر بحث شوے وو، د یونیورسټئ روډ په باره کښې چه کومه بےچینی پیدا شوے ده، پرون مونږ په دے باندے بحث هم کړے وو، پکار دا ده چه یو بلډنګ کله جوړ شی په نقشه باندے د پی ډی اے په نقشه باندے، د کارپوریشن په نقشه باندے، آتهارټی هغوی سره وی، Sanction وی بیا څه موده پس دوئ ورته اوونی چه نه دا غلط دے، مونږه نے ورا نه وو نو هغوی ته موقع نه ورکوی، یک طرفه فیصلے کیږی۔ نو پکار دا ده چه داسے څیزونو د پاره د کورټ یو Verdic وی چه هغوی ته دا موقع ملاؤ شی چه هلکه دا ما په نقشه باندے جوړ کړے دے، دا زما خپل جائیداد دے، زما خپل څیز دے تاسو څنګه؟ یو ایکسیئن به راشی یا یو بل ډائریکټر به راشی یا یو افسر به راشی، هغه ته به هډو موقع نه ورکوی چه هغوی خبریږی نو بیا بلډوزر به نے پرے راوستے وی۔ نو دا خبره ډیره ضروری ده او هغوی ته یوه موقع ورکول پکار دی۔ د کارپوریشنز آتهارټیز او د پی ډی اے آتهارټیز ته د ګورنمنټ د طرفه ښکاره هدایات ورکول پکار دی چه داسے بے طریقے

کارونه د نه کوی او خلقو کښې دِ بےچینی نه پیدا کوی خکه چه د دے دوه وجے کیدے شی۔ دا خلق کافی فیسونه ورکړی او نقشه جوړه کړی، بیا پرے یو بلډنګ جوړ کړی۔ هغوی سرکاری فیس هم ورکړی، د هغے نه علاوه چه آتهارټیز ترینه څومره ډیمانډ کوی، هغه پیسے هم ورکړی وی۔ بیا د خپل غرض د پاره دوئ دا خلق بیا چھیړی، نورے پیسے د هغوی نه وصولول غواړی۔ نو دا Tendency دلته روانه ده۔ پکار دا ده چه د دے برخلاف څه کارروائی اوشی۔ تھینک یو، سر۔

جناب قائمقام سپیکر: شکریہ، ارباب صاحب۔ اب میں جناب اکرم خان درانی صاحب سے درخواست کرونگا کہ وہ بحث میں حصہ لیں۔ اپوزیشن کی جانب سے یہ آخری مقرر ہیں۔

جناب اکرم خان درانی: شکریه۔ جناب سپیکر صاحب! ما نه مخکښې چه څومره کسانو په دے باندے خبرے اوکړے، که هغه د ګورنمنټ د طرف نه وے او که د اپوزیشن د طرف نه وے، تقریباً هغه خبره یو خائے ته راتله۔ باچا صاحب هم چه کومے خبرے اوکړے۔ فی الحال چه دا کومه سلسله شروع ده، دا ظالمانه ده، د غریبانو سره زیاتے دے او تقریباً تقریباً زه به هم په دے بنیاد باندے خبرے کومه جی۔ جناب سپیکر صاحب! حقیقت خبره دا ده چه که تاسو اوګورئ، کله هم چه داسے وخت راخی لکه څنګه چه دے موجوده ګورنمنټ راغستے ده، نو هغه دا خبره راپورته کړی چه مونږ تجاوزات ختموؤ، روډونه کهلاؤو، چوکونه کهلاؤو او داسے انداز باندے شروع شول،زه به دلته کښې د پیښور نه Start واخلمه جی چه دلته په پیښور کښې، خاصکر په چوک یادګار کښې د تیس، پنتیس، چالیس سال نه خلق ناست دی او هغوی سره پاسونه دی او هغوی کرایه ادا کوی چه په هغه کښې زیات خلق دلته لوکل دی، په هغوی پکښې پندره بیس کسان چه هغه زمونږ د بنوں سره تعلق لری، دلته راغلی دی او دلته آباد دی، هغه پلاران نے وفات شول او اوس په هغه خائے باندے د هغوی خامن کاروبار کوی او باقاعده ورسره د میونسپل کارپوریشن اجازت نامه ده او هره ماشت دوئ دلته هغه کرایه جمع کوی۔ څه وخت چه دا ایډمنسټریټر صاحب راغلو جی، هغه ټول غریب خلق دی، څوک ناست دی لاندے په هغه خائے کښې مصالحه خرڅوی، کیبن غوندے

دے، څوک بل څه مزدوري کوي، نو هغه راغلو جي پوليس ورسره وو او هغه مصالحے او هغه سامان ئے ترينه واخستو او هغه ئے ايم-سي ته اورسوؤ او هغه خلقو ته ئے دومره نقصان ورکړو چه هغه سامان ټول ضائع شو- چه هغوي په لس کالو کښې څومره پيسه ګټلے وه، هغه پيسه په هغه يوه ورخ د ايم سي په هغه ناروا سلوک باندے، که چرته د دوئ سره خبره شوے وے، دوئ ئے راغوښتے وے او دوئ ته ئے وئيلے وے چه تاسو دا ځائے ناجائز، باز محمد خان او زه دواړه ورسره تلے وو ايډمنسټريټر له چه دا غريب خلق دي، تاسو دوئ سره دا سلوک مه کوئ، هغه خلقو ته چه کوم نقصان شوے دے، زما خيال دے هغه خلق به ئے په شل کالو کښې هم پوره نه کړي- اوس هم هغه ټول خوار و زار دي- هغوي به څه کوي؟ کاروبار ئے بند شو، بل روزګار ئے نشته يا به غلا کوي يا به شوکے کوي- دا سلوک د هغوي سره شوے دے او هغوي سره تقريباً تيس، پينتيس سال چه کومے اجازت نامے دي، هغه دلته هم پيش کولے شمه- د دے نه علاوه جي په ټوله صوبه کښې دا يو حال دے او خصوصاً زمونږ په بنوں کښې يو مجسټريټ صاحب ئے تجويز کړے دے- د ورځے راوځي جي او داسے دکاندار نه دے پاتے چه هغه زر روپئ، دوه زره روپئ Fine شوے نه وي- مونږ ورته لاړو چه دا جرمانے کمے کړئ، کاروبار نشته، مهنګائي ده، بيا يوه ورځ منع شي، بله ورځ بيا پرے راوځي جي او مقصد ئے دا دے چه خزانه خالي ده او داغريبانان جرمانه کوي- د دے دکاندارانو د پنځوسو روپو، د سلو روپو يا د پينځو سوؤ روپو سودا خرڅه شي، په هغوي باندے دوئ جرمانه اولګوي او هلته هغوي دا زياتے کوي- داسے ما چرته نه وو ليدلي جي- زمونږ په بنوں کښې يوه ميونسپل لائبريري ده او تقريباً څه پنځويشت کاله اوشول، د هغے سره دکانات جوړ شوي دي- سينتاليس دکانات دي، په هغے باندے سينتاليس، پچاس خاندانونه آباد دي، اوس موجوده ګورنمنټ د هغے هم څه داسے کوشش کوي، اخباراتو کښې راغلي دي، زمونږ د ايډمنسټريټر صاحب Statement دے چه دا سينتاليس دکانونه به مونږ ورانوؤ، آيا دا دکانونه ايم-سي نه دي جوړ کړي؟ د دے الاټمنټ ميونسپل کميټئ نه دے کړے؟ آيا دا د نقشے خلاف ورزي شوے ده او

دے خلقو هغه خپلے پیسے جمع کړی دی سپیکر صاحب، چا ته په ایک لاکھ باندے دکان ملاؤ دے، چا ته په دو لاکھ باندے دکان ملاؤ دے، هغه پیسے ایم سی ته تللی دی۔ ما باز محمد خان او نقیب الله خان ته په DDAC meeting کښې، باقاعده په اخبار کښې راغلی دی، چه مونږ د دے مخالفت اوکړو او د DDAC meeting کښې دا فیصله اوشوه چه مونږ چرته هم گورنمنټ ته دا اجازت نه ورکوؤ چه هغه دے د میوزیم په بنیاد باندے هلته سینتالیس دکانونه وران کړی چه په ډیزائن او په نقشه باندے جوړ شوی دی او هلته کښې دوئ میوزیم جوړوی۔ مونږ سره د میوزیم خایونه هم شته، اوپن پلاټونه هم شته، د ایم۔ سی نور جائیداد هم شته، مونږ سره کافی موقعے دی چه مونږه له هلته میوزیم جوړ کړی۔ په هغے باندے مونږ خوشحال یو۔ مونږ به ئے جوړ کړو چه مونږ سره خائے شته نو د دکانونو د ورانولو څه خبره ده؟ دلته نه یو حکم جاری شو، زمونږ اے۔ډی چه د هغه د میونسپل کارپوریشن ایډمنسټریټر هم دے، چه چرته ته په DDAC meeting کښې دا خبره په Written کښې را نه وړلے چه سانډ سلیکشن به هم د میوزیم مونږ کوؤ، مونږ په هغے کښې لیکلی وو۔ زمونږ اے۔ډی صاحب اولګیدو، زما، د بازمحمد خان او د نقیب الله خان هغه لیکل ئے په خپل انداز باندے اوکړل۔ چه کله هغه DDAC minutes راغلل نو ما اے۔ډی صاحب ته ټیلیفون اوکړو چه اے۔ډی صاحب، ته به هغه خبره لیکے چه زما د خُلے الفاظ وی، ته به هغه خبره لیکے چه باز محمد خان څه وئیلے وی، تا خو د خپل ذهن مطابق هغه Minutes بدل کړی دی او دا زمونږ فیصله ده، دا تا لیکلی ده چه دا د Demolish شی او د دے متبادل د بل خائے کښې خلقو ته ورکړے شی۔ په هغه باندے ما هم خفګان ښکاره کړے دے، بازمحمد خان هم اے۔ډی ته وئیلی وو چه دا ستا د حد نه زیات تجاوز دے چه ته د منتخب ممبر خبره پخپله طریقه بدلوے۔ مونږ ورته واپس کړل۔ یو خل مو ورته واپس کړل، بیا ئے راولیږل، بیا ئے هم هغه غلطی کړے وه۔ دوه هفتے کیږی چه هغه Minutes نی بیا راولیږل، په هغه Minutes کښې بیا هم هغه غلطی وه۔ دریمه میاشت ده جناب سپیکر صاحب، چه زمونږ اے۔ډی صاحب هغه Minutes چه کوم لیکلے شوی دی، د دے وجے نه نه راوړی چه په هغه

فیصله کښې مونږ مخالفت کوؤ د دے خبرے چه دا د نه ورانیږی او دلته نه وینا اے۔ډی ته اوشی چه که تا نه په Minutes کښې دا خبره راغله___ د افسوس خبره خو دا ده چه زمونږ بل ورور چه هغه په گورنمنټ کښې دے، د هغه به خپله خبره وی خو کم از کم زما او زما د ملگری خو یوه خبره ده چه ته دا راوله او اوسه پورے نے نه دے راوستے۔ د میونسپل کمیټئ داسے بد حال دے چه هغه بله ورځ ما ته د بازارخلق راغلل، اوبه نے راوړلے چه دا ته لیبارټرئ ته اولیږه، گنده اوبه او زمونږ د پانپ لائن اوبه یو ځائے شوے دی۔جناب! مونږ د گورنمنټ خیال دے طرف ته گرځوو چه د تجاوزات دا اجازت چا ورکړے دے؟ دا تجاوزات خو په یوه شپه باندے نه کیږی چه ته دا ورانوے۔ چه کوم ځائے کښې تجاوزات دی، تا د میونسپل کمیټئ د کوم اهلکار خلاف کارروائی اوکړله چه د هغه په موجودگئ کښې دا حالات خراب شوے وو؟ تا کوم یو ایډمنسټریټر ته سزا ورکړله؟ ته خو دا ریکارډ راواخله چه دا تجاوز چه چا کړے دے، دا د کله نه شوے دے او د دے سره د گورنمنټ څه اجازت شته او که نشته؟ او که نشته نو ستا د ایم۔سی انسپکټر، ستا د مین لینډ ریکارډ والا، ستا هلته ایډمنسټریټر یا چه هر څوک دے، هغه په دے وخت باندے اوده وو چه د ده نه دا تجاوزات کیدل؟ خو جناب سپیکر صاحب، دا د آمدن کاروبار دے چه کله هم دا سلسله شروع شی نو هلته کاروبارشروع شی۔ چه هغه غریب خلق راپاسی، هغه دے کمیټئ والا له څی چه خدائے د پاره ما پریږده۔ څوک پکښې پاتے شی، څوک پکښې راشی۔ نو اوس هم دا سلسله ده۔ نن خو به نے دوئ وران کړی، سبا ته به بل څوک راشی، هغه به بیا سټرگے پټے کړی۔ د دے غریبانو خو به دا نقصان اوشی خو زما به دا گزارش وی چه که په کوم ځائے کښې هم تجاوز په غلطه طریقه سره شوے وی، اول د د ایم۔سی اهلکار چه دی، هغوی ته د سزا ملاؤ شی چه دوئ د خپل ډیوټئ په ټائم کښې غفلت کړے دے او بیا که روستو داسے چا کړے وی ناجائز کار نو هغوی ته د هم سزا ملاؤ شی۔ خو زه یو خل بیا وایمه چه دا سلسله د بند کړلے شی۔ زمونږ په بنوں کښې په سیاسی بنیاد باندے هم تجاوزات رنگ شوی دی، د هغے هم مونږ دلته ذکر کړے وو۔ یو سړے دے، اخبارکښې اشتهار راغلے دے، هغه ته الاټ

شوے دے او بیا دا حکم جاری کیږی چه دا چونکه د یوے بلے پارټۍ سره تعلق لری، دا که د ساټھ لاکھ بلډنګ دے او که د پچاس لاکھ دے، دے ته بلډوزر راولئ۔ مونږ دا خبره کوؤ چه دلته چه هر څه کیږی، هغه دِ دَ انصاف په بنیاد باندے وی۔ په دے صوبه کښ به څوک په اے این پی کښ وی، څوک به پیپلز پارټۍ کښ وی، څوک به په جمیعت کښ وی، څوک به لکه زما دا ملګرے په تحریک انصاف کښ دے، نو دا بنیاد دِ نه جوړوی چه ته که چرته ما سره نه یے نو زه به تا ته نقصان درکوم۔ نو زمونږ د منسټر صاحب ته دغه ګزارش دے چه دوئ دِ دَ ایم سی د هغه خلقو خلاف کارروائی اوکړی چه چا دا کار کړے دے چه دے غلط تجاوز ته نے دا خلق پریښی دی۔ بیا به خلق هم چا ته پیسے نه ورکوی او دا به جناب سپیکر صاحب، نن وران شی، سبا ته بیا هغه خلق راشی نو هسے دا یو کاروبار غونډے جوړ شوے دے۔ او په آخر کښ یو خل بیا زما دا ګزارش دے چه که دا زمونږ د بنوں د سینتالیس دکانونو چه کومه یوه مسئله جوړه شوے ده، نن مونږ د هغے باره کښ دا ګورنمنټ خبروو چه د دے نه به د لاء اینډ آرډر مسئله جوړه شی۔ هغه په صحیح نقشه او بنیاد باندے جوړ شوی دی او که چرته دوئ د هغے، په بنیاد باندے، چه یره دوئ دا تجاوزات ختموی نو چه هغوی ته لاس ورنه اوړی۔

جناب قائمقام سپیکر: شکریہ جی۔

جناب اکرم خان درانی: په آخر کښ زه ستاسو شکریه ادا کوم۔

جناب قائمقام سپیکر: میرا یہ خیال تھا کہ مجھے جو لسٹ ملی تھی، اس میں سے شاید جناب نجم الدین صاحب نے بھی اپنا نام واپس لے لیا تھا لیکن وہ Insist کر رہے ہیں کہ وہ اس موضوع پر بات کرنا چاہتے ہیں۔ تو جناب نجم الدین خان صاحب۔ (تالیاں)

جناب نجم الدین: جناب سپیکر صاحب! ډیره شکریه۔ سحر تاسو ما ته ونیلی وو نو ما د دے د پاره لږه تیاری کړے وه، په هغه وجه باندے ما خبره اوکړه۔ ما ته پته نه وه چه نوم نے واپس اخستے وو۔ جناب سپیکر صاحب! تاسو ته علم دے چه هر حکومت راځی نو هغه په خپل منشور کښ دا لیکی چه مونږ به غریبو خلقو له روزګار ورکوؤ لیکن افسوس دا دے چه د کله نه دا حکومت

بر سر اقتدار راغلے دے نو مختلفو شعبو کښی خلق وخت په وخت باندے بے روزګاره کیږی، مهنګائی زیاتیږی- اوس په هغه خلقو باندے هم دوئ حمله اوکړه چه کوم ریړهو والا دی او چه کومو خلقو خان له د سوؤنو کالو راسے په بنار کښی یا په مردان کښی دکانونه جوړ کړی دی، دوئ د هغے د ورانولو کوشش کوی او زه په دے فلور باندے دا وایم چه د دے سلسلے سره په لکهونو کسان بے روزګاره کیږی او د لکهونو خلقو روزګار خرابیږی- که د یو کس تعلق د غریب خاندان سره وی او د هغه چه یوه ریړه ګزارکړے شی نو په هغه پسے لس، پنځلس او شل کسان دی- جناب! هغه بله ورځ تاسو به د مردان د واقعے نه خبر شوے یئ، په مردان کښی ایډمنسټریټر راپاڅیدلے دے، د ریړهو والو نه ئے ریړهے قبضه کړی دی- آخر دوئ په دے حکومت کښی، چه یوه ریړه باندے یو سړے خان له رزق پیدا کوی د لسو پنځلسو کسانو او دوئ د هغه روزګارختم کړی نو څوک خو دا کوشش هم کوی چه د هغوی د پاره د متبادل روزګار بندوبست اوکړی لیکن د هغے باوجود دوئ سترګے پټے کړے دی- په پشاورستی کښی چه کوم حالات شروع شوی دی، په مردان کښی شروع شوی دی او دغه شان په نورو ځایونو کښی شروع شوی دی او بیا جناب سپیکر صاحب، هغه کسان ئے وهلی او ټکولی هم دی- هغوی بیا راغلی دی او د پاکستان پیپلز پارټئ د صوبائی صدر په کور باندے ننوتے دی نو بیا د سیاسی انتقام په وجه باندے مجسټریټ د پولیس د نفری سره په هغه کور ورننوتے دی او په هغه کورکښی ئے دننه حمله کړے ده او هغه ځائے کښی ئے ګرفتارئ کړی دی، د هغه کور بے عزتی ئے کړے ده- نو کم از کم زما دا درخواست دے او دا مے عرض دے ستاسو په وساطت سره چه که د یو غریب سړی تپوس جرم وی او د هغے تپوس د پاره که یو کس لاړ شی او هغوی ته وائی چه د دے سړی سره زیاتے مه کوئ، د هغے باوجود هم انتقامی کارروائی کیږی- نو زه په دے باندے وایمه چه د پاکستان پیپلز پارټئ د صدر په کور باندے، چه په هغے باندے پولیس او یو مجسټریټ حمله کړے ده، زما ستاسو په وساطت د حکومت نه دا درخواست دے چه کم از کم د دے خلاف د انکوائری اوشی او د دے خلاف دِ عدالتی تحقیقات اوکړے شی- او دا مے -----

جناب محمد اورنگزیب خان، بغیر سرچ وارنټ ورغلے وو۔

جناب نجم الدین، بغیر سرچ وارنټ یعنی نه ورسره سرچ وارنټ وو، صرف دا یوه انتقامی کارروائی ده۔ خو مونږ دے حکومت ته وایو او دا ورته ښکاره خبره کوؤ چه نه مونږ د جیلونو نه ویریږو، مونږه د ذوالفقار علی بهټو سپاهیان یو او انشاء الله تعالیٰ چه په هر ټائم کښې که دوئ کورونه لټوی، که جیلونو ته مونږ بوځی او که زمونږ څه بے عزتی کوی خو یو وخت داسے راتلونکے دے، هر څه چه کوی پخپل ګریوان کښې د سوچ اوکړی چه که نن دوئ څه کوی، کومه لار اختیاروی نو سبا هغے خبرے ته د دوئ تیار شی۔ نو زه جناب، په دے خبره باندے سخت احتجاج کوم، سخته خبره کوم چه د پاکستان پیپلز پارټئ د صوبائی صدر بغیر د سرچ وارنټ نه، بغیر د څه وجے نه د دے ځائے نه هغوی د هغه په کور باندے حمله کړے ده او صرف په دے وجه باندے چه هغه دا ونیلے دی، د هغه کسانو به دا ونیلے وی چه د دے غریب ریږه بانو رزق مه ختموئ، د ده په کور باندے حمله مه کوه، د ده سره زیاتے مه کومه، نو په دے وجه باندے۔ جناب! زه خپل تقریر ختموم او دا درخواست کوم چه د دے واقعی دانکوائری او تحقیقات اوشی۔

جناب قائمقام سپیکر: مہربانی، مہربانی جناب نجم الدین خان۔

جناب عبدالسجان خان (وزیر اطلاعات)، پوائنٹ آف آرڈر، سر۔

جناب قائمقام سپیکر: جی، سجان خان پوائنٹ آف آرڈر پر ہیں۔

وزیر اطلاعات، شکریه سر! دے زمونږه خوږ رورد هغه طرف نه، د اپوزیشن بنچونه چه کومه خبره اوکړه چه د پیپلز پارټئ د صوبائی چئیرمین په کور باندے چهاپه وهلے شوے ده نو دوئ لږ د غلط بیانئ نه کار واخستو۔ که د پیپلز پارټئ چئیرمین وی او که د بلے پارټئ صدر وی نو جناب، هغه زمونږ د پاره قابل احترام دی۔ خبره داسے اوشوه چه څه کسان وو، غنده ګان وو، هغوی په یو مجسټریټ باندے حمله اوکړه۔ هلته یو وکیل چه په یو کیس کښې په پیشئ کښې پیش وو، هغه وکیل هغه کسان منع کړل نو څه وخت چه د کمرے نه بهر اووتو نو بهر پړے هغه کسانو حمله اوکړه او هغه نے اوټکوؤ

او زد و کوب ئے کړو او کپړے ئے ترے نه اوشلولے۔ د هغے خلاف بار روم ایسوسی ایشن هنگامی اجلاس اوکړو او د عدالتونو نه ئے دوه ورځے مکمل بانیکاټ اوکړو او په دغه سلسله کښې چه د کومو کسانو خلاف په هغه مجسټریټ باندے په عدالت کښې د هغه د بے عزتئ او هغه وکیل چه کوم وهلے شوے او زد و کوب شوے وو، د هغے خلاف پرچے اوشوے نو پولیس بیا تلے دے، دغه ملزمان د پیپلز پارټئ ورکران وو او که هر څوک وو خو د قانون نه بالاتر څوک نشته، هغه ملزمان وی، هغه ئے Arrest کړی دی چه د کومو خلاف پرچه شوے وه او چه د کومو کسانو خلاف وکیلانو هرتال کړے وو۔ نو ما دغه خبره لږه کلئیر کوله چه داسے د غلط بیانئ نه کارنه وی اخستل پکار۔

<u>جناب نجم الدین</u>، Personal expalnation. زما عرض دا دے چه سبحان خان زمونږ مشر دے خو زه هم دا وایمه چه ما هم د غلط بیانئ نه کارنه دے اخستے۔ زه د هغه متعلق نه شم وئیلے خکه چه زما د تره په خانے دے خو دا یو درخواست کومه چه ته د ریړهی بانو نه د هغوی د خیټے رزق اخلے نو لازمی خبره ده چه هغوی به خواه مخواه مشتعل کیږی او خواه خواه به هغه خانے کښې چغے چوغارے وهی لیکن دا راته اووایه چه د پاکستان پیپلز پارټئ د صدر په کور باندے پولیس والا او مجسټریټ ورغلے دے، د هغوی سره سرچ وارنټ وو ؟ آیا د هغه په کور کښې دغه کسان راغلے دی، دغلته ئے په دے کس باندے حمله کړے ده او بیا دوئ چه د وکیلانو کومه خبره کوی نو بالکل په هغے باندے د <u>مسلم لیگ</u> چه کوم وکیلان وو، هغوی احتجاج کړے دے لیکن پیپلز لائر فورم د هغے مکمل غندنه کړے ده چه نه دا دَ دے کسانو سره ظلم دے۔ او دا خبره یوازے نه ده چه ټولو وکیلانو قرارداد پاس کړے دے بلکه خبره واضحه ده چه وکیلانو که یو طرف ته احتجاج کړے دے نو بل طرف ته ئے هم کړے دے۔ جناب! دا ظلم شوے دے چه د پارټئ د سربراه په کور باندے حمله کوی او د هغه بے عزتی کوی۔

<u>وزیر اطلاعات</u>، زه خو د کورم نشاندهی نه کوم خو دَ ده دَ دے خبرے جواب کومه۔۔۔۔۔۔

جناب قائمقام سپیکر: پوائنٹ آف آرڈر ہے یا Personal explanation ؟

وزیر اطلاعات، پوائنټ آف آرډر، سر- دا دوئ چه کومه خبره اوکړه، په هغے کښې پیپلز پارټئ، عوامی نیشنل پارټئ، د بار روم صدر چه کوم دے، هغه باز محمد خان ایډوکیټ دے، د عوامی نیشنل پارټئ سره تعلق ساتی، د هغه په صدارت کښې مکمل اجلاس شوے دے او اقبال خان چه کوم د دوئ د پیپلز پارټئ د مردان ضلعے صدر دے، هغه پکښې ناست وو او هغے وکیلانو دا احتجاج کړے دے نو اوس که تاسو مناسب ګنړئ نو-----

جناب قائمقام سپیکر، کورم خو کافی دے زما خیال دے۔

وزیر اطلاعات، او جی، تاسو نے Counting اوکړئ که ------

جناب فرید خان طوفان، تاسو که اجازت راکړئ نو مونږ به قرارداد وړاندے کړو، نو رکه څوک راشی نو دلته کښې دِ ناست وی په Late hour کښې-

جناب قائمقام سپیکر: ٹھیک ده-

جناب فرید خان طوفان، نو سر! که د دے ریزولیوشن تاسو مونږ ته اجازت راکړئ-

جناب نجم الدین، دا غلط بیانی کوی، Counting اوکړئ، مونږ برابر ناست یو، پوره یو- برابر یو جی-

وزیر اطلاعات، پوائنٹ آف آرڈر -----

جناب قائمقام سپیکر، آپ کورم کے متعلق توجه دلا رہے ہیں؟

وزیر اطلاعات، ہاں جی، توجه دلا رہے ہیں۔

جناب قائمقام سپیکر، سیکرٹری صاحب، ذرا Count کریں۔ زیادہ ہیں، میرے خیال میں کورم پورا ہے اگر آپ گن لیں تو۔

جناب فرید خان طوفان، جناب سپیکر صاحب! پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب قائمقام سپیکر: جی۔

جناب فرید خان طوفان ، زه وایم چه سردار صاحب خپل چیمبر ته راغلے دے نو د مسلم لیګ خو ټول ممبران، صرف درے وزیران نے دلته ناست دی او هغه

ممبران تلی دی سره د خپلو فائلونو، سی-ایم چیمبر کښې ناست دی- که تاسو مونږ له دا Rules suspend کړئ او مونږ ته مو د یو ریزولیوشن پیش کولو اجازت راکړو نو دا هاؤس به اوس، دا ټول سیټونه چه کوم دی دا به اوس پوره شی- (قہقہے)

Minister for Local Governmnent: Speaker Sahib! they should be recounted again.

جناب نجم الدین: زما عرض دادے چه زمونږ مخکښې دا یو --------

جناب قائمقام سپیکر: کورم پورا نہیں ہے، لہذا گھنٹی بجائی جائے۔ اجلاس دو منٹ کیلئے ملتوی کیا جاتا ہے۔

(اس مرحلے پر اجلاس دو منٹ کیلئے ملتوی کر دیا گیا۔)

(وقفہ کے بعد جناب قائمقام سپیکر مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔)

جناب قائمقام سپیکر: نوابزادہ محسن علی خان صاحب علالت کے بعد پہلی مرتبہ اس سیشن میں تشریف لائے ہیں۔ ان کی خواہش ہے کہ زیر بحث جو موضوع ہے، اس پر بات کریں تو وہ بحث میں حصہ لے سکتے ہیں۔

نوابزادہ محسن علی خان: شکریہ، جناب سپیکر صاحب۔ جناب سپیکر صاحب! صرف اتنی گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ جو میرے فاضل بھائی اکرم درانی صاحب نے کہا، وزیر صاحب موجود ہیں، جناب سپیکر صاحب، Encroachments ، پشاور، مردان، کوہاٹ، بنوں یا کسی بھی شہر میں اگر ایڈمنسٹریٹرز Encroachment کو ہٹا رہے ہیں تو یہ کوئی نئی بات نہیں ہے، میں صرف آنریبل منسٹر کے نوٹس میں لانا چاہتا ہوں کہ درانی صاحب نے ایک اچھی تجویز دی ہے۔ مارشل لاء کے دور میں جناب سپیکر صاحب، جنرل فضل حق اس صوبے کے گورنر تھے اور جابر گورنر تھے، انہوں نے اپنے وقت میں پشاور سٹی کے اندر، مردان میں بلکہ ایسا کوئی شہر یا ٹاؤن کمیٹی، میونسپل کارپوریشن، میونسپل کمیٹی نہیں ہوگی جہاں سے انہوں نے Encroachment کو ہٹایا نہ ہو۔ میں حکومت سے یہ بات پوچھنا چاہتا ہوں جناب سپیکر صاحب، کہ جب مارشل لاء کے وقت میں تقریباً سب Encroachment ہٹا دی گئی تھیں تو پھر کیا وجہ ہے کہ چند سالوں کے بعد دوبارہ یہ سب Encroachment وجود میں آگئیں؟ اگر قانون کوئی اپنے ہاتھ میں لیتا ہے جناب سپیکر صاحب، تو وہ اکیلے نہیں

ے سکتا جب تک اس کے ساتھ عملہ ملا ہوا نہ ہو۔ یہ جو کچھ کارروائی کر رہے ہیں' یہ سب یکطرفہ کارروائی کر رہے ہیں۔ میری حکومت سے یہ درخواست ہے کہ یہ تو بڑی آسان بات ہے کہ آپ کسی کی بلڈنگ کو بلڈوز کر دیں' کسی کے کھوکھے کو آپ بلڈوز کر دیں' کسی ریڑھی والے کی ریڑھی کو آپ اٹھا کر پھینک دیں مگر یہ کم سے کم ان لوگوں سے تو پوچھیں کہ جب مارشل لاء کے دور میں یہ سب چیز ہٹا دی گئی تھیں تو یہ واپس کیسے آ گئیں؟ یہ کیسے پھر بن گئی ہیں؟ کس نے اجازت دی' کیسے ان کو بنانے کی اجازت ملی ہے؟ اگر ان کو اجازت سرکاری طور پر دی گئی ہے تو پھر یہ Encroach- ments نہیں ہیں کیونکہ ان کو تو ایک Legal permission ملی ہوئی ہے اور اگر آپ یہ کہتے ہیں کہ جو Legal permission دی گئی ہے' وہ غیر قانونی ہے تو پھر بھی آپ جا کر اس متعلقہ افسر کو سزا دیں جس نے یہ اجازت نامہ دیا ہے۔ میرے خیال میں یہ تو ایک عجیب بات ہے کہ ایک قانون آپ کے پاس ہے اور اس قانون کی پیروی آپ اس طرح کر رہے ہیں کہ جناب' آپ بالکل یہ دیکھ نہیں رہے کہ اس قانون کی زد میں کون آ رہا ہے؟ یہ دیکھ نہیں رہے ہیں کہ قانون کی خلاف ورزی ہو رہی ہے یا نہیں ہو رہی؟ بس آپ نے کہہ دیا کہ جناب Encroachments کو ہٹاؤ اور آپ نے بلڈوزر چلا دیئے' نہ کسی کو آپ نوٹس دیتے ہیں۔ اگر آپ نے نوٹس دیے ہوئے ہوں اور انہوں نے جواب نہ دیا ہو تو بھی آپ اس معزز ایوان کے سامنے پیش کر دیں کہ جناب' ہم نے نوٹس دیئے تھے' یہ Encroachments ہوئی ہیں اور آپ نے ان Encroachments کو دوبارہ ہٹا دیا ہے۔ میں صرف آنریبل یوسف ایوب' جو منسٹر متعلقہ ہیں' کی توجہ اس طرف دلانا چاہتا ہوں کہ یوسف خان' آپ تو ساری دنیا پھر آئے ہیں' یہ جو ریڑھیاں ہیں' جو سٹالز ہیں' یہ کیا باہر کے ملکوں میں نہیں ہوتے؟ آپ نے اکسفورڈ سٹریٹ میں نہیں دیکھے ہیں' آپ نے اٹلی میں نہیں دیکھے ہیں' آپ نے فرانس میں نہیں دیکھے ہیں؟ کیا وہ ترقی یافتہ ملک نہیں ہیں؟ اگر ان ملکوں میں یہ سٹالز لگانے کی اجازت دی جاتی ہے تو پھر پاکستان میں اور پشاور' کوہاٹ' بنوں اور مردان میں آپ کیوں اجازت نہیں دے رہے ہیں؟ کیا وجوہات ہیں؟ آپ ایک انسان کو روزگار تو دے نہیں سکتے' وفاقی حکومت کہتی ہے' کوئی پابندی نہیں ہے' ہم نے Ban ہٹا دی ہے' صوبائی حکومت نے کہا کہ ہم نے Ban نہیں ہٹائی۔ نوکری تو آپ کسی کو دے نہیں پا رہے ہیں۔ آپ وزیر ہیں' کیا آپ اپنے محکمے میں کسی کو نوکری دے سکتے ہیں؟ آپ نوکری نہیں دے سکتے۔ دوسرا آپ نے ایک طرف سے ڈاؤن سائزنگ

شروع کی ہوئی ہے، لوگوں کو دھڑا دھڑ جو روزگار پر لگے ہوئے تھے، آپ نوکریوں سے نکال رہے ہیں۔ لوگ سند لے کر پھر رہے ہیں۔ کسی نے بی ایس سی کی ہوئی ہے، کسی نے ایم ایس سی کی ہوئی ہے، کسی نے ایم اے کیا ہوا ہے، ڈگریاں لے کر پھر رہے ہیں، ان کو نوکریاں مل نہیں رہی ہیں۔ آپ پھر دیکھ رہے ہیں کہ اس ملک میں کیا صورتحال بنی ہوئی ہے؟ لوگ خودکشیاں کر رہے ہیں اور دوسری طرف سے ایک غریب آدمی اگر وہ ٹھیلے سے یا ایک ریڑھی سے اپنی روزی کما رہا ہے تو اس کی روزی کو بھی آپ ختم کر رہے ہیں۔ آپ ہمیں بتائیں، چلیں، آپ نے اس کا ٹھیلہ ہٹا دیا، ریڑھی ہٹا دی، کھوکھا ہٹا دیا، آپ نے متبادل اس کیلئے کیا بندوبست کیا ہے؟ What alternative arrangement you make for that person? حکومت کا کام تو نہیں ہے کہ چیزیں ہٹا دے۔ کیا کوئی متبادل تجویز آپ نے ان کو دی ہے کہ آپ یہ ریڑھی یہاں نہیں کھڑی کر سکتے، آپ کسی اور جگہ اس کو لے جاکر کھڑی کر دیں؟ آپ نے کسی جگہ کی نشاندہی کی ہے کہ ان حدود کے اندر آپ یہ چیزیں بیچیں؟ کوئی تو طریقہ کار ہونا چاہئے جناب سپیکر صاحب۔ یہ تو نہیں ہے کہ جناب، بلڈوزر لے کر آپ چیزیں ہٹائیں۔ آپ اس شہر کے اندر پھریں، میں پھرا ہوں جناب سپیکر صاحب، آپ کو درانی صاحب نے جو بتایا ہے پینے کے پانی کے متعلق، میں کہتا ہوں جناب سپیکر صاحب، اس ایڈمنسٹریٹر کو شرم آنی چاہئے کہ وہ کہتا ہے کہ اس نے بڑا اچھا کام کیا ہے۔ میں کہتا ہوں اس نے اتنا گھٹیا کام کیا ہے کہ دنیا کے کسی ایڈمنسٹریٹر نے نہیں کیا ہوگا۔ آپ اس شہر میں پھریں منسٹر صاحب، منسٹر میرے ساتھ پھریں، میں ان کو دکھاتا ہوں کہ اس شہر میں اتنی گندگی میں نے پہلے کبھی نہیں دیکھی ہے جتنی میں نے اس حکومت میں دیکھی ہے۔ آپ یقین کریں سپیکر صاحب ------

<u>جناب نجم الدین</u>: پوائنٹ آف آرڈر، سر۔ منستران نشته دے نو هغه تقریر چا ته کوی؟

<u>Mr. Acting Speaker</u>: Najmuddin Khan! please sit down.

<u>جناب نجم الدین</u>: سر! زما عرض دا دے ------

<u>Mr. Acting Speaker</u>: Please sit down. Mohsin Ali Khan Sahib!

<u>نوابزادہ محسن علی خان</u>: جناب سپیکر صاحب! یہ میں آپ سے ایک گزارش کر رہا ہوں کہ

آج آپ ایک کمیٹی مقرر کریں۔ اس معزز ایوان کی کمیٹی مقرر کریں، بے شک اس میں منسٹر ہو، اس کمیٹی کا سربراہ ہو۔ آپ اس کمیٹی کو دو دن دیں۔ ہم منسٹر صاحب کو پشاور شہر میں پھراتے ہیں۔ بنوں، کوہاٹ، ڈی آئی خان اور مردان وغیرہ کو چھوڑیں، اس پشاور شہر کے اندر پھراتے ہیں اور ان کو یہ دکھاتے ہیں کہ تمہارا ایڈمنسٹریٹر کیا کام کر رہا ہے؟ جناب! اتنی گندگی ہے کہ کوئی گندگی ہٹاتا نہیں ہے۔ ہزاروں قسم کی بیماریاں اس گندگی سے پیدا ہوتی ہیں۔ اگر آپ پینے کے پانی کا سسٹم دیکھیں، جیسا انہوں نے کہا کہ پائپ لائن گندے نالے سے گزر کر جا رہے ہیں، پبلک ہیلتھ کے منسٹر یہاں موجود ہیں۔ جناب سپیکر صاحب! پائپ ان کے Leak ہیں۔ نالی کا سارا گندا پانی اسی پائپ میں سے گزر کر جا رہا ہے اور اس سے بیماریاں پیدا ہو رہی ہیں۔ یہ تو ہنس رہے ہیں جناب سپیکر صاحب، میں تو کہتا ہوں کہ ان کو رونا چاہئے تھا۔

<u>جناب قائمقام سپیکر</u>: وہ خود تو مینرل واٹر پیتے ہیں۔

<u>نوابزادہ محسن علی خان</u>: یہ تو ہنسی کی بات نہیں ہے جناب سپیکر۔

<u>جناب یوسف ایوب خان (وزیر بلدیات)</u>: ان کو آج کل ہماری شکلیں بھی پسند نہیں ہیں۔ ہمارا کوئی کام بھی انہیں پسند نہیں ہے۔ لگتا ایسا ہی ہے۔

<u>نوابزادہ محسن علی خان</u>: نہیں، میں صرف یہ کہہ رہا ہوں جناب سپیکر صاحب، کہ کم از کم ایک اتنے ذمہ دار انسان، Who is responsible not only for the wholeProvince but particularly he is responsible for the city of Peshawar, being a 'Baldiyat' Minister. میں کہتا ہوں جناب سپیکر صاحب، آپ مہربانی کریں، آپ اس معزز ایوان سے پوچھیں، آپ سے التجا کرتا ہوں کہ آپ رولز کو Suspend کر کے ایک کمیٹی بنائیں۔ منسٹر صاحب کو اس کا سربراہ بنائیں، اکرم درانی صاحب کو (مداخلت) نہیں، جناب آپ اس کو اس معزز ایوان میں Put کریں۔ You put it under rule 249 to the House, and you make a Committee and I want the Minister to go along with us in the city and you must inspect the city.

<u>Minister for Local Government</u>:Janab Speaker! before taking any decision, I should be given time to wind up. ان کو میں بھی کم از کم

کچھ باتیں بتانا چاہتا ہوں۔

Mr. Speaker: If he may agree with your suggestion.

Nawabzada Mohsin Ali Khan: Mr. Speaker! it is his right to wind up, he has to wind up but it is my right and under Rule 249, I put it to you Mr. Speaker, to put it to the House to suspend the rules and ask the House to whether it is the desire of the House that the rule be suspended to have the Committee appointed, with the Minister as Chairman of that Committee and they should be given a task of inspecting the city in the next two days and give the report that what is the condition of this city? ---------

جناب نجم الدین: جناب سپیکر صاحب! زه د رولز د Suspension د پاره درخواست کوم جی۔ مخکښې هم پاڅیدلے ووم۔

جناب قائمقام سپیکر: تاسو په هغه وخت کښې په پوائنټ آف آرډر باندے پاڅیدلی وئ۔

جناب نجم الدین: د رولز د Suspension د پاره ما دا درخواست راخستے وو۔

جناب قائمقام سپیکر: دا Proposal under consideration دے۔

جناب نجم الدین: سپیکر صاحب! ما ته اجازت راکړئ۔

جناب قائمقام سپیکر: وزیر صاحب چه خپل جواب ورکړی، وزیر صاحب۔

جناب فتح محمد خان (وزیر جنگلات): جواب خو به د دے یوسف ایوب خان ورکوی ------

جناب قائمقام سپیکر: تاسو څه خبره کول غواړئ؟

وزیر جنگلات: ما خبره دا کوله جی، ما وئیل چه زه به په دے اسمبلئ کښې دے خپلو رونړو ته عرض کوم۔ زمونږه د سوات د سړکونو حالت ډیر خراب دے ځکه چه Encroachment کیږی او هغه چه کله نه Merger شوے دے۔ د Merger نه مخکښې به هم اکثر خلق تلے وی چه په هغے کښې هغه څه وو او د هغه Merger نه پس چه د هغه سړکونو څه حالت دے، بالکل هر سړے، د هغے

طریقه هغه خلقو ته معلومه ده، هر خانے کښں دا کوی- یو څو روپئ ورکړی، هغه ته وائی چه خه فی الحال نے ته جوړ کړه که بیا حکومت ورانه وو، هغه بیا وروستو خبره ده- نو زه خو Discourage شوم، زه خو وایمه چه دا Encroachments او دا ناجائز کارونه او تجاوزات دا څه بنه کارخو نه دے -----

نوابزادہ محسن علی خان، جناب سپیکر صاحب! یہ تو اور بھی اچھی بات ہے کہ وزیر صاحب خود اعتراف کر رہے ہیں - He is making an admission on the floor of the House کہ لوگ پیسے دے دیتے ہیں اور یہ لوگ انہیں اجازت دے دیتے ہیں۔

جناب محمد اورنگزیب خان، جناب بارش کے قطروں کی طرح ایک ایک آرہا ہے۔

جناب قائمقام سپیکر، آنریبل منسٹر! آپ ------- (شور)

جناب نجم الدین، زه د رولز د Suspension د پاره درخواست کومه۔

جناب قائمقام سپیکر، یہ ایک اچھی تجویز آئی ہے تو اس سے اپ کو کیا اختلاف ہے؟

Minister for Local Govt: Janab Speaker! he is talking about sanitation we are discussing encroachment over here and you have to decide whether the aganda was sanitation or encroachments? we are going off the track.

ایجنڈے سے ہم ہٹ رہے ہیں۔

جناب قائمقام سپیکر، ہم Encroachments پر بات کر رہے ہیں۔

جناب نجم الدین، زه جی د 240 تحت د رولز Suspension غوارم۔

جناب فرید خان طوفان، دا به سپیکر Determine کوی چه آیا داسے اوکړی او که کمیټئ ته اولیږی۔

وزیر بلدیات، جناب! Encroachments کا ایجنڈا ہے اور He is talkingabout sanitation.

جناب فرید خان طوفان، جناب سپیکر! تاسو ما له په هاؤس کښں د خبرے اجازت راکړے دے- اوس دوئ ولاړ دی، تاسو د دوئ نه دا پوښتنه اوکړئ چه دوئ رولز Quote کوی هروختے، تاسو ما له، زه په پوائنټ آف آرډر باندے

ولاړ يمه- ما خو لا په پوائنټ آف آرډر باندے خبره ختمه کړے نه ده- دے څنګه ولاړ دے-

جناب قائمقام سپيکر: تاسو خپله خبره ختمه کړئ-

جناب فريد خان طوفان: نو دوئ ته اووايه چه کښينئ کنه-

جناب قائمقام سپيکر: ناست دے-

جناب فريد خان طوفان: داسے کښينه وه نے- (قہقہے) جناب سپيکر صاحب! زه دا وايمه چه زمونږ معزز ممبر د رولز د Suspension د پاره وئيلی دی او هغه کميټئ کښ کوم تجويز چه هغوی ورکړے دے چه يوه کميټئ دِ جوړه شی نو اوس چه هغوی کوم Rule quote کړو، دَ 240 لاندے تاسو هغه رولز Suspend کړئ يا تاسو د هاؤس نه پوښتنه اوکړئ- په دے کښ چه کوم مخالف وی، هغه به مخالف وی او چه څوک ئے حمايت کوی، هغه به راشی- تاسو رولز Suspend کړئ جی-

Mr. Ali Afzal Khan Jadoon (Minister for Law): Mr. Speaker Sir, I am on a point of order. جناب! اس ایوان کو جیسے آپ کی مرضی ہو، ویسے چلنا چاہئے یا رولز کے مطابق چلنا چاہئے؟

جناب قائمقام سپیکر: رولز کے مطابق چلنا چاہئے-

وزیر قانون: سر! رولز یہ کہتا ہے کہ Every motion is to be served with a particular period of notice this is the rule, Sir, اور اس پر You can't Sir, اور آپ کر سکتے ہیں؟ میں یہ کہوں گا کہ میں گستاخی کا مرتکب ہوں گا-------- (مداخلت)

Please let me clear, Sir, on which point he is standing? Let me clear my statement.

Mr. Acting Speaker: Let him speak, please.

Minister for Law: I am supposed to be, I am here for what, to listen to your sermons which are off the topic, listen to your speeches which are not relevant to the subject?

Mr. Acting Speaker: Please address the Chair.

Minister for Law: I am addressing you but some one addresses me, then you are not to interfere and if I address someone, then you are going to interfere, Sir.

Mr. Acting Speaker: He will not address you directly.

Minister for Law: Sir, as a matter of right I am speaking. You are to exercise your moral and legal duty and obligation.

Mr. Acting Speaker: Please, please.

Minister for Law: And Sir, this is that, when a substantial motion and an ordinary motion, they require certain notices to be served. Should we suspend a rule? Then we are in majority that the Speaker and Deputy Speaker should be ousted, this is the rule, Sir? If some- one, Member of our panel happens to sit and preside the Chair and we move this move that there should be vote of no confidence against the Speaker and suspend this rule, should we do like this, Sir? No Sir, substantial ----------

Mr. Ahmad Hasan Khan: Point of order, Mr. Speaker Sir.

Mr. Acting Speaker: Let him finish his point of order.

Minister for Law: Substantial motions and important motion are to be served and Sir, here you are not a member of a party, with due respect, you are one elected by all of us, all Members voted for you and here. Sir you are the Speaker and Speaker's role is always impartial and you know better than me that how you implement these rules? Sir, therefore, the period you have here, Sir, and I wish you to have a longer period to preside over these sessions but I would request that the rules and regulations may kindly be observed, Sir. It is not that because some one with some rude

statement, some one with some force impressed -------

Mr. Acting Speaker: You please speak your-self about the rules.

وزیر قانون، سر! میں رولز کا احترام کرتے ہوئے -------

جناب قائمقام سپیکر، آپ میری بات چھوڑ دیں۔

وزیر قانون، رول یہ Require کرتا ہے کہ These motions are served with a particular period of notices and this suspension of rules ------------ I am not talking to you, I am talking to Chair. Please don't interfere. اور سر، میری یہ گزارش ہے کہ اس کو کچھ آیا ہوا ہے اور جب کچھ آیا ہوا ہو تو وہ پھر رک نہیں سکتا۔ Let him say something because ------

Mr. Acting Speaker: No, no. Please continue.

آپ کے بعد احمد حسن خان نے بات کرنی ہے۔

وزیر قانون، میں Particular rule کی بات کرتا ہوں۔ میں محترمہ بیگم صاحبہ سے بھی تھوڑی سی اس میں رہنمائی چاہوں گا کیونکہ یہ رولز اور ریگولیشن کی بات ہے۔ آج آپ سپیکر ہیں اور ممکن ہے کل اس گروپ سے کسی اور کی Affiliation ہو تو کوئی دوسرا بھی آ سکتا ہے۔ اسلئے جناب والا، I would like that the rules should be observed اور رول یہ نہیں ہے کہ اس کو آپ جب جی چاہیں، جناب، آپ سے پہلے بھی یہ بات چلتی رہی ہے۔ اس سے پہلے ایک Resolution پیش ہوئی اس ایوان میں اور اس پر بھی ہماری آپ سے یہی گزارش تھی، اس وقت بھی ہمیں پامال کیا گیا اور ہماری بات کو نہیں سنا گیا اور میں جناب، آپ سے ---------

جناب قائمقام سپیکر، نہیں، آپ کی درخواست پر بھی ہم نے پنتالیس سیکنڈ میں Rules suspend کئے تھے۔ اگر آپ کو یاد ہو، ہمایون سیف اللہ خان صاحب ایک Amendment لانا چاہتے تھے، تو ہم نے Rule suspend کئے تھے۔

وزیر قانون، Exactly، آپ نے ایسے کیا تھا کہ کسی نے کسی کی دعوت کی، اس نے کہا کہ میں نے آج تمہاری دعوت کی ہے۔ تمہیں میں نے فرنچ ٹوسٹ دیا ہے، اب اس کے بدلے تم مجھے کیڈلاک کار لے کر دے دو۔ تو جناب، ہم نے Rules suspension کی آپ کی جو حمایت کی تھی، ہم نے جو آپ کی حمایت کی تھی ------

جناب قائمقام سپیکر، یہ آپ --------

جناب نجم الدین، جناب سپیکر! د Rules suspension د پاره --------

Mr. Acting Speaker: Ahmad Hassan Khan.

جناب نجم الدین، یکطرفه خبره ده۔

Mr. Acting Speaker: Honourable Member is on a point of order.

جناب احمد حسن خان، زه یو عرض کوم چه دے کښې هیڅ شک نشته دے، د جناب لاء مسنټر صاحب چه کومه دلته Difficulty ده، زه هغه Realise کوم په دے وجه چه هغه ته صورتحال معلوم دے۔ جناب سپیکر! یو موشن دے، یو تحریک دے، یو Debate دے، په هغے باندے بحث کیږی او چه کله دا ممبران په دے باندے پوهه شی چه زمونږه دا دومره صحیح بحث سعی لا حاصل دے، د دے نتیجه د حکومت د طرف نه بالکل نه راتلونکی ده، بالکل سعی لاحاصل ده لکه چه که مونږه دا اووایو چه د امن و امان په سلسله کښې چه څه خبره وه، د هغے Net result او جواب د حکومت د طرف نه دا وو چه بالکل هر څه ټهیک ټهاک دی او مکمل امن و امان دے جناب سپیکر۔ Whereas چه Ground reality بالکل مختلف ده، وه او وی به انشاء الله تعالیٰ۔ اوس صورتحال دا دے جناب سپیکر، دا Mislead کوی حالانکه ستاسو غوندے په رولز باندے پوهیدونکے سړے، زما په خپل خیال په دے ایوان کښې ستاسو نه زیات په دے څوک نه پوهیږی۔ هغه Special rules دی جناب سپیکر۔ لکه اوس دوئ دا مثال ورکوی چه سبا به یو سړے پاڅی او هغه به دا Request اوکړی چه 240 تاسو Suspend کړئ څکه چه د چیف منسټر خلاف Vote of، هغه نه شی کیدے۔ جناب سپیکر! که کله تاسو د رولز خبره کوئ نو په رولز باندے به عمل کوئ۔ تاسو هغه بله ورخ پخپله د یوے خبرے، زه وایم جناب سپیکر، هغه بله ورخ ستاسو د رویے متعلق احتجاج نے کوؤ، یقیناً دا د دے ټول هاؤس Insult کول وو او Breach of privilege of the whole House وو جناب سپیکر، څکه تاسو یوه خبره اوکړه چه که یو سړے پاڅی، یو معزز ممبر پاڅی او هغه د رولز تحت یو Request کول غواړی، زه به ورله څه

جواب ورکوم؟ د دے خبرے د هیچ چا سره جواب نه وو- اوس د اپوزیشن یو ممبر دا Feel کوی، ټول ممبران دا Feel کوی چه مونږه په ژړا باندې ژاړو، مونږه چغے وهو، حکومت زمونږه هغه خبرے منلو ته تیار نه دے لهذا زمونږه د پاره بله څه لار نشته دے چه مونږه یو قرارداد وړاندے کړو، یو کمیټی جوړه شی او د دغه حکومت دا ذمه وارکسان د پکښ کښینی او هغه د Probe اوکړی جناب سپیکر، چه څه کیدونکی دی په دے ملک کښې- د دے خلاف دا اوس نن خبره کول، اوس لږ ساعت مخکښې اوفرمائیل--------

وزیر قانون: جناب سپیکر! ہمیں کسی بات سے اختلاف یہ نہیں ہے- صرف آپ کی توجہ جناب سپیکر رولز کی طرف دلانا چاہتا ہوں-

جناب قائمقام سپیکر: دیکھیں، آپ بات کو زیادہ قانونی نہ بنائیں- ٹھیک ہے، آپ وزیر قانون ہیں- اب میں لوکل گورنمنٹ کے منسٹر سے یہ پتہ کرتا ہوں کہ ایک اچھی تجویز آئی ہے، کیا آپ اس پر --------

وزیر قانون: جناب سپیکر! یہ وزیر --------

جناب احمد حسن خان: کاش د دوئ په دے کھوپړئ کښې مازغه وے- کاش چه هغه بله ورځ هم دوئ دے ته تیار شوے وے- زمونږه دا خیال وو، ولے چه دا اسمبلی مونږه دے ته کښینولے ده او نن د پخپله دا حکومت پریږدی -----

Minister for Law: I am on a point of personal explanation, Sir. Ahmad Hassan Khan, please listen --------

Mr. Acting Speaker: Minister for Local Government, please.

جناب نجم الدین: جی زما خبره ده چه ما یو Rule quote کړے دے-

جناب قائمقام سپیکر: آپ Personal explanation کس بات کی کر رہے ہیں؟ (مداخلت) Alright, you are on a personal explanation.

وزیر قانون: جناب یہ قانون کی بات ہے --------

جناب نجم الدین: جناب سپیکر صاحب! زما طرف ته هم توجه پکار ده-

Minister for Law: Let the 'Ladla' speak, then we go after that ------

Mr. Acting Speaker: Minister for Local Government will address.

Please, please every body sit down, please.

جناب یوسف ایوب خان (وزیر بلدیات): جناب سپیکر! جیسے آپ کی مرضی ہوگی' آپ کریں گے لیکن Please look at the lack of interest, the first mover, who represents Peshawar city in this House, اس نے یہ چیز پوائنٹ آوٹ نہیں کی' And he آدھا گھنٹہ میرا خیال ہے کہ انہوں نے زحمت بھی نہیں سمجھی کہ حکومت کی (مداخلت) میری ذرا بات سن لیں ------

جناب قائمقام سپیکر: بات سن لیں' بات سن لیں۔

وزیر بلدیات: کہ میں جواب دوں' شاید اس سے ان کو تسلی ہو جائے یا کوئی مسئلہ حل ہو جائے۔ I mean this the state of affairs now. We are talking about the encroachments میں اس کا جواب دینا چاہتا ہوں اور تھوڑی بہت میں نے تیاری بھی کی ہوئی ہے۔ محسن علی خان صاحب Sanitation کے غالباً Expert ہیں۔ اگر وہ بازار جا کر Sanitation کو چیک کرنا چاہتے ہیں تو مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے۔ I don't object on that

وزیر قانون: جناب سپیکر! اگر آپ مجھے تھوڑا سا سن لیں۔ مجھے یاد پڑتا ہے کہ He is not the expert, he is, وہ نوابزادہ ہے' وہ صرف نوبزادہ ہے۔

جناب قائمقام سپیکر: انہوں نے Sanitation کے حوالے سے ایک تجویز یہ دی ہے کہ آپ کی نگرانی میں' آپ کی سرپرستی میں دو ممبرز' اراکین کی ایک کمیٹی بن جائے اور وہ جا کر --------

وزیر بلدیات: سپیکر صاحب! میں اس Floor of the House پر ایک Statement دے دوں کہ آج یہاں پشاور کے کسی شہری سے پوچھیں کہ جو حالت آج سے تین' چار سال پہلے اس شہر کی ہوتی تھی' ڈھائی سال پہلے جو گندگی ہوتی تھی' پلاسٹک اور یہ گند ہوتا تھا' آج اس شہر کی حالت دس گنا بہتر ہے۔ Most of the Members of the opposition will agree with me on that. (شور / قطع کلامیاں)

جناب احمد حسن خان: چلیں دیکھ لیتے ہیں' آج دیکھ لیتے ہیں' تحقیقات کر لیتے ہیں۔

وزیر بلدیات: آپ صرف پریس میں اپنا نام لانے کیلئے Doing that - میں Request کروں گا پریس والوں کو کہ ان کو بھی ہیڈ لائن دے دیں تاکہ اس قسم کی Irrelevant

باتیں یہاں نہ ہوں۔

جناب احمد حسن خان، جناب سپیکر صاحب! داتول مسران چه د آفریدی صاحب-----------

جناب قائمقام سپیکر، بات یہ ہے کہ .Speaker is Speaker آنریبل منسٹراپنی Winding up speech کر لیں

تو اس کے بعد بے شک اگر آپ چاہیں تو آپ اپنے Rules quote کر لیں۔

جناب نجم الدین، د رولز مطابق هغه به روستو کیږی۔

جناب قائمقام سپیکر، Rules qoute کر لیجیئے اور منسٹر صاحب، آپ اپنی Winding up speech شروع کریں

اور اگر ہاؤس چاہے تو، پلیز۔

Minister for Local Government: Thank you, Speaker Sahib. ------

جناب فرید خان طوفان، یوه پوښتنه کوم۔ د کورم نشاندهی سبحان صاحب اوکړه نو دوئ پخپله

بهر اووتل۔ اوس د کورم د پوره کولو د پاره خو مونږه خکه وایو چه دوئ راغلل واپس او

دوئ دودئ پرینبوده، چیف منسټر صاحب سره ئے درخواستونه پرینبودل، تول راغلل۔ تر د

دے حده پورے چه هغه ایډوائزر صاحب زمونږه د صوبے ------

جناب قائمقام سپیکر، آپ کے پاس وہ نسخہ ہے جیسے آپ نے استعمال کیا۔ پلیز آپ۔

جناب عبدالسبحان خان (وزیر اطلاعات)، خیر دے داستاسو لاډلا دے کنه۔

وزیر بلدیات، سپیکر صاحب! یہاں کافی ------

جناب محمد اورنگزیب خان، سرا سارے جگالی کرتے ہوئے آ رہے ہیں، کیا بات ہے جی؟ (قہقہے)

وزیر بلدیات، سپیکر صاحب! Encroachment کا It is a very very important issue not only in

Peshawar but all over the Province. مختلف شہروں میں، جیسے نوابزادہ صاحب نے فرمایا ہے کہ مختلف

دور میں ایک Anti encroachment drive ہوتی ہے، پھر چند مہینوں کے بعد، Anti encroachment

drives کیوں ہوتی ہیں جناب سپیکر صاحب؟ کہ اس شہر کے لوگ جب خود آ کر Complaints کرتے ہیں کہ

کچھ لوگوں نے ہمارے بازاروں کو، ہمارے بزنس ایریاز کو Suffocate اور Choke کر دیا ہے ------

جناب قائمقام سپیکر: لاہنسٹر صاحب، پلیز توجہ دیں۔

وزیر بلدیات: سپیکر صاحب! یہ کوئی بات -------- (قہقہہ)

وزیر قانون: سپیکر صاحب! میری، I have the attention.

جناب قائمقام سپیکر: نہیں، ان کو آپ کی کسی وقت ضرورت پڑ جائے گی۔ پلیز۔

وزیر بلدیات: جناب سپیکر! Anti encroachment drive جب بھی شروع ہوئی ہے تو یہ لوگوں کے Complaints پر ہوئی ہے۔ اگر لوگ Complaint نہ کریں سپیکر صاحب، تو مجھے کیا تکلیف ہے؟ اگر پشاور سٹی میں Anti encroachment drive ہم نے شروع کی ہوئی ہے، میں نے تو پشاور سٹی ابھی تک، میرا خیال ہے میں یہاں تقریباً دو سال کالج میں بھی پڑھا ہوں اور پھر پشاور تو ایسے بھی انسان کا آنا جانا رہتا ہے، میں نے ابھی تک پوری زندگی میں پشاور سٹی کبھی نہیں دیکھی، میرا کبھی واسطہ ہی اتنا خاص نہیں پڑا ایک Practical زندگی میں، تو مجھے کیا تکلیف ہے؟ جب سے ہم نے Anti enchrochment drive شروع کی ہے ---------

Nawabzada Mohsin Ali Khan: Point of order. The Minister on the floor of the House has said that مجھے ضرورت کیا ہے پشاور میں پھرنے کی ------

Mr. Acting Speaker: Please.

نوابزادہ محسن علی خان: سپیکر صاحب! انہوں نے آج تک دیکھا ہی نہیں ہے ----- (شور)

جناب احمد حسن خان: یہ تو آپ کے شہر کے خلاف ہے۔ آپ پشاور سٹی کی نمائندگی کر رہے ہیں۔ ------ (شور)

Minister for Law: It is not a point of order. Let him speak.

Mr. Acting Speaker: Please sit down.

وزیر بلدیات: سپیکر صاحب! لوگوں کی خواہش کے مطابق ایک Influential آدمی چاہے Legal یا Illegal طریقے سے اپنی Encroachments کو Legalize کرا لیتا ہے تو ایک آدمی کی وجہ سے اس پوری Row میں، اگر فرض کریں کہ دو سو دکانیں ہیں تو ان کے

بزنس کو بھی وہ Damage کرا دیتا ہے۔ کسی Influence کی وجہ سے یا ہو سکتا ہے پیسے کی وجہ سے یا Political ground کی وجہ سے وہ Illegal جگہ پر بیٹھا ہوتا ہے اور As such وہ سارے محلے کو یا پورے شہر کے سارے سسٹم کو اس نے Disturb کیا ہوتا ہے۔ Anti encroachment drive جب سے ہم نے شروع کی ہے تو آپ کے پاس، پتہ نہیں پشاور کے لوگ آتے ہونگے یا نہیں آتے ہونگے، ہمیں ہزاروں کے حساب سے خطوط ملے ہیں، کئی لوگ خود آ کر ملے ہیں اور ان لوگوں نے Appreciate کیا ہے کہ غیر ضروری لوگوں کو ہم نے ہٹایا ہے۔ Encroachment کا مطلب کیا ہے؟ A shop constructed on a drain or on a street, یا وہ جگہ جو اس کی اپنی ملکیت نہیں ہے اور اس نے کوئی Construction کی ہوئی ہے۔ مجھے یہ ایک کیس بتا دیں جہاں Illegally کسی کی ذاتی ملکیت سے، اس کی دکان، اس کی کوئی ریڑھی یا کوئی کیبن تہہ بازاری، کسی کی ذاتی دکان کو ایم۔سی یا لوکل گورنمنٹ کے عملے نے Disturb کیا ہو۔ یہ کہیں بھی نہیں ہوا۔ تین، چارقسم کی چیزیں ہوتی ہیں۔ تہہ بازاری ہے، ریڑھی والے ہیں، ایک تو کھلم کھلا Encroachemnt والے ہیں اور چوتھے پر Shutter gates ہیں۔ آپ پشاور کے Representative ہیں سپیکر صاحب، اور خود سمجھتے ہیں کہ دکان کی حدود ملکیت اپنی ہوتی ہے۔ اس کے بعد جو Shutter gates لگتے ہیں تو وہ Encroachment کا ایک کافی بڑا ذریعہ ہیں۔ ہم نے تہہ بازاری والوں کے لائسنسز، جو کافی عرصے سے دئیے ہوئے تھے، کینسل ضرور کئے ہیں لیکن ساتھ Rehabilitation کا بھی ان کا پروگرام بنایا ہوا ہے۔ جیساکہ محسن علی خان نے کہا کہ کیا پروگرام بنایا ہے؟ وہ بھی میں آپ کو بتا دوں۔ اب تھوڑا سا میں آپ کو Back ground میں لے جاتا ہوں۔ ہمارے جنرل بس سٹینڈ میں ایم۔سی کی اپنی دکانوں کے علاوہ تقریباً There were over 250 cabins in a bus stand. اگر آپ اس کو اوپر سے دیکھیں تو وہ بس سٹینڈ نہیں لگتا تھا۔ ایسا لگتا تھا کہ یہ کوئی باڑہ مارکیٹ ٹائپ جگہ ہے۔ چونکہ بسوں، ویگنوں، سوزوکیوں اور جناب Passengers کے نہ بیٹھنے کی، نہ کھڑے ہونے کی جگہ تھی، وہ سارا اڈہ جو تھا، وہ دکانوں میں Convert کر دیا گیا تھا۔ جب Anti encroachment drive ہم نے وہاں چلائی تو ہمارے پریس والے بھائی بھی دوسرے دن کافی وہاں آئے، پوچھ رہے تھے کہ یہ کیا ہو رہا ہے؟ جیسے جیسے Cabins وہ لوگ خود Remove کرتے جاتے تھے، زیادہ تر Cabins کے نیچے تہہ خانے بنے ہوئے تھے، یہ میں نے خود دیکھے ہیں

And I am an eye witness and in those cabins, there were air conditioners like these installed over here, which probably cost over one lac rupees. اوپر کیبن ہیں اور نیچے تہہ خانے بنے ہوئے ہیں۔ یہ میں نے خود دیکھے ہیں، پریس والوں کو بتائے ہیں اور انہوں نے خود دیکھے ہیں کہ یہ چیزیں ہو رہی ہیں And people appreciated that efforts. وہ اڈہ جس کی Income بہتر لاکھ تھی یا پچھتر لاکھ تھی، وہ Open auction پر جب گیا، وہی اڈہ آج تین کروڑ (مداخلت) With smuggled materials بیچنے کیلئے اڈے میں، تین کروڑ پندرہ یا بیس لاکھ روپے میں گیا ہے وہی اڈہ جو ستر، پچھتر لاکھ میں جاتا تھا۔ ہم نے خود Take over کر کے، لوگ ان کو Illegally operate کرتے تھے، پیسے Extract کرتے تھے Vehicles والوں سے، ان کو نکالا اور خود کیا۔ آج آپ کی میونسپل کارپوریشن کی Income میں اضافہ ہوا ہے۔ اسی طرح تہہ بازاری، اور میری اطلاع کے مطابق ریڑھی والوں کو ابھی تک ہم نے ہاتھ بھی نہیں لگایا۔ ہم ان کو ایک پروگرام دے رہے ہیں Rehabilitation کا۔ تقریباً دو ہزار سے زیادہ ماڈرن قسم کے کیبن ہم نے Propose کئے ہوئے ہیں، پورے کارپوریشن کا ایریا Including Hayat Abad اور جو جگہ ہوگی تو گورنمنٹ کے لوگ خود Identify کریں گے اور ایسی جگہ پر ان کو کیبن رکھ کر دیں گے جہاں نہ کسی قسم کی Enchrochment کا کوئی خطرہ ہو، نہ کسی قسم کی ٹریفک کا پرابلم ہو، جو لوگ وہاں رہ رہے ہیں یا بچے سکول جاتے ہیں، ان کو آنے جانے میں کوئی رکاوٹ نہ ہو، دو ہزار کیبن اگلے نو مہینے کے عرصے میں ان تہہ بازاری والوں اور ریڑھی والوں اور ان لوگوں کو Rehabilitate کرنے کیلئے ہم دیں گے۔ ہمارے پاس جو لائسنس شدہ ہیں، ان کے لائسنس ہم ابھی کینسل کریں گے اور انہی لوگوں کو First priority دے کر ان کو ہم Rehabilitate کریں گے۔ سپیکر صاحب! جو بڑا ضروری کام ہے۔ اس میں ہم نے یہ شرط رکھی ہے کہ مختلف ایریاز پر جگہ بھی ہم Identify کریں گے، جہاں کیبن رکھیں گے اور ہر آدمی کو یہ بتانا پڑے گا کہ وہ کام کیا کرے گا؟ ابھی جیسے آڈے میں جی اگر کوئی کیبن مانگ رہا ہے جی شور شرابہ کر کے کہ میں مر گیا ہوں، یہ ہوگیا اور وہ ہوگیا، مجھے کیبن دیں، Air-conditioners بیچ رہے ہیں Cabins میں، I have seen کہ Guns بک رہی تھیں، میں نے وہاں جا کر دیکھا ہے۔ میں آن دی فلور آف دی ہاؤس کہتا ہوں کہ میں نے اپنی آنکھیں بند کر دیں، میں نے کہا Anti-encroachment کریں، یہ ائرکنڈیشنرز اور

غیر ضروری چیزیں پکڑنا میرا کام نہیں ہے' یہ پولیس اورکسٹم کا کام ہے اور وہ اپنا کام کریں گے ' میں اپنا کام کروں گا لیکن This was going on and there were reports that people were selling narcotic over there. جنرل بس سٹینڈ کے اڈے میں ابھی بھی آپ جائیں تو گورنمنٹ کی چار دیواری کو توڑ کر اپنی بیس بیس' تیس تیس دکانیں بنا کر باڑہ مارکیٹ چل رہی ہے۔ آپ حیران ہو جاتے ہیں سپیکر صاحب کہ اس قسم کی چیزیں ہو رہی ہیں۔ ایبٹ آباد آج کل آپ جائیں' ایبٹ آباد کا بشیر خان نے کہا ہے ' ایبٹ آباد کو آپ پہچان نہیں سکیں گے ' ایبٹ آباد کی شکل تبدیل ہوگئی ہے' پورے ایبٹ آباد میں تمام Encroachments کو ختم کیا گیا ہے۔ سب سے پہلے ہم نے Encroacments وہاں سے شروع کی تھی And it was ordered by the Chief Minister himself. ہری پور میں آئیں' پیر صاحب اورمیں (مداخلت) سرکیوٹ کافی کھلی جگہ ہے' وہاں Encroachment نہیں ہوسکتی ہے۔

جناب قائمقام سپیکر، وہ تو Already encroached ہے۔

میاں مظفر شاہ: پوائنٹ آف آرڈر۔ یہ Cross talk بند کریں تاکہ ہمیں کوئی سمجھ آئے۔

Mr. Acting Speaker: Please.

وزیر بلدیات: تو Encroachment ہٹانا شہر کے لوگوں کے فائدے کیلئے ہے۔ This does not benefit us. یہ جی ہم نے Benefit کرنا ہوتا تو ہم ٹھیکہ دے دیتے تہہ بازاری کا' پشاور میونسپل کارپوریشن اگر آکشن کر دیتا ہے پرائیوٹ ٹھیکیدار کو کہ ہر تہہ بازاری والے سے کچھ نہ کچھ پیسے لیں تو I am sure کرڑوں روپے کی انکم ہوگی' کرڑوں روپے کی ہوگی ۔ We are doing it in the benefit of the people. ابھی پچھلے دنوں ہم نے ایک Decision لیا ہے جناب سپیکر صاحب' And I would like all of you to support me in this. محسن علی خان نے کہا کہ ہماری Drains بند ہیں' ہمارا Sanitation system کیسے ٹھیک ہوگا؟ جب آپ پشاور میں جائیں تو پلاسٹک نے ہر چیز Choked کر کے رکھ دی ہے ۔ Even your Public Health pipes are choked by these plastics, your drainages are absolutely choked. اور یہ یہاں کہتے ہیں کہ کٹھا قلی کافی بھرتی کیوں ہوئے ہیں؟ تو میں بازار میں خود پھرا ہوں جی' دکان والوں نے نالیوں کے اوپر پکی Concrete کی ہے' آر سی سی کی سلیب لگائی ہوئی ہیں'

انسان تو کیا وہاں چوہا بھی اس کے اندر گھس نہیں سکتا تو اس کو کیسے صفاف کریں؛ تو
ہم کیا کریں جناب سپیکر صاحب ؟ We are doing it in the benefit of the
people of this city and the Province. اور Encroachment جہاں بھی ہوگی '
اس کو ہٹایا جائیگا۔ جو کوئی Legal encroachments ہیں' اگر ہمارے لوگوں سے بھی
غلطی ہوئی ہو' I want to bring it on record, محسن علی خان صاحب نے جو بات کی'
For the first time we arrested our own senior people, رات کے بارہ بجے ہم
نے ان کو Arrest کیا ہے' ان کو جیل میں ڈالا ہے جی۔ ضمانت پر نکلے ہیں۔ چھ بڑی
بلڈنگز' آپ کی City wall without permission توڑ ی گئی ہے' آٹھ آٹھ' نو نو
Storey buildings بنائی گئی ہیں۔ ایسے بازاروں میں جہاں دو گاڑیوں کی پارکنگ کیلئے
جگہ نہیں اور وہاں کم از کم ایک سو بیس' ایک سو چالیس دکانیں بنائی گئی ہیں۔ ظاہر ہے
وہ اچھے کمرشل ایریاز ہیں' جب وہ دکانیں چلیں گی' اس سٹریٹ میں نیچے اگر دو گاڑیاں
کھڑی ہو جائیں تو پورا بازار بند ہو جاتا ہے۔ انہوں نے پارکنگ کی کوئی جگہ نہیں چھوڑی
ہے۔ City wall کو Without any permission violate کیا گیا اور جو لوگ اس
ایریاز پر انچارج تھے اور جنہوں نے Permission دی تھی' They were put behind
the bars and we are thinking of demolishing those buildings,
whether they are ten stories or whatever they are, they have to be
demolished. جب ایک دفعہ وہ Operation ہوگی تو میں سمجھتا ہوں کہ پشاور کی جو
پہلے سے بری حالت ہوئی ہے' بالکل وہ System ہی ختم ہو جائے گا' بالکل وہ Choke ہو
جائے گا۔ مطلب یہ ہے کہ یہ نہ میرے بس کا کام ہے' اگر محسن علی خان جو مجھ سے زیادہ
تجربہ کار ہیں اور پھر بشیر خان اس شہر کے رہنے والے ہیں اور درانی صاحب ہیں' ان کے
پاس اگر کوئی بہتر تجویز ہے تو مجھے بتائیں' میں وہ بھی کرنے کو تیار ہوں لیکن This
is in the interest of public. We are entering the 21st century,we are
entering the 21st century and in this way if we encourge
encroachements ourselves, the Assembly, the Members, تو I think
it's going to be very very unfortunite. میں سمجھتا ہوں کہ اپوزیشن کی طرف
سے بھی' اگر وہ گورنمنٹ میں ہوتے تو انہوں نے بھی وہی کرنا تھا جو کچھ آج ہم کر رہے
ہیں' اگر اس سے کوئی بہتر تجویز ہے تو مجھے بتائیں' تو انشاء اللہ I will try my best to

(تالیاں) implement.

جناب جان محمد خٹک، جناب سپیکر صاحب! په پوائنٹ آف آرډر باندے خبره کوم۔ دے منسټر صاحب د ادے Visit کړے وو خو په هغے کښے يو څيز زما خيال دے چه دوئ پوائنټ آوټ کړے نه دے ورته۔ هلته کښې زنانه ليټرين وو او په وروستو ګورنمنټ کښې هغه خرڅ شوے وو په تين تين، چار چار لاکھ باندے، نو زه دا Request کوم چه د هغه ليټرين هم بندوبست اوکړئ خکه چه زنانو ته لوئے تکليف وی۔

وزیر بلدیات، جناب سپیکر صاحب! جان محمد خان نے جو کہا ہے، I did not want to point out these things, واقعی Irregularties ہوئی ہیں ۔ سابقہ منسٹر بھی کرتے رہے ہیں، میئرز بھی کرتے رہے ہیں۔ ہمارے اپنے لوکل گورنمنٹ کے لوگ بھی کرتے رہے ہیں۔ یہ Confirm نہیں ہے لیکن میری اطلاع کے مطابق ایک سابقہ میئر، جو آج سے کئی سال پہلے تھا، کے پاس آج کل بھی لوگ جاتے ہیں تو وہ آج سے دس پندرہ سال پہلے کی Back date میں Sign کرکے کین اور یہ چیزیں Allot کرتا رہا ہے۔ پشاور میں یہ چیزیں ہوتی رہی ہیں .This has been happening اب جو جان محمد خان کہہ رہے ہیں، آپ جا کر وہ لیٹرین دیکھیں، They are shops now اور وہ بھی عورتوں کی لیٹرینیں، .It was a total coarse یہ جو آپ کے Overhead bridges بنے ہوئے ہیں، آپ ابھی بھی اسمبلی ختم کر کے وہاں جائیں، You climb one of those overhead تو وہاں کم از کم پندرہ بیس تہہ بازاری والے بیٹھے ہونگے۔ لوگوں کیلئے اوپر Padestals بنائے گئے ہیں To walk over تو وہاں لوگ جا نہیں سکتے کیونکہ یہ لوگ بیٹھے ہوئے ہیں اور چادریں لے کر مختلف چیزیں بیچ رہے ہیں۔ As a result کوئی نیا آدمی اس صوبے میں آتا ہے اور ہمارے لوگوں کو جنگلوں کے اوپر سے چھلانگیں مارتا دیکھتا ہے تو اس پر ہمارا کیا Image پڑتا ہوگا؟ .It's very very unfortunate اتنے بڑے بڑے جنگلے لگے ہوئے ہیں، لوگوں کو Risk بھی ہوتا ہے کہ خدانخواستہ اگر کوئی گر جائے تو وہ مر بھی سکتا ہے لیکن .They don't go on top ان کا بھی قصور نہیں ہے، تہہ بازاری والے وہاں بیٹھے ہوتے ہیں۔ ابھی بھی آپ جائیں تو دس پندرہ بیٹھے ہونگے۔ یہ دو منٹ کی واک ہے، آپ میرے ساتھ جا کر ,I invite all the Members محسن علی خان صاحب بھی آئیں وہاں جاکر دیکھیں، وہاں بھی، ?So how can we allow this

How can we allow any one کہ جہاں بھی بیٹھ جائے ؟ یہ کہتے ہیں کہ یورپ اور یہاں، تو System ہے But one allows them on the foot paths, no one allow these things in the middle of the roads لوگوں کو Inconvenience کرنے کیلئے اور بشیر خان نے کہا کہ Most of them are Afghans, I agree, 99.9 % of these peoples are Afghans. Of course he is blaming us کہ ہم افغانیوں کو لائے ہیں ۔ I was a student in college over here, مجھے اس وقت پتہ بھی نہیں تھا کہ یہ افغان ہیں، یہ پشاور سٹی کے لوگ نہیں ہیں، ان لوگوں کو ہم Endorse کر رہے ہیں اور ان کو ہم Legalize کریں گے تو پشاور سٹی کے لوگوں کے ساتھ ظلم کریں گے سپیکر صاحب۔ تو اسی کے ساتھ I hope, I have satisfied you, if there is any thing else -------

جناب قائمقام سپیکر: نواب زادہ محسن علی خان صاحب نے Sanitation کے حوالے سے ایک تجویز دی ہے وہ چونکہ اس موضوع کا حصہ نہیں ہے لیکن اگر وہ ایک اچھی تجویز ہے تو ------

وزیر بلدیات: جناب سپیکر صاحب! Sanitation کی میں بات کر لوں جی۔ There is a definite problem of sanitation. ہمارے پاس جو سٹاف ہے، وہ صبح سفید کپڑے پہن کر جی، روئی میں عطر لگا کر اور کان میں رکھ کر آ بیٹھتے ہیں، چپلیاں ان کی ایسے چمکتی ہیں جیسے شیشہ اور اس میں انہیں اپنا چہرہ نظر آتا ہے تو وہ کیا کام کریں گے؟ Out of the 42 wards over here, یہ حقیقت ہے، Out of 42 wards in Peshawar جی Experimental base پر ہم نے دس وارڈ Privatize کئے ہیں۔ آپ Employment generation کی بات کرتے ہیں، Retired ہمارے Sanitatoin کے لوگ، ہم نے یہاں تک Allow کیا ہے کہ کوئی Experienced آدمی Sanitation کا ٹھیکہ لینا چاہتا ہے تو وہ بھی لے لے۔ Per ward جی ہماری Cost بھی کم آ رہی ہے اور اس کے Results بہت بہتر آ رہے ہیں۔ مجھے ابھی تک کوئی Complaint نہیں آئی ہے۔ میں نے خود بھی جا کر وہ وارڈز دیکھے ہیں And these are the slum areas. یہ وارڈز پشاور سٹی کا پہلے حصہ نہیں تھے لیکن Politics کی وجہ سے ایک علاقہ، دوسرا، تیسرا، اور اب These are outskirts of Peshawer, تو Sanitation وہاں کافی حد تک Improve ہوئی ہے۔ اگر شہر میں بھی ہمیں موقع مل گیا اور ہم Privatization کر سکے جو ہم فی

الحال نہیں کر سکتے Because ہمارا اپنا کافی عملہ ہے اور ان کو ہم Lay off نہیں کر سکتے، بے روزگار نہیں کر سکتے تو It is showing very good results اور یہی Privatization جو Sanitation کی ہے، وہ ہم دوسرے شہروں میں بھی شروع کریں گے۔ This is the only way, if you expect our people, جن کی عادتیں پچھلے کئی سالوں سے بگڑی ہوئی ہیں کہ میں اورمحسن علی خان کمیٹی بنائیں گے اور جائیں گے اورمحسن علی خان بڑے Bright قسم کے Ideas مجھے دیں گے اور میں دوسرے دن انہیں Implement کراؤں گا۔ لوگ وہی ہوں گے اور انہوں نے کام نہیں کرنا ہے تو The only solution to the problem is privatization which we have started.

جناب قائمقام سپیکر، جناب آنریبل منسٹر! چونکہ آپ نے میرا ذکر بھی کیا ہے تو اس سلسلے میں آپ سے صرف اتنا پتہ کرنا ہے کہ جن علاقوں کی آپ نے Sanitation کی Privatization کی ہے، کیا Privatization کے بعد آپ نے کبھی ان علاقوں کا دورہ کیا ہے؟

وزیر بلدیات، سر! میں گیا ہوں جی وہاں اور میں نے دیکھا ہے ,And I am satisfied atleast when I compare the wards, جو ہمارے اپنے عملے کے پاس ہیں اور جو پرائیویٹ کنٹریکٹرز کے پاس ہیں۔

جناب قائمقام سپیکر، یعنی گندگی کی مقدار کچھ کم ہوئی ہے لیکن گندگی ابھی بھی ہے۔ آپ نے مقابلہ اس Sense میں کیا ہے۔

وزیر بلدیات، آپ کی بڑی مہربانی جی کہ یہ تھوڑی سی کم تو ہوئی ہے۔

سید محمد صابر شاہ، سپیکر صاحب! کیونکہ یہ آپ کا حلقہ ہے تو میں Suggest کروں گا کہ آپ کو منسٹر صاحب ساتھ لے کر جائیں، آپ کا حلقہ بھی ہے اور آپ دیکھیں کہ کیا فرق پڑا ہے؟

جناب قائمقام سپیکر، ہمارے ارباب سیف الرحمان ہیں، ان کا حلقہ بھی ہے۔

وزیر بلدیات، آپ کے جانے پر مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے، ارباب صاحب ہونگے، بشیر خان، محسن علی خان کو بھی ساتھ لے کر جائینگے۔ Probably we will have to take two cars because کافی ممبرز صاحبان ہوں گے۔

جناب قائمقام سپیکر، محسن علی خان۔

<u>نوابزادہ محسن علی خان</u>: جناب سپیکر! میں منسٹر صاحب کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ I think جو کچھ انہوں نے Wind up کیا ہے، بہت اچھے طریقے سے کیا ہے۔ میرے کہنے کا مقصد صرف یہی تھا اور سب باتوں کا انہوں نے خود اعتراف بھی کیا ہے۔ جیسے انہوں نے کہا کہ کچھ ایسی بلڈنگز پشاور میں بن گئی ہیں اور انہوں نے لوگوں کو Harrass کیا ہے۔ یہ Encroachments جو ہو رہی ہیں یا چلتی آ رہی ہیں اور چلتی ہی جائیں گی، ان کے خلاف یعنی صرف Encroachers کے خلاف نہیں But the people who have given permissions, very strict action should be taken. This is the demand of this House ,Janab Speaker Sahib, No 1 and No. 2, جو انہوں نے خود کہا ہے جناب سپیکر صاحب، کہ یہ ٹھیک ہے کہ انہوں نے Out of 42 خود اعتراف کیا ہے کہ دس وارڈز کو انہوں نے پرائیویٹائز کیا ہے۔ As far as the sanitation is concerned. میں منسٹر صاحب سے صرف اتنی گزارش کروں گا کہ اتنا بڑا عملہ With a huge 'Amla' which is sitting in Peshawer Municipal Corporation, آخر کار آپ نے ایک ایڈمنسٹریٹر کو بٹھایا ہے اور اس کے نیچے اتنا بڑا عملہ بٹھایا ہوا ہے، میں صرف ان کو بتا رہا ہوں کہ I am not going into the internal city, I am just telling you, Mr. Speaker, the main road, just go past Firdous Cinema, فردوس سینما کے ساتھ جمال شاہ کی جو بلڈنگ ہے، اس کے پیچھے آپ جائیں، I am not going into the depth of the city, اگر آپ اندر جائیں جناب سپیکر صاحب، اتنی گندگی ہے کہ آپ الٹی کر لیں گے۔ you will vomit. میں صرف وزیر صاحب سے یہ درخواست کرتا ہوں کہ کم سے کم He should ask his so called visitable administrator because they have given the Administrator a visit status کنہ جی He seems to be jack of our trade and master of none. That fellow should be made instead of sitting in his office the whole day and refusing to meet people, ایڈمنسٹریٹر صاحب دفتر میں بیٹھے ہوتے ہیں He refuses to meet people, it is the report we gain every day, اس نے دروازہ بند کیا ہوتا ہے اور کسی سے ملتا ہی نہیں ہے، He should be made to go out in this 47 degree heat and visit these forty two wards. If the Minister

can visit, if the Members of the Assembly can visit, then why can't damn Administrator visit it? He should be made to visit these wards and he should give back a report to the Minister that within one week, what is the performance?

جناب قائمقام سپیکر، طارق خان سواتی صاحب۔

وزیر بلدیات، ایک منٹ ذرا مجھے دیں۔ It is a good suggestion. یہ میرے خیال میں یہ ایک اچھا Idea ہے۔ ایک ہفتہ صفائی شروع کرتے ہیں۔ آپ مختلف وارڈز کے مختلف ممبرز کو انچارج بنا کر Inauguration کریں، میں یہ نہیں کہتا ہوں کہ وہ خود کریں بلکہ لوگوں کو Encourage کرنے کیلئے ہمارا اپنا بھی سٹاف ہے۔ We might have some very good results. محسن علی خان جو بات کر رہے ہیں۔ It is a genuine problem. We have problems. سب سے بڑا پرابلم سپیکر صاحب، I will repeat it again ,is this plastic. اس کا کیا کریں جی؟ مجھے بتائیں۔ ابھی تک تو امریکہ میں اس کا کوئی علاج نہیں نکلا، یورپ میں علاج نہیں نکلا تو ہم کیسے نکالیں؟ پلاسٹک کے اس کالے یا سفید بیگ کو تو چار سو سال کچھ نہیں ہوتا۔ وہاں سے ہم نے جگہ تھوڑی صاف کی ہوتی ہے اور جب ہوا چلتی ہے تو وہ آدھا میل آگے اڑ کر گیا ہوتا ہے۔ You know that you can not do anything about it unless the plastics are banned.

اس کا اور کوئی حل نہیں۔

جناب قائمقام سپیکر، طارق خان سواتی صاحب۔

جناب محمد طارق خان سواتی، شکریہ۔ جناب سپیکر! میں یہ سمجھتا ہوں کہ اس Drive سے ہر شہر میں اچھے ریزلٹ سامنے آئے ہیں۔ میرے اپنے شہر میں جو Encroachments تھیں، وہ ہم نے Remove کی ہیں۔ اس میں کچھ لوگوں کے ذاتی Interest ہوتے ہیں اور وہ تو خواہ مخواہ شور مچاتے ہیں لیکن عام پبلک اس سے خوش ہے۔ دوسری Suggestion میں یہ دیتا ہوں کہ محسن علی خان صاحب کا اس فیلڈ میں بڑا وسیع تجربہ ہے تو یوسف ایوب خان کیوں کہتے ہیں کہ میں ان کو اپنے ساتھ نہیں لے جاؤں گا؟ ان کے اس تجربے سے فائدہ اٹھائیں اور ان کو اپنے ساتھ پھرائیں۔

وزیر بلدیات، میں طارق خان کی بات سے Agree کرتا ہوں اور میں نوابزادہ صاحب کے ساتھ جاؤں گا اور ہم سٹی کا Visit کریں گے۔

جناب قائمقام سپیکر: نوابزادہ صاحب! ان وارڈز میں چکر لگانے کیلئے آپ کی صحت اجازت دیتی ہے؟ جناب سبحان خان۔

جناب عبدالسبحان خان(وزیر اطلاعات): سر! لفظ 'Damn' انہوں نے استعمال کیا ہے' اس کو Expunge کیا جائے۔

نوابزادہ محسن علی خان، جناب سپیکر صاحب! سبحان خان مجھے 'Damn' کے معنی ذرا سمجھا دیں۔ Let him explain to the House.

وزیر اطلاعات، بیا 'Damn' باندے بد گنڑیٔ سر، نو بخښنه غوارمه که دے سالمیت ته خطره نه وی، څوک پرے قبضه او نکړی۔

وزیر بلدیات، جناب سپیکر صاحب! With your permission جی کہ Wind up speech بھی ہو گئی ہے۔ میں ایک Request کرنا چاہتا ہوں کہ یہ چیز میرے ذہن میں تین چار دنوں سے ہے۔ I like these things also. یہ ہم سب کی اسمبلی ہے' ہم اسمبلی میں آتے ہیں سپیکر صاحب' یہاں عملہ بھی ہے' سینکڑوں کے حساب سے لوگ ہیں لیکن آپ اپنے Lawns کی حالت دیکھیں تو ایسا لگتا ہے کہ وہاں کبھی کوئی مالی گیا ہی نہیں ہے۔ اتنی بڑی گھاس ہے اور جنگلی گھاس ہے And it is giving such a bad image to this Assembly. میں یہ Request کروں گا کہ آپ ہدایت کریں کہ ان Lawns کو Maintain کر کے رکھیں ۔ کوئی اچھے Plants لگائیں۔ آپ دوسری اسمبلیوں میں جا کر دیکھیں کہ کتنے Lush green lawns ہیں اور یہاں کی تو بری حالت ہے۔

نوابزادہ محسن علی خان، جناب سپیکر صاحب! ان کے پاس بہترین مالی ہیں اور ان کے پاس بہترین پودے بھی ہیں۔ یہ لا کر آپ کو دے دیں اور آپ لگوالیں۔

وزیر بلدیات، ٹھیک ہے۔ بس مالیوں کا کام میں کروں گا جی اور Sanitation ان کے حوالے ہے۔

جناب وجیہ الزمان(وزیر صحت)، پوائنٹ آف آرڈر' جناب سپیکر۔

جناب قائمقام سپیکر، آنریبل منسٹر فار ہیلتھ۔

وزیر صحت ، شکریہ۔ جناب سپیکر! ابھی آنریبل منسٹر فار لوکل گورنمنٹ نے کہا کہ کالے اور سفید لفافوں' یہ جو "پولی تھین" کے لفافے ہیں' ان کی بات ہے۔ یہ صریح حقیقت ہے کہ ان لفافوں' خاص طور سے جو بلیک رنگ کے لفافے ہیں' ان میں Edible یا اس قسم کی چیزیں لائیں گے اور کھائیں گے تو اس سے کئی قسم کی بیماریاں عمل میں آسکتی ہیں۔ تو صحت

کے حوالے سے میں آنریبل ایوان سے یہ گزارش کروں گا کہ اس پر Legislation کی جائے اور اس پر سختی سے Ban لگایا جائے۔ شکریہ۔

جناب قائمقام سپیکر، آپ کالے لفافوں کی حد تک بات کر رہے ہیں ناں؟

وزیر صحت، تمام پولی تھین کے بیگ۔

وزیر بلدیات، نہیں جی، صرف کالے لفافوں سے نفرت نہیں کرنی چاہئے بلکہ سفید لفافے بھی، They are equally very harmful. (قہقہے)

نوابزادہ محسن علی خان، جناب سپیکر صاحب! I am glad, you have been amused by the joke. جناب سپیکر صاحب! حیرانگی کی بات یہ ہے کہ The Government's Minister is proposing کہ بھئی Legislation کی جائے۔ Sir, they must bring the legislation, they have to bring the legislation to the House. It is theie moral duty.

وزیر بلدیات، میرا خیال ہے کہ وجیہہ خان، He is unaware, there has been a legislation in this House in 1995. We have a legislation. جس کے تحت ہم ان کو بند کر رہے ہیں۔ 30th June تک ہم نے ان کو ٹائم دیا ہے جی کہ جن کے پاس جتنے سٹاک ہیں، وہ ختم کر دیں اور اس کے بعد مہربانی کرکے پلاسٹک بیگ استعمال نہ کریں کیونکہ اس کی اجازت نہیں دی جائے گی۔

جناب قائمقام سپیکر، جناب مظفر شاہ صاحب، چیئرمین آف جوڈیشل کمیٹی۔

میاں مظفر شاہ، سپیکر صاحب! میں منسٹر صاحب کے نوٹس میں ایک بات لانا چاہتا ہوں کہ جو General experience ہے اور انہوں نے آپ کو بھی پوائنٹ آؤٹ کیا ہے تو یہ وہ بات بنتی ہے کہ عملہ تو کافی ہوتا ہے لیکن کام نہیں ہوتا۔ تو میں ان سے کہتا ہوں اور میری یہ Suggestion ہے جناب، کہ اکثر جو عملہ ہوتا ہے، وہ Sanitation کا ہو یا جو بھی ہو، وہ مختلف لوگوں کے گھروں میں کام کرتے ہیں اور ڈیپارٹمنٹ میں کام نہیں کرتے تو ان سب لوگوں کو بلا کر ان سے کام لیں اور جس کے گھر میں بھی وہ کام کر رہے ہیں، جو بھی ہوں، ان کو یہ واپس بلالیں۔

جناب قائمقام سپیکر، جناب ایوب آفریدی صاحب۔

جناب محمد ایوب خان آفریدی، سر! یہاں جب کوئی ایسی بات ہو تو ہاؤس میں رولز کو Suspend کیا جاتا ہے اور قرارداد پیش کی جاتی ہے۔ اگر یہ سب کہتے ہیں کہ واقعی "پولی

تھین" کے لفافے اتنے ناقص ہیں تو میں Request کروں گا کہ آپ رول کو Suspend کریں اور Unanimously ایک قرارداد پیش کی جائے تاکہ ان کو بند کیا جائے، یعنی ان کی Sale پر پابندی لگائی جائے۔ اگر سب سمجھتے ہیں کہ واقعی ان سے اتنا نقصان ہوتا ہے اور منسٹر ہیلتھ بھی کہتے ہیں تو ------

جناب قائمقام سپیکر، آپ کے لاءمنسٹر صاحب کیا فرمائیں گے۔

جناب علی افضل خان جدون (وزیر قانون)، جناب ! We will observe the rules. میں پھر بھی یہ Insist کروں گا کہ اگر یہ بات بھی ہے تو تب بھی اس کا نوٹس Serve کیا جائے اور اس کے بعد رول Suspend کر کے کیا جائے۔ It is not کہ بھئی ہمارے ممبر نے کہہ دیا ہے تو -------

Mr. Acting Speaker: The sitting is adjourned till 9-30 A.M tomorrow morning. Thank you very much.

(اسمبلی کا اجلاس بدھ 9 جون 1999 ساڑھے نو بجے صبح تک کیلئے ملتوی ہو گیا۔)